

حِصْنُ الْمُسْلِمِ
من أذكار الكتاب والسنة.

Бусалба стеган гІап

Къуръан гІехъ а, Суннатехъ а долу зикр
(Нохчийн маттахъ)

Жайна кечдинарг ву:

Шейх Салид ибн Іалий ибн ВахІф АлкъахъІаний

Жайна гочдинарг ву:

Адама Султана Олхазар

Мединат 1423XI – 2003 шш.

*Сайн денанна Туъмсетана . . .
Суна доьххъара ламаз дан Іамийначунна. . .
Со бусалба дин тІеҳъ хъалақхийначунна. . .*

*Ўа АллаҳІ! ХІай сан Веза Дела!
ХІара жайна гочдарна суна хилла болу
мел сан денене Туъмсете дІақҳачабе Аҳъ!*

Гочдархо:
Адама Султана Олхазар.
Мединат.
Бусалба дин Іаморан университет.
19 май 2003 шо.

Жайна яздинчун дешхьалхе

ХІара дацдина жима жайна ду, ас сайн:

(الذِّكْرُ وَالِدُعَاءُ وَالْعِلَاجُ بِالرُّقَى مِنَ الْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ)

(Зикр а, доІа а, рукъйатца дарба лелор а, Къуръан тІера а, Суннатера а схъаэцна долу) – аьлла цІе йолчу жайни тІера дацдина. Цу жайни юккъара зикрах лаьцна долу дакъа дацдина схъадаьккхира ас, лело атта хилийта.

Ас зикран дешнаш бен ца даладо кхузахь, и зикр стенгахь деана ду дуьйцуш долу цхьаь, я шиъ бен жайна а ца хьаха до. Ткъа нагахь санна хьуна и зикр дуьйцуш долу хьадис дийцина асхьаб вовза лаахь, я иза стенгахь ду хаа лаахь, хьо хьажа хІокху жайнин бухе (лекхахь хьахийна долчу жайни тІе).

Ас АллахІе доьху, Цуьнан хазчу цІерашца, Цуьнан лекхачу сифаташца, Цо хІара жайна Шен доьхьа дар, хІокхуьнах суна сан дахарехь а, со веллачул тІаьхьа а пайда бар. Иштта хІара жайна дешначунна а, я зорботоьхначунна, я хІара арахоьцуш дакъалаьцначунна а хІокхуьнах пайда бар доьху ас АллахІе. Баккъалла а АллахІ – Сийлахь-ЦІена ву Иза – цу тІехь ницкъ кхочуш верг а, цунна гІо ден верг а ву.

Делера салават а, салам а хуьлда вайн Пайхамарна Мухъаммадна, цуьнан охІлунна а, асхьабашна а, цІенчу даггара къемат де кхаччалц царна тІаьхьабаьзначарна а.

СаІид ибн Іалий ибн ВахІф АлкъахьтІанийй.

Сафар бутт, 1409 шо.

Дела хьахоран дозалла.

Лекха хинволчу АллахIа аьлла:

﴿فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونِ﴾

«Ткъа аш хьаха ве Со, Ас шу хьахор ду (тIаккха), Суна шукр а де, Соьца керстаналла а ма де» [Сурат «Албакъарат» 152 аят].

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا﴾

«ХIай АллахIах тешна дерш! АллахI хьаха ве, дуккха хьахорца» [Сурат «Алъахъзаб» 41 аят].

﴿وَالذَّاكِرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا﴾

«(Бакъалла а) АллахI дукха хьехош болу божарий а, зударий а – царна АллахIа гечдар а, боккха мел (ялсамане) а кечдина» [Сурат «Алъахъзаб» 35 аят].

﴿وَأَذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ﴾

«Ахь хьаха ве хьайн Дела хьайн дагахь, (Цунна) муьтIахь а волуш, (Цунах) кхера а кхоьруш; дош чIогIа ай ца деш (юккъерачу озаца), Iуьйранна а, суьйранна а; Iюпул болчарах а ма хила (Дела хьахийча а, ца хьахийча а бен доцуш болчарах)» [Сурат «АлъаIраф» 205 аят].

Вайн Пайхамара – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – аьлла:

(مَثَلُ الَّذِي يَذْكُرُ رَبَّهُ وَالَّذِي لَا يَذْكُرُ رَبَّهُ مَثَلُ الْحَيِّ وَالْمَيِّتِ)

«Шен Дела хьахош верг а, ца хьахош верг а тера ву дийна а, велла а волчу шина стагах». Бухарис а, Муслима а дийцина ду хIара хьадис, ткъа Муслима дийцинарг иштта дешнаш долуш ду: «Шена чохь Дела хьахош долу цIа а, шена чохь Дела ца хьахош долу цIа а тера ду – елла а, дийна а йолчу шина хIумнах».

Кхин а аьлла Пайхамара – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – :

«Ас йовзийта шуна, шун Iамалина юкъара уггар диканиг, шун Далла гергахь уггар цIенниг, даржехь уггар лекханиг, деши а, дети а луш доккхучу сагIанал гIолениг, шайн мостагI ган а гина, цуьнан яьIни тIе аш хIума тохарал а, цо шун яьIни тIе хIума тохарал¹ а диканиг»? Асхьабаша – Дела реза хуьлда царна – аьлла: «ХIаь, дийцахьа тхуна иза». Пайхамара – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – аьлла: «Сийлахь Лекха АллахI хьахор ду шуна иза». [Тирмизи, Ибн МаджахI].

Кхин а аьлла Пайхамара – Делера салават а, салам а хуьлда цунна –: «Лекхачу АллахIа бах: “Со ницкъ кхоьчуш ву Сан лайна Соьга шех далур ду аьлла хеташи долу хIума дан². Нагахь санна цо Со шен дагахь хьаха вахь Ас иза а хьахор ву, ткъа цо Со юкъараллехь хьаха вахь Ас иза цул дикачу юкъараллехь хьахор ву, ткъа иза Суна цхьа ша герга вагIахь, Со цунна цхьа дол герга воьгIур ву, ткъа иза Суна цхьа дол герга вагIахь Со цунна кхин а герга хир ву, ткъа иза волвелла Суна герга вагIахь Со цунна сихонца герга гIур ву”». [Бухарий, Муслим].

Юсра кIанта IабдуллахIа дийцина, цхьана стага элира аьлла: «ХIай Делан Элча! Исламан Iибадаташи дукха ду, ас даим лелор долу хIума дийцахьа суна». Пайхамара – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – аьлла тIаккха: «АллахI хьехош, хьайн багара мотт даим тIеда хилийта» [Тирмизий, Ибн МаджахI].

Кхин а аьлла Пайхамара – Делера салават а, салам а хуьлда цунна –: «Делан Жайни (Къуръан) тIера цхьа хьарф (элт) дешиначунна цуьнца цхьа дика (мел) хир ду, и цхьаь итт санна а хир ду. Ас ца бах «Алиф Лам Мим» цхьа элт ду, муххале а, Алиф элт ду, Лам а элт ду, Мим а элт ду» [Тирмизий, Сахьихьул ДжамиIиссаIийр].

Iамира кIанта Iукъбата аьлла: «Делан Элча – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – аравелира тхо Суффат³ чохь а долуш, тIаккха цо элира: “Шух муьлхачунна лаьа, хIора Iуьйранна БутIхьане, я Iакъикъе⁴ воььдуш, шена ши эмкал ялош юха ван, цхьа а кьа а ца латош?” ТIаккха оха элира: “ХIай Делан Элча! Тхуна массарна а лаьа иза”. Цо элира тIаккха: “Делахь шу Iуьйранна маьждиге а дахана, аш шайна Iилма Iамор, я Сийлахь а, Лекха а волчу Делан Жайни тIера ши аят дешар гIоли а, дика а ду шуна йиь эмкалел, иштта кхин а оццул аяташи дешар гIоли ду шуна кхин а оццул эмкалел а”». [Муслим].

Кхин а аьлла Пайхамара – Делера салават а, салам а хуьлда цунна –: «Шух цхьаь цхьанхьа охьахиьча, цо

¹ Кхузахь лууш дерг керста нахаца Дела некъахь тIом бар ду.

² «Цунна Соьга шех кьинхетам балур бу аьлла хетахь, и бан ницкъ болуш ву Со» - бохург ду цуьнан маьIна.

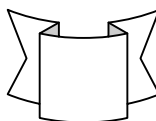
³ Пайхамаран – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – цIийнан уллохь хилла долу, жима, цIа санна гIишло ю иза.

⁴ Маккийна гонахьа йолу ши меттиг ю и шиь.

цигахъ Дела ца хъахавахъ, Далла гергахъ эшам хили цунна. Нагахъ санна шух цхъаъ дIавижча, цо дIавуъжуш Дела ца хъахавахъ, Далла гергахъ эшам хили цунна» [Абу Давуд].

Кхин а аьлла Пайхамара – Делера салават а, салам а хуьлда цунна –: *«Цхъа а нах охъаховиур бац, шаьш хоьвшинчахъ Дела а ца хъахош, шайн Пайхамарна салават а ца дуьллуш, АллахIана гергахъ царна эшам хилла бен, Шена лаахъ Iазап дийр ду Цо царна, Шена лаахъ гечдийр ду Цо царна» [Тирмизий].*

Кхин а аьлла Пайхамара – Делера салават а, салам а хуьлда цунна –: *«Цхъа а нах цхъана мажлисера (хоьвшина Ийначу меттера) Дела а ца хъахош хъалагIовттур бац, еллачу вир тIера гIовттуш санна бен, (къемат дийнахъ) уьш дохкобоьвла а бен» [Абу Давуд, Ахьмад, Сахьихьул ДжамиIссагIийр].*



1. Набарха самаваьлчи деш долу зикр.

(1)

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ.

"Алхьамду лиллэхиллазү ахьйанá ба́да ма́ амáтанá ва илайхиннушүр".

«Хастам бу АллахIана, вай деллачул тIаьхьа дендина волчу, Цуьнга доьрзур долуш а ду вай».

(2)

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ، رَبِّ اغْفِرْ لِي.

"ЛаилáхIа иллаллáхIу вахьдахIу ла шарúка лaхIу, лaхIул мулку, ва лaхIул хьамду, ва хIува лalá кулли шайъин къадúр. СубханааллóхIи, валхьамду лиллáхIи, ва лаилáхIа иллаллáхIу, валлóхIу акбар, ва ла хьавла ва ла къуввата иллá биллáхIил Iалийил Iазúм, роббигIфир ли".

«АллахI воцург кхин Дела вац, Цхьаь ву Иза, Цуьнан накьост а вац. Паччахьалла а Цуьнан ду, хастам а Цунна бу. Иза массо хIуманна тIехь ницкъ кхочуш а ву. Цена ву АллахI, хастам а бу АллахIана, АллахI воцург кхин Дела а вац, Воккха а ву АллахI массо хIумнал. Лекхачу, Воккхачу АллахIаца бен ницкъ а бац, Гора а дац. Сан Дела суна гечде Ахь».¹

(3)

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَافَانِي فِي جَسَدِي، وَرَدَّ عَلَيَّ رُوحِي، وَأَذِنَ لِي بِذِكْرِهِ .

"Алхьамду лиллэхиллазү Iафáну фú жасадú, ва радда IалайIа рúхьú ва азина ли бизикрихI".

«Хастам бу АллахIана, сан деIан могшалла суна юха елла волчу, сан са а суна духа делла волчу, Ша хьахо суна пурба а делла волчу»

(4)

﴿إِنِّي فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآتٍ لَّوْلِي ۖ أَلَّا تَبْصُرَ ۚ﴾ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَمًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَطْلًا سُبْحَنَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿١٦﴾ رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تَدْخُلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْرَجْتَهُ ۖ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿١٧﴾ رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَنِ أَنْ ءَامِنُوا بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَقَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ ﴿١٨﴾ رَبَّنَا وَءَاتِنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَىٰ رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ ﴿١٩﴾ فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَمَلٍ مِّنْكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنشَىٰ بَعْضُكُمْ مِّنْ بَعْضٍ ۖ فَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَأُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأُودُوا فِي سَبِيلِي وَقَتَلُوا وَقُتِلُوا لَأُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَأُدْخِلَنَّهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرَىٰ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ثَوَابًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الثَّوَابِ ﴿٢٠﴾ لَا يَغُرُّكَ تَقَلُّبُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْبِلَادِ ﴿٢١﴾ مَتَّعٌ قَلِيلٌ ثُمَّ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ﴿٢٢﴾ لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرَىٰ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا نُزُلًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِّلْأَبْرَارِ ﴿٢٣﴾ وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ خَشَعِينَ لِلَّهِ لَا يَشْتَرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۖ أُولَٰئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٢٤﴾ يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَصْبَرُوا وَصَابَرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٢٥﴾ ۝

"Инна фú халкъиссамáвати вал арди вахтилáфиллаили ваннахIари лаáйáтин лиулил албáб. Аллазúна IазкуруналлóхIа къийáмава кьуIудан ва Iалá жунúбихIим, ва Iатафаккаруна фú халкъиссамáвати вал арди, роббанá ма халакьта хIázá батIилан субхьáнака факьина Iазáбаннари.

¹ Иза аьллагунна Дала гечдийр ду, цо доIадахь доIийна жоп а лур ду, тIаккха иза аьллагун тIаьхьа, Iуьйранна хьала а гIаьттина, ламаз а эцна, ламаз дахь иза кьобал а дийр ду.

Роббанá иннака ман тудхилиннáра факъад ахзайтаху ва мá лиззóлимúна мин ансóр. Роббанá иннанá самилнá мунáдийан йунáдú лильúмáни ан áминú бирóббикум фаáмáнна, фaгfфир ланá зунóбанá ва каффир ланнá саййиáтинá ва таваффанá малал абрóр. Роббанá ва áтинá мá валадтанá лалá русулика ва лá тухзинá йавмал кыйáмати иннака лá тухлифул мúлад. Фастажáба лахлум роббухлум аннú лá удúлу ламала лáмилиминкум мин закарин ав унсá, балдукум мимбалд, фаллазúна хláжарú ва ухрижú мин дийáрихлм ва úзú фú сабúлу ва кьóталú ва кьутилú лаукаффиронна ланхлум саййиáтихлм ва лаудхиланнахлум жаннáтин тажрú мин тахътихlал анхláру, савáбан мин индиллáхл, валлóхл индахл хьуснуссавáб. Лá йагyрроннака такьоллубуллазúна кафарú фил билáди. Матáлун кьолúлун сумма маъвáхлум жахlаннаму ва биъсал михlад. Лáкиниллазúнаттакъов роббахлум лахлум жаннáтун тажрú мин тахътихlал анхláру хóлидúна фúхlа, нузуламмин индиллáхл ва мá индаллóхл хойруллил абрóр. Ва инна мин ахlлил китáби ламаййуъмину биллáхл ва мá унзила илайкум ва мá унзила илайхлм, хóшилúна лиллáхл лá йаштарúна биáйáтиллáхл саманан кьолúлан, улáика лахлум ажрухлм инда роббихлм, инналлóхlа сарúлул хьисáб. Йá аййухlаллазúна áманусбирú ва сóбирú ва рóбитú, ваттакьуллóхlа лалаллакум таттакьúн".

«Бакъалла а, стигланаш а, латта а кхолларехъ а, буйса а, де а хийцадаларехъ а, билгалонаш ю хьекъал долчарна. Аллахl хьехош болчарна, ирахъ болуш а, охъахевшина болуш а, шайн агlонаш тlехъ (бийшина) болуш а; ойлá еш болчарна, стигланаш а, латта а кхолларна тlехъ, (шаьш олуш:) “Хlай тхан Дела, эрна ца кхоьल्लीна-кх Ахъ хlара (лалам), Цена вукх Хьо (тхан Дела), цlеран лáзапах лар де Ахъ тхо. Тхан Дела! Ахъ цlерга вигнарг – бакъдолуш, цуьнан сий даьйна-кх Ахъ; ткъа зуламхошна гlоьнчий а хир бац (къемат дийнахъ). Тхан Дела! Тхуна кхайкхархо хезира Иймане кхойкхуш: “Теша шайн Делах” – бохуш, тlаккха тхо тийшира (Хьох), тхан Дела, гечдехъа тхуна тхан кьиношна, кьайла яхахъ тхан вон ламалш, дикачу нахана юккъахъ далар а нис дехъа тхан. Тхан Дела! Хьайн элчанашна Айхъа валда динарг а ло Ахъ тхуна, къемат дийнахъ тхан сий а мадайъа Ахъ, бакъалла а, (Хьайн) валд йоха ца йо-кх Ахъ”. Тlаккха царна жоп делира церан Дала: “Бакъалла а, Ас йойъур яц аш йина ламал, стага йинехъ а, зудчо йинехъ а, шу массо цхьатера ду (мел хиларехъ), амма хlижрат динарш, шайн хlусамашкара арабаьхна берш, Сан некъахъ халонаш лайнарш а, шаьш тlом бинарш а, (тlом беш) дlакхелхинарш а – бакъдолуш, Ас дlацланийир ю церах церан вон ламалш, Ас уьш буьгур а бу шайна кlелхула татолаш лелачу бошмашка (ялсамани чу), Аллахlера совlат (ду иза царна), Аллахlехъ ма ду угтар хаза, дика совlат (мел)”. Хьо хьега ма хьегалахъ (хlай Мухаммад), керста нах кху шахьаршкахъ каде хиларх (церан даьхни, дахар сов хиларх). Кlеззиг долу даьхни ду иза, тlаккха церан боьрзу меттиг жоьжахате ю, ма вон цlа а, мотт а бу-кх иза. Амма шайн Делах кхийринарш – царна бошмаш ю, шайна кlелхула татолаш лелаш долуш, даиманна царна чохъ хир бу уьш, Аллахlа (Шен дика лайш) тlелацар (иштта ду); ткъа дикачу нахана гlоли а, дика а ду Аллахlехъ дерг. Бакъдолуш, Жайнин охlлунах¹ бу Аллахlах тешаш берш, шуна тlедоссийначу (Кьурьанах) а, шайна тlедоссийначух а тешаш берш, эсала муьтlахъ болуш Аллахlана, (шайгахъ долу) Аллахlан аяташ дуьненан кlеззигчу мехах ца духку цара; царна церан мел бу церан Делехъ; бакъалла а, Аллахl сиха хьесап деш ву. Хlай Ийман диллинарш! Собаре хила, (шайн мостаргел чlорlа) собар долуш (цаьрца собар кьуйсуш) а хила, гlарол а де, Аллахlах кхера а кхера, тlаккха декъал хила мега шу» [Сураг «Алlимран» 190-200 аятан].

2. Духар тlедухуш деш долу доlа.

(5)

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي كَسَانِي هَذَا الثَّوْبَ وَرَزَقْنِيهِ مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةَ.

"Алхъамду лиллáхlиллазú касáну хláзассавба ва разакъáнухlи мин гlайри хъавлин миннú ва лá кьувватин".

«Аллахlана хастам бу, суна тlе хlара духар доьхна волчу, соьгара цхъа гlора а, ницкъ а боцуш суна хlара духар делла волчу».

3. Керла духар тlедухуш деш долу доlа.

(6)

اللّٰهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ كَسَوْتَنِيهِ، أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِهِ وَخَيْرِ مَا صُنِعَ لَهُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهِ وَشَرِّ مَا صُنِعَ لَهُ.

"Аллóхlумма лакалхъамду, анта касавтанúхlи, асьалука мин хайрихlú ва хайри мá сунилá лахlу, ва алúзу бика мин шаррихlú ва шарри мá сунилá лахlу"

Тавратан а, Инжилан а охlу бохург ду Жайнин охlу бохург.¹

«Йа Аллах! Хъуна хастам бу, Ахь дуйхи суна тIе хIара духар. Ас хIокхун дика доьху Хъоьга, хIара духар дина долчу бахъанин дика а доьху Хъоьга. Со Хъоьца ларло хIокхун вонах, хIара дина долчу бахъанин вонах а».

4. Керла духар доьхначунна деш долу доIа.

(7)

تُبْلِي وَيُخْلِفُ اللَّهُ تَعَالَى.

"ТублIу ва йухлифуллóхIу тaIáIа".

«Тиш даллалц лела дойла ахь хIара духар, Лекхачу Дала хIара Тиш делча кхиниг а лойла хъуна»¹

(8)

الْبَسْ حَدِيدًا، وَعِشْ حَمِيدًا، وَمُتْ شَهِيدًا.

"Илбас жадIудан ва Иш хъамIудан ва мут шахIудан"

«Керланиг йоха а йоха, хастам беш ваха а ваха, шахIид волуш (гIаьзотехь) вала а ле»

5. Шен духар охъадуьллуш олуш дерг.

(9)

بِسْمِ اللَّهِ.

"БисмиллáхI"

«АллахIан цIарца!»

6. Нишка воьдуш деш долу доIа.

(10)

بِسْمِ اللَّهِ [اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخُبْثِ وَالْخَبَائِثِ.

"БисмиллáхI, аллóхIумма иннIу аIузу бика миналхубуси валхабáйси"

«АллахIан цIарца. Йа АллахI! Со лар ло Хъоьца массо вочу хIумнах а, боьшачу а, стечу а шайтIанех а»

7. Нишкара ара ваьлча деш долу доIа.

(11)

غُفْرَانِكَ.

"Гуфрóнака"

«Гечдехъа суна сан Дела».

8. Ламаз эца волавалале олуш дерг.

(12)

بِسْمِ اللَّهِ

"БисмиллáхI"

«АллахIан цIарца».

9. Ламаз эцна ваьлча деш долу зикр.

(13)

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

"АшхIаду ан лá илáхIа иллаллóхIу вахьдахIу лá шарIука лахIу, ва ашхIаду анна Мухъаммадан IабдухIу ва расулхIу"

«Ас тешалла до АллахI воцург кхин Дела вац аьлла, накъост вац Цуьнан, Ша цхъаь ву Иза, иштга ас тешалла до Мухъаммад цуьнан лай а, элча а ву аьлла».

¹ ХIокху доIанан маьIна: Дала хан ях йойла хъан бохург ду.

(14)

اَللّٰهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَّابِيْنَ وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِيْنَ.

"Аллохлуммаджлални минаттаввабину ваджлални миналмутаттаххирину"

«Йа Аллах! Со тоба деш болчарах ве Ахъ, цIано еш болчарах а ве Ахъ».

(15)

سُبْحَانَكَ اللّٰهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

"Субхъанакаллохлумма ва бихъамдика, ашхIаду ан лIа илIахIа иллIа анта, астагIфирука ва атубу илайка"

«ЦIена ву-кх Хьо йа АллахI, хастам а бу-кх Хьуна. Ас тешалла до Хьо воцург кхин Дела вац аьлла, Хьоьгара гечдар а доьху ас, Хьоьга тоба а до ас».

10. ХIусамера ара волуш деш долу доIа.

(16)

بِسْمِ اللّٰهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللّٰهِ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ.

"БисмиллIахI, таваккалту IалаллохIи, ва лIа хаьвла ва лIа кьуввата иллIа биллIахI"

«АллахIан цIарца (ара волу со). АллахIана тIе болх билли ас. Ницкъ а бац, гIора а дац АллахIера бен. »

(17)

اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَعُوْذُ بِكَ اَنْ اُضِلَّ اَوْ اُضِلَّ، اَوْ اُزِلَّ اَوْ اُزَلَّ، اَوْ اُظْلَمَ اَوْ اُظْلَمَ، اَوْ اُجْهَلَ اَوْ يُجْهَلَ عَلَيَّ .

"Аллохлумма инни аIузу бика ан адилла ав удалла, ав азилла, ав узалла, ав азлима, ав узлама, ав ажхIала, ав йужхIала IалайIа"

«Йа АллахI! Со Хьоьца ларло тиларх а, со кхечо тилорх а, галваларх а, кхечо со галвакхарх а, ас цхьанна зулам дарх а, суна зулам хиларх а, сонта леларх а, я кхечара соьца сонталла лела ярх а».

11. ХIусам чу волуш деш долу зикр.

(18)

بِسْمِ اللّٰهِ وَلَجْنَا، وَبِسْمِ اللّٰهِ خَرَجْنَا، وَعَلَى اللّٰهِ رَبِّنَا تَوَكَّلْنَا.

"БисмиллIахIи валажнIа, ва бисмиллIахIи харажнIа ва IалIа роббинIа таваккалнIа"

«АллахIан цIарца чу а даха вай, АллахIан цIарца ара а доьвли вай, болх вайн Далла АллахIана тIе а биллина вай».

12. Маьждиге воьдуш деш долу доIа.

(19)

اَللّٰهُمَّ اجْعَلْ فِيْ قَلْبِيْ نُورًا، وَفِيْ لِسَانِيْ نُورًا، وَفِيْ سَمْعِيْ نُورًا، وَفِيْ بَصَرِيْ نُورًا، وَمِنْ فَوْقِيْ نُورًا، وَمِنْ تَحْتِيْ نُورًا، وَعَنْ يَمِيْنِيْ نُورًا، وَعَنْ شِمَالِيْ نُورًا، وَمِنْ اَمَامِيْ نُورًا، وَمِنْ خَلْفِيْ نُورًا، وَاجْعَلْ فِيْ نَفْسِيْ نُورًا، وَاَعْظِمْ لِيْ نُورًا، وَاَعْظِمْ لِيْ نُورًا، وَاجْعَلْ لِيْ نُورًا، وَاجْعَلْنِيْ نُورًا، اَللّٰهُمَّ اَعْظِنِيْ نُورًا، وَاجْعَلْ فِيْ عَصِيْ نُورًا، وَفِيْ لَحْمِيْ نُورًا، وَفِيْ دَمِيْ نُورًا، وَفِيْ شَعْرِيْ نُورًا، وَفِيْ بَشْرِيْ نُورًا. اَللّٰهُمَّ اجْعَلْ لِيْ نُورًا فِيْ قَبْرِيْ.. وَنُورًا فِيْ عِظَامِيْ وَزِدْنِيْ نُورًا، وَزِدْنِيْ نُورًا، وَزِدْنِيْ نُورًا وَهَبْ لِيْ نُورًا عَلَى نُورٍ .

"АллохлуммажIал фIу кьалбу нуран, ва фIу лисану нуран, ва фIу самIу нуран, ва фIу басару нуран, ва мин фавкIу нуран, ва мин тахтIу нуран, ва Iан йамину нуран, ва Iан шималу нуран, ва мин амIаму нуран, ва мин халфIу нуран, важIал фIу нафсу нуран, ва аIзим ли нуран, ва Iаззим лу нуран, важIал лу нуран, важIалну нуран, Аллохлумма аIтину нуран, важIал фIу Iасабу нуран, ва фIу лахьму нуран, ва фIу дамIу нуран, ва фIу шаIру нуран ва фIу башару нуран. АллохлуммажIал лу нуран фIу

къабри, ва нуран фи изоми, ва зидни нуран, ва зидни нуран, ва зидни нуран, ва хлаб ли нуран лала нурин"

«Йа Аллах! Сан даг чохъ нур де Ахъ, сан маттаца нур де Ахъ, сан хазарца нур де Ахъ, сан блярсига нур де Ахъ, суна тлахула нур де Ахъ, суна лаххула а нур де Ахъ, сан аьтту агюр а нур де Ахъ, сан аьру агюр а нур де Ахъ, суна хьалха а нур де Ахъ, суна тлахь а нур де Ахъ, сан са чохъ нур де Ахъ, суна нур доккха де Ахъ, суна нур кхин а совдаккха Ахъ, суна сайна нур де Ахъ, сох сайх а нур де Ахъ. Йа Аллах! Суна нур ло Ахъ, сан пхенаш чохъ нур де Ахъ, сан жижигца нур де Ахъ, сан цийца нур де Ахъ, сан месашца нур де Ахъ, сан деглаца нур де Ахъ. Йа Аллах! Суна сан каш чохъ нур де Ахъ, сан даьлахкашца нур де Ахъ. Нур сов даккха Ахъ суна, нур сов даккха Ахъ суна, нур сов даккха Ахъ суна. Нуьрана тге кхин а нур ло Ахъ суна».

13. Маьждиг чуволуш деш долу дола.

(20)

أَعُوذُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ، وَبِوَجْهِهِ الْكَرِيمِ، وَسُلْطَانِهِ الْقَدِيمِ، مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ . بِسْمِ اللَّهِ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ،
اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ .

"Алузу биллахиллазими, ва биваджхилихил карими, ва султанихилкъадими минашшайтанирражими. Бисмиллахи вассолату вассаламу лала расулиллахи. Аллохлумафтах ли абваба рахматик".

«Воккхачу Аллахлаца ларло со, Цуьнан Сийлахьчу юьхьца а ларло со, Цуьнан даим долчу паччахьаллийца а ларло со, кьинхетамах генадаьккхина долчу шайтанах. Аллахан царца (чуволу со), кьинхетам а, маршалла а хуьлда Делан Элчанна. Йа Аллах! Хьайн кьинхетаман неларш длаелла Ахъ суна».¹

14. Маьждиг чура ара волуш деш долу дола.

(21)

بِسْمِ اللَّهِ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ، اللَّهُمَّ اعْصِمْنِي مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ .

"Бисмиллахи, вассолату вассаламу лала расулиллахи, аллохлума инни асьалука мин фадлик, аллохлуммасимни минашшайтанирражим".

«Аллахан царца! Кьинхетам а, маршалла а хуьлда Делан Элчанна. Йа Аллах! ас Хьан кьинхетам боьху Хьобга. Йа Аллах! Айхьа генадаьккхинчу шайтанах ларве Ахъ со».

15. Азан деш (молла кхойкхуш) хезча деш долу зикр.

(22) Азан деш хезча, и деш волчо ма-аллара цунна тлаьхьара ала деза, «Хьаййа лалассолат, хьаййа лалалфалэхь» аьлча: «Ла хьавла ва ла кьуввата илла биллахи» ала деза хЮразза. Цуьнан маьйна: «Ницкъ а бац, гЮра а дац Аллахера бен» бохург ду.

(23) Азан деш волчо : «Ашхладу ан лалилахла иллаллахла» олуш хезча, иза цуьнца ала а аьлла, хлара кхин а тге аьлча дика хир ду:

وَأَنَا أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، رَضِيتُ بِاللَّهِ رَبًّا، وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا،
وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا.

"Ва ана ашхладу ан ла илахла иллаллахла вахьдахли ла шарика лах, ва анна Мухьаммадан лабдухли ва расулух. Родийту биллахи роббан, ва бимухьаммадин росулан ва билъислами дунан"

«Ас а до тешалла, цхьа Аллах! воцург кхин Дела вац аьлла, Шеца накьост воцуш волу, Мухьаммад Цуьнан лай а, Цуьнан элча а ву аьлла. Со реза хили Аллах! сайн Дела хиларна, Мухьаммад сайн элча хиларна а, Ислам сайн дин хиларна а».

(24) Азан деш волчунна ша тлаьхьара аьлла ма-ваьлла, Пайхамарна – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – салават дуьллур ду.

(25) Таккха хлара дола дийр ду:

¹ Ибн Маджас шен «Ассунан» жайни чохъ далийна Фатимас – Дела реза хуьлда цунна – дийцина хьадис: «Йа Аллах! Кьайношна гечде Ахъ, Хьайн кьинхетаман неларш дла а елла Ахъ». Албанис сахихь ду аьлла иза.

اللَّهُمَّ رَبَّ هَذِهِ الدَّعْوَةِ التَّامَّةِ، وَالصَّلَاةِ الْقَائِمَةِ، آتِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ، وَابْعَثْهُ مَقَامًا مَحْمُودًا الَّذِي وَعَدْتُهُ ، [إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ].

"Аллôхlумма робба хláзихlиддаlватиттáммати, вассолáтилкьóимати, áти Мухъаммаданилвасúлата валфаdúлата, вабlасхlу макъóман махъмúдан, аллазú валадтахl, иннака лá тухлифул мúлáд"

«Йа Аллах! Хlокху кхачаме долчу кхайкхаран Дела, дечу ламазан Дела, Мухъаммадна “василат”¹ а, “фадилат”² а ло Ахь, Айхьа цунна валду йина, лур ю аьлла йолчу хастамечу меттехь гlаттаве Ахь иза. Бакъалла а, Ахь Айхьа йина валд йоха ца йо-кх».

(26) Азанна а, кьаматна а юккъехь шена дезарг дехар дика ду, хlунда аьлча, цу хенахь дина доlа Дала духа тухуш дац.

16. Ламаз dладихкинчул тlаьхьа деш доlанаш.

(27)

اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، اللَّهُمَّ تَقْنِي مِنْ خَطَايَايَ، كَمَا يُتَقْنَى الثَّوْبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ، اللَّهُمَّ اغْسِلْنِي مِنَ خَطَايَايَ بِالتَّلَجِ وَالْمَاءِ وَالْبَرَدِ.

"Аллôхlумма báлид байнú ва байна хатláйáйа камá báладта байнал машрикьl валмагlриби, аллôхlумма накъьинú мин хатláйáйа камá йунаккъоссавбул абйаду минадданаси, аллôхlуммагlсилнú мин хатlóйáйа биссалджи, валмáи валбарад"

«Йа Аллах! Сан кьинош суна генадаха Ахь, Айхьа малхбале малхбузена генаяккхаре терра. Йа Аллах! Со сан кьинойх dлацlан ве Ахь, моданех kláйн коч dлацlанлуш санна. Йа Аллах! Сан кьинош суна тlера dладила Ахь, лайца а, хица а, шаца а».

(28)

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، وَتَبَارَكَ اسْمُكَ، وَتَعَالَى حَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ.

"Субхъáнакаллôхlумма ва бихъамдик, ва табáрокасмук, ва талáлá джаддук, ва лá илáхlа гlайрук".

«Цена ву-кх Хьo йа Аллахl, хастам а бу Хьуна, Сийлахь ю Хьан цlе, лекха ю Хьан возалла, Хьo воцург кхин Дела а вац».

(29)

وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ، إِنَّ صَلَاتِي، وَنُسُكِي، وَمَحْيَايَ، وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ. اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمَلِكُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَنْتَ رَبِّي وَأَنَا عَبْدُكَ، ظَلَمْتُ نَفْسِي وَاعْتَرَفْتُ بِذُنُوبِي فَاعْفُرْ لِي ذُنُوبِي جَمِيعًا إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ. وَاهْدِنِي لِأَحْسَنِ الْأَخْلَاقِ لَا يَهْدِي لِأَحْسَنِهَا إِلَّا أَنْتَ، وَاصْرِفْ عَنِّي سَيِّئَهَا، لَا يَصْرِفُ عَنِّي سَيِّئَهَا إِلَّا أَنْتَ، لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ، وَالْخَيْرُ كُلُّهُ بِيَدَيْكَ، وَالشَّرُّ لَيْسَ إِلَيْكَ، أَنَا بِكَ وَإِلَيْكَ، تَبَارَكْتَ وَتَعَالَيْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

"Ваджожакхlту важхlийа лиллазú фатlарассамáвати валъарда хьанúфан ва má ана миналмушрикúн. Инна солáтú, ва нусукú, ва махъйáйа ва мамáтú лиллáхlи роббилáламúна, лá шарúка лaхlу, ва бизáлика умирту ва ана миналмуслимúн. Аллôхlумма анталмалику, лá илáхlа иллá анта. анта роббú, ва ана lабдука. Заламту нафсú валтарафту бизанбú, фагlфир лú зунúбú джамúлaн, иннахlу лá йагlфируззунúба иллá анта, вахlдинú лlахъсанил ахлáкьl, лá йахlдú лlахъсанихlá иллá анта, васриф lаннú саййlахlá, лá йасрифу lаннú саййlахlá иллá анта. Лаббайка ва салдайка, валхайру куллухlу бийадайка, вашшарру лайса илайка, ана бика ва илайка, табáракта ва талáлайта, астагlфирука ва атубу илайк"

«Ас ерзий сайн юхь, стигланаш а, латта а кхоьллинчуьнга, со “хъаниф”³ волуш, со Делаца накъост веш болчарах а

¹ Аллахlана герга вуьгуш йолу lамал а, ялсаманехь йолу еза меттиг а ю иза.

² Кхечу халкъал веза хиларан дарж ду иза.

³ «Хъаниф» бохург цхьана Аллахlана lибадат деш верг бохург ду.

вац. Баккъалла а, сан ламаз а, ас урс хъакхар а (гIурба дуьйш), сан дахар а, сан валар а АллахIан доьхъа ду, Iаламийн Эла волчу, накъост вац Цуьнца, иштта хилар суна тIедиллина а ду, со бусалба нахах а ву. Йа АллахI! Хьо Паччахь ву, Хьо воцург кхин Дела а вац, Хьо сан эла ву, со Хьан лай ву, ас сайн сина зулам дина, айса къалаторца ас мукIарло до, гечдехъа суна сан дерриге къиношна, баккъалла а, Хьо воцург кхин цхъа а вац-кх къиношна гечдеш. Со нисвехъа утгар хазчу гIиллакхашна тIе, утгар хазчу гIиллакхашна тIе Ахь бен ца нисво-кх. Церах вон дерш соьгара дIадахъа, и вон гIиллакхаш Хьоьга бен соьгара дIацадахало-кх. Со муьтIахь ладугIуш ву Хьоьга, Хьуна гIуллакх дарца самукъане а ву со. Дерриг дика Хьан керахь ду, вон хIума Хьоьгара дац, со Хьан лаамца дийна ву, Хьоьга воьрзур волуш а ву. Сийлахь хили Хьо, Лекха хили Хьо. Хьоьгара гечдар доьху ас, Хьоьга тоба а до ас».

(30)

اللَّهُمَّ رَبَّ جِبْرَائِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَإِسْرَافِيلَ، فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ. اهْدِنِي لِمَا اخْتَلَفَ فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِكَ إِنَّكَ تَهْدِي مَنْ تَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ .

"АллoхIумма робба Джибрaйлa вa Микaйлa вa Исрoфилa, фaтIирoссaмaвaти вaлъaрдa, IaлимaлгIойбa вaшшaхIадaти, aнтa тaхъкумa бaйнa Ибaдикa фимa кaнy фихIи йaхтaлифyнa. ИхIдинy лимaхтулифa фихIи миналхъакъьa биизника, иннакa тaхидy мaн тaшaу илa сирoтIин мустакъyм".

«Йа АллахI! ХIай Жабраилан а, Минкаилан а, Исафилян а Дела! ХIай стигланаш а, латта а кхоьллинарг! Къайлах дерг а, гуш дерг а хууш верг, Хьо ву Хъайн лайшна юккъахь хъукм дийр верг, уьш дIасакъаьстинчу хIуманна тIехь. Нисвехъа со хилпалонашна юккъера нийсачунна тIе, баккъалла а, Хъайна лууш верг нийсачу некъа тIе нисво-кх Ахь».

(31)

اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا. (ثلاثًا).

"АллaхIу акбару кабуран, АллaхIу акбару кабуран, АллaхIу акбару кабуран, валхъамду лиллaхIи касуран, валхъамду лиллaхIи касуран, валхъамду лиллaхIи касуран, вa субхъaналлoхIи букратан вa асулан"

«АллахI массо хIумнал воккха ву, АллахI массо хIумнал воккха ву, АллахI массо хIумнал воккха ву. АллахIана дукха хастам бу, АллахIана дукха хастам бу, АллахIана дукха хастам бу. АллахI Iуьйранна а, суьйранна а Сийлахь Цена ву» (хIара лекхахь дерг кхозза доьшур ду, тIаккха хIара лахара доIа доьшур ду).

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ: مَنْ نَفَحَهُ، وَنَفَثَهُ، وَهَمَزَهُ.

"Alузу биллaхIи минашшайтIoни: мин нафхихIу, вa нафсихIу, вa хIамзихI"

«АллахIаца ларло со шайтIанах: цуьнан кураллех, цуьнан байтех, цуьнан тиларх (Iовдалаллех)».

(32)

اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ قَيُّمُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ لَكَ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ الْحَقُّ، وَوَعْدُكَ الْحَقُّ، وَقَوْلُكَ الْحَقُّ، وَلِقَاؤُكَ الْحَقُّ، وَالْجَنَّةُ حَقٌّ، وَالنَّارُ حَقٌّ، وَالنَّبِيُّونَ حَقٌّ، وَمُحَمَّدٌ ﷺ حَقٌّ، وَالسَّاعَةُ حَقٌّ اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَإِلَيْكَ أُنَبِّتُ، وَبِكَ خَاصَمْتُ، وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ، فَاعْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ، وَمَا أَخَّرْتُ، وَمَا أَسْرَرْتُ، وَمَا أَعْلَنْتُ أَنْتَ الْمَقْدُمُ، وَأَنْتَ الْمُؤَخَّرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَنْتَ إِلَهِي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ .

"АллoхIумма лакалхъамду, aнтa нyруссaмaвaти вaлъaрдa вa мaн фихIинна, вa лакалхъамду, aнтa къoййимуссaмaвaти вaлъaрдa вa мaн фихIинна, вa лакалхъамду, aнтa роббуссaмaвaти вaлъaрдa вa мaн фихIинна, вa лакалхъамду, лака мулкуссaмaвaти вaлъaрдa вa мaн фихIинна, вa лакалхъамду, aнтa маликуссaмaвaти вaл aрдa вa лакалхъамду, aнтaлхъакъy, вa вaдyкaлхъакъy, вa къавлукалхъакъy, вa ликъoукал хъакъy, вaлжаннaтy хъакъyн, вaннaру хъакъyн, вaннaбийyнa хъакъyн, вa Мухъaммaдyн, соллaллoхIу IалайхIи вa саллама, хъакъyн, вaссaлатy хъакъyн,

аллóхлумма лака асламту, валалайка таваккалту, ва бика áманту, ва илайка анабту, ва бика хóсамту ва илайка хьáкамту, фагфир лú мá къаддамту, ва мá аххарту, ва мá асрарту ва мá алланту, анталмуьоддиму ва анталмуаххиру, лá илáхla иллá анта, анта илáхlú, лá илáхla иллá анта"

«Йа Аллах! Хастам бу Хьуна, стигланийн а, лаьттан а, царна чохь болчеран а нур ду Хьо, хастам бу Хьуна, стигланаш а, латта а, царна чохь берш а латтош верг Хьо ву, хастам бу Хьуна, стигланийн а, лаьттан а, царна чохь болчеран а Дела Хьо ву, хастам бу Хьуна, стигланийн а, лаьттан а, царна чохь болчеран а Паччахь Хьо ву. Хастам бу Хьуна, Хьо бакъ ву, Хьан ваьд а бакъ ду, Хьан дош а бакъ ду, тхуна Хьо гур хилар а бакъ ду, ялсамане а бакъ ю, жоьжахате а бакъ ю, пайхамарш а бакъ бу, Мухаммад а – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – бакъ ву, “сахьт” (къемат де) а бакъ ду. Йа Аллах! Хьуна муьтlахь хили со, болх Хьуна тlе а билли ас, Хьох теша а тийши со, Хьобга (хьаставелла) верза а вирзи со, Хьан доьхьа кьийсам а хили сан, Хьан кхеле верза а вирзи со. Гечдехьа суна соьгара хьалха даьлларг а, соьгара тlаьхьа дерг а, ас кьайлах динарг а, ас гучахь динарг а. Хьалха даккха деза хlума хьалха доккхуш верг ву Хьо, тlаьхьа татта дезарг тlаьхьа тоттуш верг ву Хьо, Хьо воцург кхин Дела вац, Хьо ву сан Дела, Хьо воцург кхин Дела вац».

17. Рукуlехь деш долу доlа.

(33)

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ.

"Субхьáна роббийалlазúм"

«Цена ву сан воккха Дела» кхозза эр ду.

(34)

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي.

"Субхьáнакаллóхлумма роббанá, ва бихьамдика, аллóхлуммагфир лú"

«Цена ву Хьо йа Аллахl, тхан Дела, хастам а бу Хьуна, йа Аллахl гечде Ахь суна».

(35)

سُبُّوحٌ، قُدُّوسٌ، رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ.

"Суббúхьун, Кьуддúсун, роббулмалáикати варрúхь"

«Кхачаме а, Цена а (ву Аллахl), малийкийн а, Жабраилан а Дела».

(36)

اللَّهُمَّ لَكَ رَكَعْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَلَكَ أَسْلَمْتُ خَشَعَ لَكَ سَمْعِي، وَبَصَرِي، وَمُخِّي، وَعَظْمِي، وَعَصْبِي، وَمَا اسْتَقَلَّ بِهِ قَدَمِي.

"Аллóхлумма лака ракаlту, ва бика áманту, ва лака асламту, хошаlа лака самlú, ва басарú, ва муххú, ва lазмú, ва lасабú, ва мастакьалла бихlú къадамú"

«Йа Аллах! Хьуна рукуl ди ас, Хьох теша а тийши со, Хьуна муьтlахь а хили со. Сан хазар а, сан бlаьрса а, сан хье а, сан тlум а, сан даьlахкаш а, сан пхенаш а, сан когаша лелош долу сан дегl а, эсала муьтlахь хили Хьуна».

(37)

سُبْحَانَ ذِي الْجَبَرُوتِ، وَالْمَلَكُوتِ، وَالْكِبَرِيَاءِ، وَالْعَظَمَةِ.

"Субхьáна зилжабарúти, валмалакúти, валкибрийáiи валlазомати"

«Кхачаме цена ву массо хlуманна тlехь ницкь болуш верг, паччахьаллин да верг, кураллин а, дозаллин а да верг, возаллин а да верг».

18. РукуІера хьалатаыІча деш долу доІа.

(38)

سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ.

"СамиІаллóхІу лиман хьамидахІ"

«Хезаш ву АллахІ, Шена хастам беш верг»

(39)

رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ، حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ.

"Роббанá ва лакалхьамду, хьамдан касіран, таййибан, мубáрокан фíхІи"

«Тхан Дела, Хьуна хастам бу, шеца беркат долу, цІена, дукха хастам (бу Хьуна)».

(40)

مِلْءَ السَّمَوَاتِ وَمِلْءَ الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا، وَمِلْءَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ. أَهْلَ الثَّنَاءِ وَالْمَجْدِ، أَحَقُّ مَا قَالَ الْعَبْدُ، وَكُنَّا لَكَ عَبْدًا. اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ.

"Роббанá ва лакалхьамду, милъассамáвáти, ва милъалъарди, ва мá байнахІумá, ва милъа мá шиъта мин шайъин баІду. АхІлассанáи валмажди, ахьаккъу ма къóлалáбду, ва куллунá лака лабдун. АллóхІумма лá мáниІа лимá атІойта, ва лá муІтіяа лимá манáІта, ва лá йанфáлу залжадди минкалжадду"

«Стигланаш юьззина, латта а дуьззина, цаьршинна юккъахь дерг а дуьззина (хастам бу Хьуна), кхин а дукха, Хьуна малуьу хастам бу Хьуна. ХІай хастаман а, возаллин а охІлу верг! (ХІара ас олуш дерг) хьайн лайно олуш долу угтар бакъ дерг ду – тхо массо Хьан лайш а ду : Йá АллахІ! Ахь делларг сацо а, духатоха а цхьа вац, Ахь сацийнарг дала а цхьа вац, дуьненан ирс долчунна¹ цуьнан ирсо цунна пайда бийр бац, ткъа ирс Хьóгара ду».

19. Сужудехь деш долу доІа.

(41)

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى.

"Субхьáна роббийал алá"

«ЦІена ву сан Лекха Дела» кхозза эр ду.

(42)

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي.

"СубхьáнакаллóхІумма роббанá ва бихьамдика, аллóхІуммагІфир лú"

«ЦІена ву Хьó йа АллахІ, тхан Дела, хастам а бу Хьуна. Йа АллахІ суна гечде Ахь».

(43)

سُبُّوحٌ، قُدُّوسٌ، رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ.

"Суббúхьун, Къуддúсун, роббулмалáикати варрúхьи"

«Кхачаме а, ЦІена а (ву АллахІ), малийкин а, Жабраилан а Дела».

(44)

اللَّهُمَّ لَكَ سَجَدْتُ وَبِكَ آمَنْتُ، وَلَكَ أَسْلَمْتُ سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ، وَصَوَّرَهُ، وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ، تَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ.

"АллóхІумма лака сажадту, ва бика áманту, ва лака асламту, сажада важхІú лиллазу халакъахІу, ва совварахІу, ва шаккъа самáахІу ва басарахІ, табаракаллóхІу ахьсанулхóликъúна"

¹ Ирс – кхузахь лууш долу цуьнан маьІна: дуьненан даьхни а, дуьненан паччахьалла а, бахам а бохург ду. Ткъа хІокху доІанан маьІна иштта ду: Далла гергахь, Цунна хьалха хІóьттича, хеттарш дан долиьча цу дуьненан бахамах пайда хир бац, пайда бийр берг иза дика Іамал ю.

«Йа Аллах! Хъуна сужуд ди ас, Хъох теша а тийши со, Хъуна муьтлахь а хили со, сан юьхьо сужуд ди ша кхоьллинчунна, шена куц деллачунна, шен бӀаьрса а, хазар а кхоьллинчунна. Беркате ву АллахI, уггар хаза Кхоллархо».

(45)

سُبْحَانَ ذِي الْجَبَرُوتِ، وَالْمَلَكُوتِ وَالْكِبْرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ.

"Субхъана зилжабарути, валмалакути, валкибрийаи валӀазомати"

«Кхачама ЦӀена ву массо хIуманна тIехь ницкъ болуш верг, паччахьаллин да верг, кураллин а, дозаллин а да верг, возаллин а да верг».

(46)

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي كُلَّهُ، دَقَّهُ وَجَلَّهُ، وَأَوَّلَهُ وَآخِرَهُ وَعَلَانِيَتَهُ وَسِرَّهُ.

"АллохIуммагIфир лу занби куллахIу, диккьохIу ва джиллахIу, ва аввалахIу ва ахIирахIу, ва лаланиятахIу ва сиррохI"

«Йа Аллах! Сан массо кьиношна гечде Ахь, кегийчарна а, даккхийчарна а, хьалхалерачунна а, тӀахьарчунна а, гучахь долчунна а, кьайлах долчунна а».

(47)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ، وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ، لَا أَحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا أَتْنَيْتَ عَلَيَّ نَفْسَكَ.

"АллохIумма инни аIузу биридока мин сахотика, ва бимуIафатика мин Iукъубатик, ва аIузу бика минка, ла ухьси санаан Iалайка, анта кама аснайта Iала нафсика"

«Йа Аллах! Хьо реза хиларца ларло со Хьан оьгIазаллех, Хьан кьинхетамца ларло со Хьан Iазапах, Хьоьца ларло со Хьох. Хъуна хастам бина вер вац со, Хьо Ахь Айхьа Хьайна хастам ма-барра ву».

20. Шина сужуд юккьехь охьахиь ча деш долу доIа.

(48)

رَبِّ اغْفِرْ لِي، رَبِّ اغْفِرْ لِي.¹

"РоббигIфир лу, роббигIфир лу"

«Сан Дела! Гечде Ахь суна. Сан Дела! Гечде Ахь суна».

(49)

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَارْحَمْنِي، وَاهْدِنِي وَاجْبُرْنِي وَعَافِنِي، وَارْزُقْنِي، وَارْفَعْنِي.

"АллохIуммагIфир лу, вархьамни, вахIдини, ваджбурни, ва Iафини, варзукъни варфални"

«Йа Аллах! Гечде Ахь суна, кьинхетам бе Ахь сох, нисве Ахь со, **синтем а бе Ахь суна**, хьал то де Ахь сан, рицкъ ло Ахь суна, даржехь лакха ваккха Ахь со».

21. Къурьан доьшуш сужуд деш сужудехь деш долу доIа.

(50)

سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ، وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ بِحَوْلِهِ وَقُوَّتِهِ، ﴿فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ﴾

"Сажада важхIу лиллази халакьахIу ва шаккьа самIахIу ва басарахIу бихьавлихIу ва къувватихI, фатабарокаллохIу ахьсанулхIоликъин"

«Сан юьхьо сужуд ди ша Кхоьллинчунна, шен хазар а, бӀаьрса а Шен ницкъаца а, гIорунца а кхоьллинчунна, <Беркате ву АллахI, уггар хаза Кхоллархо>»

(51)

اللَّهُمَّ اكْتُبْ لِي بِهَا عِنْدَكَ أَجْرًا، وَضَعْ عَنِّي بِهَا وَزْرًا، وَاجْعَلْهَا لِي عِنْدَكَ ذُخْرًا، وَتَقَبَّلْهَا مِنِّي كَمَا تَقَبَّلْتَهَا مِنْ

¹ ХIара ала а мегаш ду кхузахь:

عَبْدُكَ دَاوُدَ.

"Аллóхлуммактуб лú бихлá Индака ажран, ва доl ланнú бихлá визран, важлалхлá лú Индака зухран, ва такъоббалхлá миннú кама такъоббалтахлá мин лабдика Дáвудá"

«Йа Аллах! Хlара (сужуд) Хъайна гергахъ суна меле язде Ахъ, цуьнца суна тlера мохъ дlабаккха Ахъ, Хъайна гергахъ суна лар де Ахъ иза, Айхъа Хъайн лай волчу Давуд (пайхамарера) къобал даре тера, соьгара а къобал де Ахъ иза».

22.. Ташаххlуд (Аттахиййат).¹

(52)

التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ، وَالصَّلَوَاتُ، وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

"Аттахиййáту лиллáхlи, вассолавáту ваттlайибáту, ассалáму lалайка, аййухланнабиййу, ва рахъматуллóхlи ва барокáтухlу, ассалáму lалайна ва lалá ибáдиллáхlиссолихьún. Ашхlаду аллá илáхlа иплаллóхlу, ва ашхlаду анна Мухъаммадан лáбухlу ва росúлухl"

«Маршаллаш Аллахlан ду, ламазаш а (Цуьнан доьхъа деш) ду, хастаме дешнаш а (Цунна ду), салам хуьлда хъуна хlай Пайхамар, Аллахlан къинхетам а, Цуьнан массо беркате диканаш а (хуьлда хъуна). Салам хуьлда тхуна а, Аллахlан дикчу лайшна а. Ас тешалла до Аллахl воцург кхин Дела вац аьлла, Мухъаммад Цуьнан лай а, элча а ву аьлла».

23. Ташаххlудал тlаьхъа дуьллуш долу салават.

(53)

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

"Аллóхlумма солли lалá Мухъаммадин ва lалá áли Мухъаммадин, камá соллайта lалá Ибрóхlúма ва lалá áли Ибрóхlúма, иннака хъамúдун мажúд. Аллóхlумма бáрик lалá Мухъаммадин ва lалá áли Мухъаммадин камá баракта lалá Ибрóхlúма ва lалá áли Ибрóхlúма, иннака хъамúдун мажúд".

«Йа Аллах! Мухъаммадах Хъайн къинхетам бе Ахъ, хазчу хасторца хаставе Ахъ иза, цуьнан охlлунах Хъайн къинхетам а бе Ахъ, Айхъа Ибрахlим хесторе терра, цунах а, цуьнан охlлунах а Айхъа къинхетам баре терра, баккъалла а, Хъо хастам бан хъакъ долуш а, Веза а ву. Йа Аллах! Мухъаммадна а, цуьнан охlлунна а Хъайн беркат а, ниlмат а ло Ахъ, Айхъа Ибрахlимна а, цуьнан охlлунна а даларе терра, баккъалла а, Хъо хастам бан хъакъ долуш а, Веза а ву».

(54)

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ. وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

"Аллóхlумма солли lалá Мухъаммадин ва lалá азвáжихlú ва зуррийáтихlú камá соллайта lалá áли Ибрóхlúма, ва бáрик lалá Мухъаммадин ва lалá азвáжихlú ва зуррийáтихlú камá бáрокта lалá áли Ибрóхlúма, иннака хъамúдун мажúд".

«Йа Аллах! Мухъаммадах Хъайн къинхетам бе Ахъ, хазчу хасторца хаста а ве Ахъ иза, цуьнан зударшна а, цуьнан тlаьхъенна а Хъайн беркат а, ниlмат а ло Ахъ, Айхъа Ибрахlиман охlлунна ма даллара, баккъалла а, Хъо хастам бан хъакъ долуш а, Веза а ву».

¹ Аттахиййат масийтта кепара ду, ткъа вай долчаь доьшуш лелoш дерг Шафиlи мазхlабехъ къастийна дерг ду. Иза иштга ду: «Аттахиййатул мубаракатуссалаватуттlайибáту лиллáхlи, ассалáму lалайка аййухланнабиййу ва рахъматуллохlи ва баракáтухlу, ассалáму lалайна ва lала Ибáдиллахlиссолихьúна. Ашхlаду ан лáилахlа иллаллахlи ва ашхlаду анна Мухъаммадан расулуллохlи».

24. ШолгIа ташаххIуд дешначул тIаьхьа, салам далале деш долу доIа.

(55)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ .

"АллóхIумма иннó аIузу бика мин Iазáбилкьабри, ва мин Iазáби джахIаннама, ва мин фитнатилмахьйá валмамáти, ва мин шарри фитнатил масíхьиддаджáл".

«Iа АллахI! Со Хьóьца ларло кошан Iазапах, жоьжахатин Iазапах, вахаран а, валаран а питанах, Даджалан питанах а, вонах а».

(56)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ .
اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْمَأْثَمِ وَالْمَغْرَمِ .

"АллóхIумма иннó аIузу бика мин Iазáбилкьабри, ва аIузу бика мин фитнатил масíхьиддаджáли, ва аIузу бика мин фитнатилмахьйá валмамáт. АллóхIумма иннó аIузу бика миналмаъсами валмагIрам"

«Iа АллахI! Со Хьóьца ларло кошан Iазапах, со Хьóьца ларло Даджалан питанах, со Хьóьца ларло вахаран а, валаран а питанах. Iа АллахI! Хьóьца ларло со кьа латорах а, декхарх а».

(57)

اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا، وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، فَاعْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ وَارْحَمْنِي، إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ .

"АллóхIумма иннó заламту нафсú зулман касúран, ва ла йагIфируззунúба иллá анта, фагIфир лú магIфиратан мин Iиндика вархьамнó, иннака антал Iофúруррохьúм"

«Iа АллахI! Ас сайна дукха зулам дина, тькá кьиношна Ахь бен геч ца до, гечдехьа суна, Хьайн гечдарца, кьинхетам а бехьа сох, баккьалла а, Хьó гечдеш а, Кьинхетаме а ву-кх».

(58)

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ، وَمَا أَخَّرْتُ، وَمَا أَسْرَرْتُ، وَمَا أَعْلَنْتُ، وَمَا أَسْرَفْتُ، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي. أَنْتَ الْمُقَدِّمُ، وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ .

"АллóхIуммагIфир лú má къаддамту ва má аххарту, ва má асрарту ва má аIланту, ва má асрафту, ва má анта аIламу бихIú миннó, анталмукъаддиму ва анталмуаххиру, лá илáхIа иллá анта"

«Iа АллахI! Соьгара хьалха даьлIачунна а гечде Ахь, соьгара тIаьхьа дер долчунна а гечде Ахь, ас кьайлах динчунна а, ас гучахь динчунна а, Хьайна суначул дика хуучунна а гечде Ахь. Хьалха даккха дезарг хьалха доккхуш верг ву Хьó, тIаьхьа татта дезарг тIаьхьа тоттуш верг ву Хьó, Хьó воцург кхин Дела вац».

(59)

اللَّهُمَّ اعْنِي عَلَى ذِكْرِكَ، وَشُكْرِكَ، وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ .

"АллóхIумма аIиннó Iалá зикрика, ва шукрика ва хьусни Iибáдатик"

«Iа АллахI! Суна гIо де Ахь Хьó хьехорна тIехь, Хьайна шукр дарехь, Хьайна хаза Iибадат дарехь».

(60)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبُخْلِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُبْنِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ أُرَدَّ إِلَى أَرْدَلِ الْعُمْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْقَبْرِ .

"АллóхIумма иннó аIузу бика минал бухли, ва аIузу бика миналжубни, ва аIузу бика мин ан урадда илá арзалилүмри, ва аIузу бика мин фитнатиддунйá ва Iазáбилкьабр".

«Йа Аллах! Со ларло Хьовца бӀаьрмецигаллех, осалаллех а ларло со Хьовца, кӀанвелча, уггар вочу, халчу хене валарх а ларло со Хьовца, дуьненан питанех а, кошан лазапах а ларло со Хьовца».

(61)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ .

"Аллôхlумма иннi асьалукалжанната ва alúзу бика минаннар"

«Йа Аллах! Ас ялсамане йовху Хьовга, Хьовца жовжахатех лар а ло со».

(62)

اللَّهُمَّ يَعْلَمُكَ الْغَيْبَ وَقُدِّرْتَكَ عَلَى الْخَلْقِ أَحْيَيْنِي مَا عَلِمْتَ الْحَيَاةَ خَيْرًا لِي وَتَوَفَّنِي إِذَا عَلِمْتَ الْوَفَاةَ خَيْرًا لِي، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ حَشِيَّتِكَ فِي الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، وَأَسْأَلُكَ كَلِمَةَ الْحَقِّ فِي الرِّضَا وَالْغَضَبِ، وَأَسْأَلُكَ الْقَصْدَ فِي الْغِنَى وَالْفَقْرِ، وَأَسْأَلُكَ نَعِيمًا لَا يَنْفَدُ، وَأَسْأَلُكَ قُرَّةَ عَيْنٍ لَا تَنْقَطِعُ، وَأَسْأَلُكَ الرِّضَا بَعْدَ الْقَضَاءِ، وَأَسْأَلُكَ بَرْدَ الْعَيْشِ بَعْدَ الْمَوْتِ، وَأَسْأَلُكَ لَذَّةَ النَّظَرِ إِلَى وَجْهِكَ وَالشَّوْقَ إِلَى لِقَائِكَ فِي غَيْرِ ضَرَاءٍ مُضِرَّةٍ وَلَا فِتْنَةٍ مُضِلَّةٍ، اللَّهُمَّ زَيِّنَا بِزِينَةِ الْإِيمَانِ وَاجْعَلْنَا هُدًى مُهْتَدِينَ .

"Аллôхlумма биллмикалгайба, ва къудратика lалáлхалкъи, ахъйини má lалимтал хъайáта хайран лú, ва таваффанú изá lалимтал вафáта хайран лú. Аллôхlумма иннi асьалука хашйáтака филгайби вашшахlадати, ва асьалука калиматалхъакъи фирридó валгlодоби, ва асьалукал къасда филгинá валфакъри, ва асьалука наlúман лá йанфаду, ва асьалука къуррата lайнин лá танкъатlилу, ва асьалука бардалlайши балдалмавити, ва асьалука лаззатанназари илá ваджхlика, вашшавкъа илá ликъобика фú гlайри даррóа мудирротин, ва лá фитнатин мудиллатин. Аллôхlумма заййиннá бизúнатил úмáни, важlалнá хlудáтан мухlтадún".

«Йа Аллах! Хъайна къайлах дерг хууш хиларца, Хъан кхолларан ницкъ хиларца, со дуьненахъ вахар дика ду аьлла Хъайна хигъа – сан вахар дах де Ахъ, со валар дика хилар Хъайна хигъа – со валар сих де Ахъ. Йа Аллах! Со Хъайх къайлах а, гучахъ а кхерийтар доьху ас Хьовга, со резахиларехъ а, оьгlазвахарехъ а со бакъ луьш хилийтар а доьху ас Хьовга, мискаллехъ а, хьалдолуш хиларехъ а юккъера хьал а доьху ас Хьовга, чекх дер доцу ниlмат а доьху ас Хьовга, чекх дер доцу самукъадалар а доьху ас Хьовга, Хъан кхел лелла яллачул тlахъа Хьо реза хилар а доьху ас Хьовга, Хьовга хъажаран марзо а, бlаьрг бузар а доьху ас Хьовга, Хьовца цхъаьнакхетаре догдахар а доьху ас Хьовга, суна зен а хир доцуш, я галвоккхуш долу питана а хир доцуш. Йа Аллах! Ийманан хазаллийца хаз дехъа тхо, нийсачу некъа тlе кхойкхуш а долуш, нийсачу некъа тlехъ нисделла а дехъа тхо»

(63)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ يَا اللَّهُ بِأَنَّكَ الْوَاحِدُ الْأَحَدُ الصَّمَدُ الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ، أَنْ تَغْفِرَ لِي ذُنُوبِي إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

"Аллôхlумма иннi асьалука, йá Аллôхlу, бианнакал вахъидул ахъадуссамад, аллазú лам йалид ва лам йулад, ва лам йакун лахlу куфуван ахъад, ан тагlфира лú зунúбу, иннака анталгlофúруррохъúm".

«Йа Аллах! Ас доьху Хьовга хlай Аллахl, Хьо цхъаь хиларца, Хьо Хьой цхъаь верг хиларца, Хьо даим волуш хиларца, Хьо халкъана оьшуш а волуш, Хьуна халкъера хlумма а оьшуш ца хиларца, бер хилла а воцчу, дех-ненах схъаваьлла а воцчу, Шеца цхъа а накъост хилла а воцчу, (ас доьху Хьовга) суна сан къиношна гечдар, баккъалла а, Хьо Гечдеш верг а, Къинхетаме верг а ву-кх».

(64)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنَّ لَكَ الْحَمْدَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ، الْمَتَّانُ، يَا بَدِيعَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَاذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ .

"Аллôхlумма иннi асьалука бианна лакалхъамду лá илáхlа иллá анта вахъдака лá шарúка лака, алманнáну, йá бадúлассамáвати валъарди, йá залджалáли валъикрóми, йá хъаййу, йá къаййúму, иннi асьалукал джанната ва alúзу бика минаннар".

«Йа Аллах! Ас доьху Хьовга берриг хастам Хьуна хиларца, Хьо воцург кхин Дела вац, Хьой цхъаь ву Хьо, Хьовца накъост а вац, Хъайгара массо дика хуьлуш верг ву Хьо, хlай стигланаш а, латта а кхоьллинарг, хlай

Сийлахь верг, Комаьрша верг, хIай даим дийна верг, хIай даим волуш верг, ас ялсамане йоьху Хьоьга, Хьоьца жоьжахатех лар а ло со».

(65)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنِّي أَشْهَدُ أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْأَحَدُ الصَّمَدُ الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ.

"АллохIумма иннi асьалука бианнi ашхIаду аннака анталлохIу лá илáхIа иллá антал ахьадуссамаду, аллазi лам йалид, ва лам йулад ва лам йакун лахIу куфуван ахьад".

«Йа АллахI! Бакъалла а, ас доьху Хьоьга айса тешалла дарца: Хьо АллахI-Дела ву аьлла, Хьо воцург кхин Дела вац аьлла, Хьо Хьой цхьаь верг ву аьлла, Хьо даим волуш верг ву аьлла, Хьо халкъана оьшуш а волуш, Хьуна халкъера хIумма а оьшуш доцуш верг ву аьлла, бер хилла а воцчу, дех-ненах схьаваьлла а воцчу, Шеца цхьа а накъост хилла а воцчу (Хьоьга доьху ас, догийна жоп ло Ахь)».

25. Ламазехь салам деллачул тIаьхьа доьшуш долу зикр (тасбихь).

(66)

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ.

"АстагIфируллохI"

«АллахIе гечдар доьху ас» (кхозза эр ду).

اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ، وَمِنْكَ السَّلَامُ، تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ .

"АллохIумма антассалáму ва минкассалáму, табáракта йá залжалáли валъикрóm"

«Йа АллахI! Хьо массо кхачамбацарех маьрша верг ву, маршо Хьоьгара а ю, беркате ву Хьо, хIай Сийлахьаллин а, Комаьршаллин а да верг».

(67)

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ .

"Лá илáхIа иллаллохIу вахьдахIу лá шарúка лахI, лахIулмулку ва лахIулхьамду ва хIува лalá кулли шайъин къадiр. АллохIумма лá мáниlа лимá алтIойта, ва лá мултIийа лимá манаlта, ва лá йанфалy залжадди минкал жадд".

«АллахI воцург кхин Дела вац, ша цхьаь ву Иза, Цуьнца накъост а вац, паччахьалла Цуьнан ду, хастам а Цунна бу, Иза массо хIуманна тIехь ницкъ болуш а ву. Йа АллахI! Ахь делларг сацо а, духатоха а цхьа вац, Ахь сацийнарг дала а цхьа вац, дуьненан ирс долчунна цуьнан ирсо цунна пайда бийр бац, ткьа ирс Хьоьгара ду».

(68)

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَلَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ، لَهُ النِّعْمَةُ وَلَهُ الْفَضْلُ وَلَهُ الثَّنَاءُ الْحَسَنُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ .

"Лá илáхIа иллаллохIу вахьдахIу лá шарúка лахIу, лахIулмулку, ва лахIулхьамду, ва хIува лalá кулли шайъин къадiр. Лá хьавла ва лá къуввата иллá биллáхI, лá илáхIа иллаллохIу ва лá наlбуду иллá иййáхI. ЛахIунниlмату, ва лахIулфадлу, ва лахIуссанáул хьасан. Лá илáхIа иллаллохIу мухлисiна лахIуддiна ва лав карихIалкафирyн".

«АллахI воцург кхин Дела вац, ша цхьаь ву Иза, Цуьнца накъост а вац, паччахьалла Цуьнан ду, хастам а Цунна бу, Иза массо хIуманна тIехь ницкъ болуш а ву. Ницкъ а бац, гIора а дац АллахIера доцург. АллахI воцург кхин Дела вац, Цунна цхьанна бен вай Ибадат деш а дац, ниlмат а Цуьнан ду, дозалла а Цуьнан ду, хаза хестор а Цуьнан хьакъ ду, АллахI воцург кхин Дела вац (олу вай), цIенчу даггара, Цуьнан доьхьа, керста нахана иза цадезахь а».

(69)

سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ.

"Субхъаналлôхi, валхъамду лиллôхi, валлôхiу акбар".

«Цена ву АллахI (33-зза эр ду), Хастам бу АллахIана (33-зза эр ду), Массо хIумнал воккха ву АллахI (33-зза эр ду)».

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

"Лá илáхiа иллаллôхiу вахъдахiу лá шарúка лaхi, лaхiулмулку ва лaхiулхъамду ва хIува lалá кулли шайъин къадúр".

«АллахI воцург кхин Дела вац, ша цхъаъ ву Иза, Цуьнца накъост а вац, паччахъалла Цуьнан ду, хастам а Цунна бу, Иза массо хIуманна тIехъ ницкъ болуш а ву».

(70)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ اللَّهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ۝ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ۝﴾ [الإخلاص:14]

"Бисмиллáхiррохъмáниррохъúм. Къул хIуваллôхiу ахъад. Аллôхiуссомад. Лам йалид ва лам йулад. Ва лам йакуллахiу куфуван ахъад".

«Къинхетаме а, Къинхетам беш а волчу

АллахIан цIарца!» «Ахъ ала: Иза АллахI ву, Цхъаъ воу. Даим дийна воу, массо халкъана оьшуш воу, Шена халкъера хIумма а оьшуш воу АллахI ву. Цхъа а вац Цунах схъа ваьлла, я дех-ненах схъаваьлла а вац Иза. Накъост хилла а вац Цуьнан цхъа а». (Сурат «Ал-ихлас»).

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۝ مِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ۝ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ۝ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ۝﴾ [الفلق:15]

"Бисмиллáхiррохъмáниррохъúм. Къул alúзу бироббил фалакъ. Мин шарри má холакъ. Ва мин шарри гIóсикъин изá вакъоб. Ва мин шарриннаффáсáти фил Iукъод. Ва мин шарри хъáсидин изá хъасад".

«Къинхетаме а, Къинхетам беш а волчу АллахIан цIарца!» «Ахъ ала: со ларло сатасаран Делаца. Цо кхоьллинчу массо хIуманан вонах. Бодане буьйса тIееъча, цуьнан вонах а. Шеддашна тIе хIупп бохучу зударийн вонах а. ХъагI йолчуьнан вонах а, цо хъагI лелочу хенахъ». (Сурат «Алфалакъ»)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۝ مَلِكِ النَّاسِ ۝ إِلَهِ النَّاسِ ۝ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ۝ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ۝ مِنَ الْغِيْثَةِ وَالنَّاسِ ۝﴾ [الناس:15]

"Бисмиллáхiррохъмáниррохъúм. Къул alúзу бироббинна́с. Маликинна́с. Илáхiинна́с. Мин шаррил васва́сил хонна́с. Аллазу́ йувасвису фú суду́ринна́с. Минал жиннати ванна́с".

«Къинхетаме а, Къинхетам беш а волчу АллахIан цIарца!» «Ахъ ала: со ларло Адабийн Элаца. Адабийн Паччахъаца. Адабийн Делаца. Дела хъахийча гучара долучун (вонах), дагчу вон ойланаш туьйсучун вонах. Адабийн дегнаш чу вон ойланаш кхуьссуш долчу. Адамашха а, жинашха а долчухъ». (Сурат «Аннас»)

(71)

﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ﴾

"Аллôхiу лá илáхiа иллá хIувалхъаййул къоййúм, лá таъхузухiу синатуввалá навм, лaхiу má физсамáва́ти ва má фил ард, манзаллазу́ йашфaлу индахiу иллá биизнихi, йaламу má байна айдúхiим ва má холфахiум, ва лá йухъúтlуна бишайъиммин илмихiу иллá бимá шáа, васiла курсиййухiуссамáва́ти вал ард, ва лá йаудухiу хъифзухiумá, ва хIувал lалиййул lazum".

Айатул-курси доьшур ду:

«АллахI – Иза воцург кхин Дела вац, Дийна верг ву Иза, даим волуш а ву Иза, наб озор а ца хуьлу Цуьнан, наб кхета а ца кхета Цунна, Цуьнан ду стигланашкахь а, лаьтта тIехь а дерг, мила ву Цунна гергахь шафалат дийр дерг, Цуьнан пурбанца бен? царна хьалха дерг а хаьа Цунна, царна тIехьа дерг а (хаьа Цунна), Цуьнан Илманах цхьа а хIума ца хаьа царна – Цунна лиьначунна бен, стигланаш а, латта а чулаьцна ду Цуьнан «курсий»,¹ и ший лардаро хало а ца йо Цунна, Лекха верг а, Воккха верг а ву Иза». (хIора ламазал тIаьхьа).

(72)

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

Гуьйра а, маьркижа а ламаз дича итт-итгозза эр ду хIара:

"Лá илáхIа иллаллóхIу вахьдахIу лá шарIка лaхI, лaхIулмулку ва лaхIулхьамду, йухьий ва йумIту ва хIува лалá кулли шайIин къадIр".

«АллахI воцург кхин Дела вац, ша цхьаь ву Иза, Цуьнца накьост а вац, паччахьалла Цуьнан ду, хастам а Цунна бу, (Шена луьург) ден во Цо, вала а волюьIту. Иза массо хIуманна тIехь ницкъ болуш а ву».

(73)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا، وَرِزْقًا طَيِّبًا، وَعَمَلًا مُتَقَبَّلًا .

"АллóхIумма иннI асьалука илман náфилан, ва ризкъан тIаййибан, ва Iамалан мутакъаббалан".

«Йа АллахI! Ас доьху Хьогьа пайдане долу Илма а, цIена рицкъ а, къобул хир йолу Iамал а».

26. Цхьа гIуллaкx далe, ша оцу гIуллaкxаx дикчунна тIенисвар доьхуш деш долчу ламазехь дан деза доIа. (ХIара доIа шена Iаьрбийн мотт ца хуучо вайн маттахь дича гIюли хир ду).

(74)

IабдуллахIан кIанта Жабира – Дела реза хуьлда цунна – дийцина: Делан Элчано – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – тхуна Къуръан тIера сурат санна Iамадора, хIора гIуллaкxехь Деле и гIуллaкx дика дар дехар. Цо алара тхогьа: «Шайна цхьа хIума дан дага деанчо, ши ракаIат (ламаз) дойла, перз ламаз а доцуш (суннат ламаз), тIааккха цо олийла:

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِيرُكَ بِعِلْمِكَ، وَأَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ، فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ، وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ، وَأَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ، اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ (وَيَسِي حاجته) خَيْرٌ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي (أَوْ قَالَ) : عَاجِلِهِ وَأَجَلِهِ فَأَقْدِرْهُ لِي وَيَسِّرْهُ لِي ثُمَّ بَارِكْ لِي فِيهِ، وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ شَرٌّ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي (أَوْ قَالَ) : عَاجِلِهِ وَأَجَلِهِ فَاصْرِفْهُ عَنِّي وَاصْرِفْنِي عَنْهُ وَاقْدِرْ لِي الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ ثُمَّ أَرْضِنِي بِهِ .

"АллóхIумма иннI астахIурука биллмика, ва астахIурука бикъудратика, ва асьалука мин фадликалIазIум, фаиннака такъдиру ва лá акъдиру, ва тaлIаму ва лá алIаму, ва анта IаллáмулгIуйIуб. АллóхIумма ин кунта тaлIаму анна хIазалъамра хайрун лIу фIу дIунIу, ва maláshI ва Iáкъибати амрIу, факъдурхIу лIу, ва йассирхIу лIу, сумма бáрик лIу фIухIи. Ва ин кунта тaлIаму анна хIазалъамра шаррун лIу фIу дIунIу, ва maláshI ва Iáкъибати амрIу, фасрифхIу IаннIу, васрифнIу IанхIу, вакъдур лийалхайра хьайсу кáна, сумма ардинIу бихI"

“Йа АллахI! Со Хьогьара доьхуш ву Ахь Хьайн Илманца суна дика дар а, Хьайн ницкъаца Ахь ницкъ балар а. Ас Хьан боккха кьинхетам боьху Хьогьа, бакъдолуш Хьо ницкъ болуш ву, ткъа со ницкъ кхочуш вац, Хьуна хаьа, суна ца хьаьа, Хьо къайлах дерг хууш верг ву. Йа АллахI! Хьан Илмангахь делахь: хIара сан гIуллaкx (шена лууш долчун цIе йоккхур ю) суна сан динехь а, сан дахарехь а, сан тIаьхьлонехь а (йа иштга эр ду: герга йолчу хенахь а, я генарчу хенахь) дика хилар, суна ницкъ ло Ахь оцу гIуллaкx тIехь, суна иза атта а де Ахь, юха суна цунах беркат а де Ахь. Ткъа нагахь санна Хьан Илмангахь делахь, хIара гIуллaкx суна сан динехь а, сан дахарехь а, сан тIаьхьлонехь а вон хирг хилар, суна гена даккха ахь иза, со цунна тIера дIа а верза ве Ахь, цул диканиг дан ницкъ а ло Ахь суна, иза миччахь делахь а, юха со цунна реза а ве Ахь”»

Цкъа а дохко вер вац вай Кхоьллинчуьнга диканца гIо а дехна, АллахIах тешаш болчарах дагаваьлларг а, шен гIуллaкx кхачам боллуш теллинарг а. Лекха хинволчу АллахIа аьлла Къуръан чохь:

﴿وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ﴾.

«Царах дага а вала хьо (хьайн) гIуллaкxехь, ткъа хьайн цунна тIехь сацам хиллехь – тIааккха ахь АллахIана тIе билла

¹ «Курсий» АллахIан Iаршан лахара дакъа ду.

27. Гуьйранна а, суьйранна а доьшуш долу зикр.

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَحْدَهُ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى مَنْ لَا نَبِيَّ بَعْدَهُ.

"Алхьамду лиллáхi вахьдахi, вассолáту вассалáму лалá ман лá набийá бадахi"

«Хастам бу цхьана АллахIана, кьинхетам а, маршалла а хуьлда шел тIаьхьа кхин пайхамар воцучунна».

(75)

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ.

"Alúзу биллáхi минашшайтIониррожúm".

«Со ларло АллахIаца, Цо Шен кьинхетамах генадаьккхинчу шайтIанах».

«اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ».

"Аллóхiу лá илáхiа иллá хiувалхьаййул кьоййúm, лá таьхузухiу синатуввалá навм, лaхiу má фиссамáвати ва má фил ард, манзаллазú йашфaлу индахiу иллá биизнихi, йaламу má байна айдíхiм ва má холфахiум, ва лá йухьúтIуна бишайтiммин илмихiу иллá бимá шáа, васiа курсий-йухiуссамáвати вал ард, ва лá йаúдухiу хьифзухiумá, ва хiувал lалиййул lазúm"

«АллахI – Иза воцург кхин Дела вац, Дийна верг ву Иза, даим волуш а ву Иза, наб озор а ца хуьлу Цуьнан, наб кхета а ца кхета Цунна, Цуьнан ду стигланашках а, лаьтта тIехь а дерг, мила ву Цунна гергахь шафалат дийр дерг Цуьнан пурбанца бен? царна хьалха дерг а хаьа Цунна, царна тIехьа дерг а (хаьа Цунна), Цуьнан Илманах цхьа а хIума ца хаьа царна – Цунна лиьначунна бен; стигланаш а, латта а чулоцуш ду Цуьнан «курсий», и шиь лардаро хало а ца йо Цунна, Лекха верг а, Воккха верг а ву Иза».

(76)

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ . . .﴾.

Сурат «Ал-ихлас» (КьулхIу) доьшур ду кхозза.

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ . . .﴾.

Сурат «Ал-фалакь» (Кьул aIузу) доьшур ду кхозза.

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ . . .﴾.

Сурат «Ан-нас» (Кьул aIузу бироббиннас) доьшур ду кхозза.

(77)

أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ¹ الْمَلِكُ لِلَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، رَبِّ أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا فِي هَذَا الْيَوْمِ² وَخَيْرَ مَا بَعْدَهُ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِي هَذَا الْيَوْمِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهُ، رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ، وَسُوءِ الْكِبَرِ، رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابٍ فِي النَّارِ وَعَذَابٍ فِي الْقَبْرِ.

"Асбахьна ва асбахьал мулку лиллáхi вальхамду лиллáхi, лá илáхiа иллаллóхiу вахьдахiу лá шарíка лaхi, лaхiулмулку ва лaхiулхьамду ва хiува lалá кулли шайъин кьадúр. Робби асьалука хайра má фú хiáзал йавми ва хайра má бадахi, ва aIúзу бика мин шарри má фú хiáзал йавми ва

¹ Суьйре тIееьча «Асбахьна ва асбахьа...» бохучу дешнийн метта «Амсайна ва амсал мулку ...» ала деза, иштта нохчийн маттахь а хийца деза, «вай суьйренга доьвли, хIокху суьйранна паччахьалла а ...» аьлла.

² Суьйранна «Суьйренга доьвли вай ...» аьлла, иштта ала деза:

رَبِّ أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَخَيْرَ مَا بَعْدَهَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهَا.

шарри ма бадахи. Робби алузу бика минал касали ва суилкибар, робби алузу бика мин лазабин финнари ва лазабин филкабр".

«Иуьйренга доьвли вай, хЮкху Иуьйранна¹ паччахьалла а Аллахлан ду, Аллахлана хастам а бу, АллахI воцург кхин Дела вац, ша цхьаь ву Иза, Цуьнца накьост а вац, паччахьалла Цуьнан ду, хастам а Цунна бу, Иза массо хИуманна тIехь ницкъ болуш а ву. Сан Эла! Ас Хьобга доьху хЮкху дийнахь долу дика а, хЮкхул тIаьхьа долу дика а, со Хьобца лар а ло хЮкху дийнахь долчу вонах, хЮкхул тIаьхьа долчу вонах а. Сан Эла! Со Хьобца ларло малонах, кураллин вонах. Сан Эла! Со Хьобца ларло цIергахь долчу лазапах а, каш чохь долчу лазапах а».

(78)

اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا، وَبِكَ أَمْسَيْنَا¹، وَبِكَ نَحْيَا، وَبِكَ نَمُوتُ، وَإِلَيْكَ النُّشُورُ.

"АллохIумма бика асбахьна, ва бика амсайна, ва бика нахьйа, ва бика намуту, ва илайканнушур".

«Йа АллахI! Хьан пурбанца Иуьйренга доьвли тхо, Хьан пурбанца суьйренга а довлу тхо, Хьан пурбанца даха а деха тхо, Хьан лаамца дала а ле тхо, Хьобга дерзар а ду тхан».

(79)

اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، أَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ، وَأَبُوءُ بِذَنْبِي، فَاغْفِرْ لِي فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ.

"АллохIумма анта роббI, ла илахила илла анта, халакьтанI, ва ана лабдука, ва ана лалá лахIдика ва валдика мастатIату. Алузу бика мин шарри ма саналту, абуу лака биниматика лалаййа, ва абуу бизанбI, фагIфир лI, фаиннахIу ла йагIфируззунуба илла анта"

«Йа АллахI! Хьо ву сан Эла, Хьо воцург кхин Дела вац, Ахь кхоьллина со, со Хьан лай ву, сайн ницкъ кхочучу кепара Хьан валд тIехь (Хьуна муьтIахь) ву со, со ларло Хьобца айса динчун вонах, со кьера ву Ахь суна динчу ниIматна, со кьера ву сайн кьиношна а, ткьа Ахь гечдехьа суна, баккьалла а кьиношна гечдеш верг Хьо бен вац-кх».

(80)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَصْبَحْتُ² أَشْهَدُكَ وَأُشْهِدُ حَمَلَةَ عَرْشِكَ، وَمَلَائِكَتَكَ وَجَمِيعَ خَلْقِكَ، أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ، وَأَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ .

"АллохIумма иннI асбахьту ушхIидука, ва ушхIиду хьамалата Iаршика, ва малáикатака, ва джамIла халкьика, аннака анталлохIу ла илахила илла анта вахьдака ла шарIука лака, ва анна Мухьаммадан лабдука ва расулук".

«Йа АллахI! Со Иуьйренга ваьлла, Хьо а теш волуш, Хьан Iарш лелош долу малийкаш а теш долуш, ша долу Хьан халкь а, малийкаш а теш долуш со тешалла деш хиларна: Хьо АллахI ву аьлла, Хьо воцург кхин Дела а вац аьлла, Хьо цхьаь ву аьлла, Хьобца накьост а вац аьлла, Мухьаммад Хьан лай а, Элча а ву аьлла». (Добазза эр ду иза).

(81)

اللَّهُمَّ مَا أَصْبَحَ³ بِي مِنْ نِعْمَةٍ أَوْ بِأَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ فَمِنْكَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ، فَلَكَ الْحَمْدُ وَلَكَ الشُّكْرُ.

"АллохIумма ма асбахьа бI мин ниIматин ав биахьадин мин халкьика, фаминка вахьдака ла шарIука лака, фалакалхьамду ва лакашшукр"

«Йа АллахI! ХЮкху Иуьйранна соьца долу ниIмат а, я Ахь кхоьллина долчу Хьан халкьаца долу ниIмат а Хьобгара цхьаьнгара ду, цхьа а накьост вац Хьобца, хастам бу-кх Хьуна, шукр (баркалла) а ду-кх Хьуна».

(82)

¹ Суьйранна иштта ала деза: «Суьйренга доьвли вай, хЮкху суьйранна паччахьалла а...».

² Суьйранна олуш хилча доьхьара «Асбахьна» долчахь «Амсайна» а аьлла, «Амсайна» долчахь «Асбахьна» ала деза.

³ Суьйранна цу дешан метта: «Амсайту» ала деза, цуьнан маьIна вай хьалха мааллара «Суьйренга вели со» бохург ду.

³ Кхузахь а суьйранна «ма амса» ала деза.

اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي بَدَنِي، اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي سَمْعِي، اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي بَصَرِي، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ . اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُفْرِ، وَالْفَقْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ.

"Аллóхлумма Іáфинú фú баданú, аллóхлумма Іáфинú фú самІú, аллóхлумма Іáфинú фú басарú, лá илáхІа иллá анта. Аллóхлумма иннú аІúзу бика миналкуфри валфакъри, ва аІúзу бика мин Іазáбилкъабри, лá илáхІа иллá анта".

«Йа Аллах! Суна сан деГан могшалла ло Ахь, йа АллахI, суна сан хазаран могшалла ло Ахь, йа АллахI, суна са бIаърсин могшалла ло Ахь, Хьо воцург кхин Дела вац. Йа АллахI! Со ларло Хьоьца керстаналлех а, мискаллех а, кхин а ларло со Хьоьца кошан Іазапах а; Хьо воцург кхин Дела вац». (кхоза эр ду).

(83)

حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ.

"ХьасбийаллóхІу, лá илáхІа иллá хІува, ІалайхІи таваккалту, ва хІува роббул Іаршил Іазúм".

«АллахI кхачаме ву суна, Иза воцург кхин Дела вац, болх Цунна тIе билли ас, Иза – доккхачу Іаршан Эла ву». (73за эр ду).

(84)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ: فِي دِينِي وَدُنْيَايَ وَأَهْلِي، وَمَالِي، اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِي، وَآمِنْ رَوْعَاتِي، اللَّهُمَّ احْفَظْنِي مِنْ بَيْنِ يَدَيْ، وَمِنْ خَلْفِي، وَعَنْ يَمِينِي، وَعَنْ شِمَالِي، وَمِنْ فَوْقِي، وَأَعُوذُ بِعَظَمَتِكَ أَنْ أُغْتَالَ مِنْ تَحْتِي.

"Аллóхлумма иннú асълукал Іафва валáфийата фиддунйá вал áхирати, аллóхлумма иннú асълукал Іафва валáфийата фú дúnú ва дунйáйа, ва ахІлú, ва мálú. Аллóхлуммастур Іавратú, ва áмин равIатú, аллóхлуммахъфазнú мин байни йадаййа, ва мин халфú, ва Іан йамúnú, ва Іан шимáлú ва мин фавкъú, ва аІúзу билазаматика ан угIтáла мин тахьтú".

«Йа АллахI! Ас гечдар доьху Хьоьга, ирс а (беркат а) доьху Хьоьга, дуьненахь а, эхартахь а. Йа АллахI! Ас гечдар доьху Хьоьга, сан динехь а, сан дахарехь а, сан охІлунна а, сан даьхнина а беркат а доьху Хьоьга. Йа АллахI! Сан (вон) кьайленаш кьайла яхийта Ахь, сан кхерамаш а суна кхерамаза бе Ахь. Йа АллахI! Со ларве Ахь хьалха а, тIехьа а, аьтту агIор а, аьрру агIор а, тIехула а. (Йа АллахI) Хьан воккхаллийца ларло со, Іехийна со цхьамма верах а».

(85)

اللَّهُمَّ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِكُهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي، وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّكَهٖ، وَأَنْ أَقْتَرِفَ عَلَى نَفْسِي سُوءًا أَوْ أَجْرَهُ إِلَى مُسْلِمٍ .

"Аллóхлумма Іáлималгайби вашшахIадати, фátирассамáвати валъарди, робба кулли шайъин ва малúкахІú, ашхIаду аллá илáхІа иллá анта, аІúзу бика мин шарри нафсú, ва мин шарришшайтIбни ва ширкихІú, ва ан акътарифа Іалá нафсú суан, ав ажуррахІú илá муслим".

«Йа АллахI! ХIай кьайлах дерг а, гучахь дерг а хууш верг! ХIай стигланаш а, латта а кхоьллина верг! ХIай массо хIуманан Эла, массо хIуманан паччахь! Ас тешалла до Хьо воцург кхин Дела цахиларца, сайн син вонах лар ло со Хьоьца, шайтIанан вонах а, цуьнан ширках а лар ло со Хьоьца, ас айса сайна вониг дарх а, йа и вониг кхечу бусалба стагана тIе дехьадаккхарх а лар ло со Хьоьца».

(86)

بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّهُ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

"БисмиллáхIиллазú лá йадурру маласмихІú шайъун филъарди, ва лá фиссамái, ва хIувассамúлул Іалúм"

«АллахIан цIарца, Шен цIарца хилча лаьттахь а, стиглахь а долчу цхьа а хIумано зен ца деш волчу (АллахIан цIарца), Иза Хезаш а, Хууш а ву». (кхоза эр ду иза).

(87)

رَضِيتُ بِاللَّهِ رَبًّا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا، وَبِمُحَمَّدٍ ﷺ نَبِيًّا.

"Родүту билләхлi роббан, ва бил ислами дүнан, ва бимухаммадин соллаллóху lалайхлi ва саллама набийан".

«АллахI сайн Дела хиларна реза хили со, Ислам сайн дин хиларна реза хили со, Мухаммад – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – сайн Элча хиларна а реза хили со». (кхозза эр ду).

(88)

يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغِيْثُ أَصْلِحْ لِيْ شَأْنِيْ كُلَّهُ وَلَا تَكِلْنِيْ إِلَى نَفْسِيْ طَرْفَةَ عَيْنٍ.

"Йа хьаййу, йа кьоййүму, бирохьматика астагIусу, аслихь лү шаънү куллахIу, ва лá такилнү илá нафсү тIарфата лайн".

«ХIай дийна верг, хIай даим верг! Хьан кьинхетамца гIо лóху ас, сан дерриг гIуллакхаш суна нисдей, тую де Ахь, со сайх цхьаннах вoьзна ладда а ма вита Ахь, бIаьрган негIар туххучул а».

(89)

أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمَلِكُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ هَذَا الْيَوْمِ ، فَتَحَهُ ، وَنَصْرَهُ ، وَثَوْرَهُ ، وَبَرَكَتَهُ ، وَهُدَاهُ ، وَأَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِيْهِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهُ.

"Асбахьна ва асбахьалмулку лиллáхлi роббил Iаламүна. Аллóхлүмма иннү асьалука хайра хIазал йавми, фатхьахIу, ва насрахIу, ва нүрахIу, ва баракатахIу, ва хIудáхIу, ва аIүзу бика мин шарри ма фúхлi ва шарри ма баIдахI".

«Тхо Iуьйренга доьвлла, хIокху Iуьйранна паччахьалла а АллахIан ду, Iаламийн Эла волчу. Йа АллахI! Ас хIокху дийнан дика доьху Хьoьга: хIокхун толам а, хIокхун гIо а, хIокхун нур а, хIокхун беркат а, хIокхун нийсо а йoьху Хьoьга. Со Хьoьца лар а ло хIокхунна чохь долчу вонах а, хIокхул тIаьхьа долчу вонах а».

(90)

أَصْبَحْنَا² عَلَى فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ ، وَعَلَى كَلِمَةِ الْإِخْلَاصِ ، وَعَلَى دِينِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ ﷺ ، وَعَلَى مِلَّةِ أَبِيْنَا إِبْرَاهِيمَ ، حَنِيفًا مُّسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ.

"Асбахьна Iалá фитIратил ислами, ва Iалá калиматил ихлáси, ва Iалá дүни набийийна Мухаммадин, соллаллóху lалайхлi ва саллама, ва Iалá миллати абүна ИбрóхIүма хьанүфан муслиман ва ма кáна минал мушрикүн".

«Вай Iуьйренга доьвлла Бусалба дин тIехь, Ихласан (Iамал Делан доьхьа хиларан) дош тIехь а, вайн Пайхамаран – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – дин тIехь а, вайн ден ИбрахIиман миллат тIехь а – цхьана АллахIана Ибадат деш волу хьаниф хилла волчу, бусалба хилла волчу, АллахIаца накьост вечарах а ца хилла волчу».

(91)

سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ.

"Субхьаналлóхлi ва бихьамдихI".

«Цена ву АллахI, хастам а бу Цунна». (100zza эр ду иза).

(92)

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

"Лá илáхIа иллаллóху вахьдахIу лá шарүка лaхI, лaхIүлмулку ва лaхIүлхьамду ва хIува Iалá кулли шайъин кьадүр"

«АллахI воцург кхин Дела вац, ша цхьаь ву Иза, Цуьнца накьост а вац, паччахьалла Цуьнан ду, хастам а Цунна бу, Иза массо хIуманна тIехь ницкь болуш а ву». (иттоzza эр ду, а Izza эр ду нагахь санна ша мало ахь).

(93)

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

¹ Суьйранна иштта ала деза: «Амсайна ва амсал мулку лиллахи» «Тхо суьйренга доьвли, хIокху суьйранна паччахьалла а...».

² Суьйранна «Амсайна» «Суьйренга доьвлла вай» ала деза.

"Лá илáхIа иллáллóхIу вахьдахIу лá шарIка лaхI, лaхIулмулку ва лaхIулхьамду ва хIува Iалá кулли шайъин къадIр".

«АллахI воцург кхин Дела вац, ша цхьаъ ву Иза, Цуьнца накъост а вац, паччахьалла Цуьнан ду, хастам а Цунна бу, Иза массо хIуманна тIехь ницкъ болуш а ву». (100зза эр ду Iуьйранна).

(94)

سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ: عَدَدَ خَلْقِهِ، وَرِضَا نَفْسِهِ، وَزِنَةَ عَرْشِهِ وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ.

"СубхьáналлóхIи ва бихьамдихIу, Iадада халкъихIу, ва ридó нафсихIу, ва зината IаршихIу, ва мидáда калимáтихI"

«ЦIена ву АллахI, хастам а бу Цунна: Цо кхоьल्लीна мел долу хIума санна дукха, Иза Ша реза волччул, Цуьнан Iарш деза хилар санна, Цуьнан (чекхдоьвр доцу) дешнаш санна дукха».

(95)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا، وَرِزْقًا طَيِّبًا، وَعَمَلًا مُتَقَبَّلًا.

"АллóхIумма иннI асъялука илман náфIан, ва ризкъан тIаййибан, ва Iамалан мутакъоббалан".

«Йа АллахI! Ас пайдане долу Илма доьху Хьоьга, цIена, дика рицкъ а доьху Хьоьга, къобал хир йолу Iамал а йоьху Хьоьга» (Iуьйранна эр ду иза).

(96)

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ.

"АстагIфируллóхIа ва атóбу илайхI".

«Ас АллахIе гечдар доьху, Цуьнга тоба а до ас». (100зза эр ду иза дийнахь).

(97)

أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ.

"Aíзу бикалимáтиллáхIиттáммáти мин шарри má халакъ".

«Со ларло АллахIан кхачаме долчу дешнашца, Цо кхоьллинчу массо хIуманийн вонах». (кхозза эр ду иза ша суьйренга ваьллачо).

(98)

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ.

"АллóхIумма солли ва саллим Iалá набиййинá Мухьаммад".

«Йа АллахI! Тхан Пайхамарх Мухьаммадах къинхетам бе Ахь, маршалла а ло ахь Цунна».

28. ДIавуьжуш деш долу зикр.

(99)

Шен ши куьг хьала а лаьцна, цаьршинна тIе хIупп олуш санна мох а тоьхна, оцу шина куьйга тIе хIара доьшур ду:

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ . . .﴾.

Сурат «Ал-ихлас» (КъулхIу) доьшур ду ша дерг.

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ . . .﴾.

Сурат «Ал-фалакъ» (Къул аIузу бироббил фалакъ...) доьшур ду ша дерг.

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ . . .﴾.

Сурат «Ан-нас» (Къул аIузу бироббиннас) доьшур ду дерриг.

ТIаккха и шен ши куьг шен дегIа тIехьокхур ду, и шиь кхочу-кхочучу метте. Иштта кхозза дийр ду иза, хIоразза и кхо сурат а доьшуш.

(100)

«Айатул – курсий доьшур ду».

﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ﴾

"Аллоху ла илахла илла хувапхъайул кьоййум, ла таьхузуху синатува ла навм, лаху ма фиссамавати ва ма фил ард, манзаллазу йашфалу индаху илла биизних, йаламу ма байна айдихим ва ма холфахум, ва ла йухутилуна бишайъиммин илмиху илла бима шаа, васила курсийухуссамавати вал ард, ва ла йаудуху хьифзухум, ва хувап лалийул азим"

«Аллах – Иза воцург кхин Дела вац, Дийна верг ву Иза, даим волуш а ву Иза, наб озор а ца хуьлу Цуьнан, наб кхета а ца кхета Цунна, Цуьнан ду стигланашихъ а, латта тлехъ а дерг, мила ву Цунна гергахъ шафалат дийр дерг Цуьнан пурбанца бен? царна хьалха дерг а хаьа Цунна, царна тлехъа дерг а (хаьа Цунна), Цуьнан Илманах цхьа а хума ца хаьа царна – Цунна лиьначунна бен, стигланаш а, латта а чулоцуш ду Цуьнан «курсий», и шиь лардаро хало а ца йо Цунна, Лекха верг а, Воккха верг а ву Иза».

(101)

﴿ءَاَمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ ءَاَمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ۝ لَا يُكَفِّرُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وَسَعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا وَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۝﴾

"Аманарросулу бима унзила илайхи мирроббиху вал муъминуна, куллун амана биллаху ва малайкатиху ва кутубиху ва русулиху ла нуфаррикъу байна ахъадиммиррусулих, ва кьолу саминна ва атлоина, гуфронака роббан а илайкал масур. Ла йукаллифуллоху нафсан илла вусллах, лахла ма касабат ва лалайха мактасабат, роббан ла туахизна ин насина ав ахтоьна, роббан ва ла тахьмил лалайна исрон кам а хьамалтаху лалаллазуна мин кьоблина, роббан ва ла тухьаммилна ма ла тлокъата лан а бих, ваifu ланна ваifu лан а вархьамна, анта мавлан, фансурна лалал кьовмил кафирин".

«Элча тешна шена шен Делера доссийначух, иштта Ийман диллинарш а, массо уьш тешна Аллах а, Цуьнан малийкех а, Цуьнан жайнех а, Цуьнан элчанех а; (цара олу) оха къестам ца бо Цуьнан цхьа а элчанашна юккъахъ, (кхин а) аьлла цара: тхуна хаза а хезна, тхо муьлахъ а хилла; хлай тхан Дела, Хьан гечдар доьху оха, дерзар Хьогъа а ду тхан. Аллах адамана тле ца дуьллу цуьнан ницкъ ца кхочург; цунна (пайденна) хир ду цо динарг (иза дика делахъ), цунна доьхьал а хир ду цо динарг (иза вон делахъ); хлай тхан Дела, тхоьгара бехк ма баккха Ахъ тхо дицделлачунна, йа тхо галдоввлачунна (тхоьгара даьллачунна); хлай тхан Дела, тхуна тле ма якка Ахъ хала ламалш, Айхьа тхол хьалха хиллачарна (Хьайна теса хиллачарна) тле ма йахккара, тхан ницкъ кхочур боцург а ма дилла Ахъ тхуна тле, тхан кьинош дла а айде Ахъ тхуна тлера, тхуна геч а де Ахъ, тхоч кьинхетам а бе Ахъ, Хьо тхан Эла ву, ткъа Ахъ го де Ахъ тхуна керста нахана доьхьал» (Сурат «Албакъарат» 285-286 аяташ).

(102)

بِاسْمِكَ رَبِّي وَضَعْتُ حَنِي، وَبِكَ أَرْفَعُهُ، فَإِنْ أَمْسَكَتَ نَفْسِي فَارْحَمْهَا، وَإِنْ أَرْسَلْتَهَا فَاحْفَظْهَا، بِمَا تَحْفَظُ بِهِ عِبَادَكَ الصَّالِحِينَ.

"Бисмика роббу вадоту жанбу, ва бика арфалух, фа ин амсакта нафсу фархьамх, ва ин арсалтах фахьфазх бима тахьфазу биху ибадакассалихун".

«Хьан царца – хлай сан Дела – длавуьжуш ву со, цуьнца хьала а потту со, ткъа нагахъ санна Ахъ сан са сацадахъ (юха суна чу ца дерзош), цунах кьинхетам бе Ахъ, ткъа Ахъ иза суна чу юхадерзадахъ, иза лар де Ахъ, Айхьа Хьайн дика лайш лар баре терра».

(103)

اللَّهُمَّ إِنَّكَ خَلَقْتَ نَفْسِي وَأَنْتَ تَوَفَّاها، لَكَ مَمَاتُها وَمَحْيَاها، إِنَّ أَحْيَيْتَهَا فَاحْفَظْها، وَإِنْ أَمَتَّها فَاعْفِرْ لَهَا. اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ.

"Аллóхлумма иннака халакътa нафсú ва анта таваффáхlá, лака мамáтухlá ва махýйáхlá. Ин ахýйайтахlá фахýфáзхlá, ва ин аматтахa фaгlфир лaхlá. Аллóхлумма иннú асýалукал láфийахl".

«Йа Аллах! Бакъалла а, Ахъ кхоьллина сан са, Ахъ хуьлуййтур ду цуьнан далар а, Хъан керахъ ду цуьнан дахар а, цуьнан далар а, ткъа нагахъ санна Айхъа иза дийна дитахъ лар де Ахъ иза, ткъа Айхъа иза долуйтуш хилахъ цунна гечде Ахъ. Йа Аллах! Ас дика могшалла йоьху Хьоьга».

(104)

اللَّهُمَّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ.

"Аллóхлумма кýинú lазáбака йавма табlасу lибáдак".

«Йа Аллах! Со Хъайн lазапах лар ве Ахъ, Айхъа Хъайн лайш гlовттор болчу дийнахъ».

(105)

بِاسْمِكَ اللَّهُمَّ أَمُوتُ وَأَحْيَا.

"Бисмикаллóхлумма амúту ва ахýйá".

«Хъан цlарца – йа Аллах! –валар а хир ду сан, (Хъан цlарца) ваха а веха со».

(106)

سُبْحَانَ اللَّهِ

"Субхýаналлáхl"

«Цlена ву Аллах!» (ткъе кхойттоза эр ду).

الْحَمْدُ لِلَّهِ

"Алхýамду лиллáхl"

«Хастам бу Аллах!ана» (ткъе кхойттоза эр ду).

اللَّهُ أَكْبَرُ

"Аллáхlу акбар"

«Аллах! массо хlумнал воккха ву» (ткъе кхойттоза эр ду).

(107)

اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبَّ الْأَرْضِ، وَرَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ، فَالِقَ الْحَبِّ وَالنَّوَى، وَمُنْزِلَ التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ، وَالْفُرْقَانِ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ شَيْءٍ أَنْتَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهِ. اللَّهُمَّ أَنْتَ الْأَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ، اقْضِ عَنَّا الدَّيْنَ وَأَغْنِنَا مِنَ الْفَقْرِ.

"Аллóхлумма роббассамáватиссабlи, ва роббал lаршил lазúми, роббанá ва робба кулли шайýин, фáликъол хýабби ваннавá, ва мунзилаттавро́ти валýинжúли валфуркýони, alúзу бика мин шарри кулли шайýин, анта áхизун бина́сийатихl. Аллóхлумма антал аввалу фалайса кýоблака шайýун, ва антал áхиру, фалайса баlдака шайýун, ва антаззóхиру, фалайса фавкýака шайýун, ва антал бáтlину, фалайса дýнака шайýун, икýди lаннаддайна, ва aгlнинá миналфакýр".

«Йа Аллах! Хlай ворхlе стигланийн Дела, лаьттан а Дела, доккxачу lаршан а Дела, хlай тхан а, массо хlуманан а Дела, буьртиг а, хурманан лаг а кхиош волу Дела, хlай Таврат а, Инжил а, Къуръан а доссийна верг, со Хьоьца ларло массо хlуманан вонах, Хьо ву иза керахъ долуш верг. Йа Аллах! Хьо ву Хýалхарниг, Хýол Хýалха хlумма а хилла дац, Хьо ву Тlаьххýарниг а (массо белча а вуьсур верг, Хýайн сифаташца), Хýол тlаьхýа хlумма а дац, Хьо ву толаме верг, Хýол лехха хlумма а дац, Хьо ву Кýайлах верг (а, кýайлах дерг хууш верг а), Хýол герга хlумма а дац, (йа Аллах!), тхуна тlера декхар дlадаккха Ахъ, тхо мискалlex хýалха а даха Ахъ».

(108)

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا، وَكَفَانَا، وَأَوَانَا، فَكَمْ مِمَّنْ لَا كَافِيَ لَهُ وَلَا مُؤْوِي.

"Алхýамду лиллáхlиллазу́ атlаманá, ва сакýонá, ва кафáнá, ва áвáнá, факам мимман лá кáфийа лaхlу ва лá муъвийа".

«Хастам бу АллахІана, вайна даар делла волчу, вайна хи а малийна волчу, вайна Шех тоғам бина волчу, вай Шена тІетовжийтина, тІелаьсна волчу, ткъа мел дукха бу, шайна кхачам бан цхъа а воцуш, тІетовжа а, тІелаца а цхъа а воцуш».

(109)

اللَّهُمَّ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِكَهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي، وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشِرْكِهِ، وَأَنْ أَقْتَرِفَ عَلَى نَفْسِي سُوءًا، أَوْ أَجْرَهُ إِلَى مُسْلِمٍ.

"Аллóхlумма Іáлимал гlойби вашшахlадати, фáтlироссамáвати вал арди, робба кулли шайъин ва малúкахl, ашхlаду аллá илáхlа иллá анта, алúзу бика мин шарри нафсú, ва мин шарришшайтlони ва ширкихlи, ва ан акътарифа Іалá нафсú сýан, ав ажуррохlу илá муслим".

«Йа Аллах! Хlай къайлах дерг а, гучахь дерг а хууш верг, стигланаш а, латта а кхоьल्लीна верг, массо хlума кхиош-кхобуш верг, массо хlума Хъайн долахь долуш верг, ас тешалла до Хьо воцург кхин Дела цахиларца, со ларло Хьоьца сайн син вонах, шайтlанан вонах а, цуьнан ширках а, ас айса сайна вониг дарх а, йа и вониг кхечу бусалба стагана тlе дехьадаккхарх а лар ло со Хьоьца».

(110)

Къуръан тlера 32-гlа сурат «Ассаждат» а доьшур ду, 67-гlа сурат «Алмукл» (Табарак) а доьшур ду.

(111)

اللَّهُمَّ أَسْلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ، وَقَوَّضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ، وَوَجَّهْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ، وَالْجَنَاتُ ظَهْرِي إِلَيْكَ، رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ، لَا مَلْجَأَ وَلَا مَنَاجَا مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ، آمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ وَبَنَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ.

"Аллóхlумма аспамту нафсú илайка, ва фаввадту амрú илайка, ва ваджжахlту ваджхlу илайка, ва алжаъту зохlрú илайка, роlбатан ва рохlбатан илайка. Лá малжаа ва лá манжа минка иллá илайка, áманту бикитáбикаллазú анзалта, ва бинабиййикаллазú арсалта".

«Йа Аллах! Ас сайн са Хьоьга дlадели, сайн болх а Хьоьга дlабели, сайн юьхь а Хьоьга ерзий, Хьоьга верза а вирзи со, Хьоьга дог а дохуш, Хьоьх кхера а кхоьруш. Верза меттиг а, кlелхъара вала меттиг а яц сан Хьоьгара йоцург, со тешна Ахь доссийначу жайнах а, Ахь вайитинчу Пайхамарх а».

29. Буьйсанна вижинчара сама а ваьлла, ха хорцуш доьшуш долу зикр.

(112)

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ، رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ.

"Лá илáхlа иллаллóхlул вáхьидул къоххlару, роббуссамáвати вал арди ва мá байнахlумал lазúзул гlаффáр".

«Аллахl воцург кхин Дела вац, Цхъаь ву Иза, Толаме верг ву Иза, стигланийн а, лаьттан а, цаьршинна юккъахь долчун а Эла ву Иза, Нуьцкъала а, Гечдеш а ву Иза».

30. Буьйсанна кхеравелла самаваьлча а, набарха кхералуш волчо а деш долу доlа.

(113)

أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ غَضَبِهِ وَعِقَابِهِ، وَشَرِّ عِبَادِهِ، وَمِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ وَأَنْ يَحْضُرُونِ.

"Alúзу бикалимáтиллахlиттáммáти мин гlодобихlу ва lикъобихl, ва шарри lибáдихl, ва мин хlамазáтишшайтlлони ва ан йахьдурúни"

«Со ларло Аллахlан кхачаме долчу дешнашца Цуьнан оьгlазлонах а, Цуьнан lазапах а, Цуьнан лaйн вонах а, шайтlанийн вочу ойланех а, уьш сайна доьхьал дахкарх а».

31. Дика гlан гинчо, йа вон гlан гинчо дан дезарг.

(114)

Шен аьрру агlор кlеззиг туй кхуссуш санна хlупп эр ду кхозза.

Тlаккха Аллахlаца лар лур ву, шайтlанах а, шена гинчу гlенан вонах а. Масала: «Везан Дела! Со Хьоьца ларло шайтlанах а, сайна гинчу гlенан вонах а» аьлла эр ду кхозза.

Вон гlан гинехь иза цхъаьнга дийцар дика дац.

Ша вижина lаш хилла йолу шен агlо хийца еза, масала аьрру агlона тlехь вижина хиллехь аьтту агlон тlе вуьжур ву.

(115)

Шена лаахь хъала а гIаьттина ламаз дича а дика хир ду.

32. Витр ламазехь деш долу къунут-доIа.

(116)

اَللّٰهُمَّ اهْدِنِيْ فِىْمَنْ هَدَيْتَ، وَعَافِنِيْ فِىْمَنْ عَافَيْتَ، وَتَوَلَّنِيْ فِىْمَنْ تَوَلَّيْتَ، وَبَارِكْ لِيْ فِىْمَا اَعْطَيْتَ، وَقِنِيْ شَرَّ مَا قَضَيْتَ، فَإِنَّكَ تَقْضِيْ وَلَا يُقْضَىٰ عَلَيْكَ، إِنَّهُ لَا يَدُلُّ مَنْ وَالَيْتَ، وَلَا يَعِزُّ مَنْ عَادَيْتَ، تَبَارَكَ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ.

"АллóхIуммахIдинú фúман хIадайтá, вá Iáфинú фúман Iáфайтá, вá тавалланú фúман таваллайтá, вá бáрик лú фúмá аIтIайтá, вá кýинú шаррá мá кýодойтá, фаиннака такýдú вá лá йукýдó Iалайтá, иннахIу лá йазиллу ман вáлайтá, вá лá йаIиззу ман Iáдайтá. Табáракта роббанá вá тaIáлайтá".

«Йа Аллах! Айхь нисбинчарна юккъахь нисве Ахь со, Айхь массо вочу хIумнах а, цамгарех а цанбинчарна юккъахь цIанве Ахь со, Айхь Хъайн бартхой бинчарна юккъахь Хъайн бартхо а ве Ахь сох, Айхь суна деллачунна беркат а де Ахь суна, Айхь йинчу кхелан вонах а лар ве Ахь со, баккъалла а Хьо кхел еш ву, Хьуна кхел яр хилалуш а дац, Ахь Хъайн бартхо винарг сийсаз валуш вац, Хъан мостагI хиллачун ницкъ а хир бац, беркате ву Хьо тхан Эла, лекха а ву Хьо».

(117)

اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَعُوْذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ، وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوْبَتِكَ، وَاَعُوْذُ بِكَ مِنْكَ، لَا اُحْصِيْ ثَنَاءً عَلَيْكَ، اَنْتَ كَمَا اُنْتِيتَ عَلٰى نَفْسِكَ.

"АллóхIумма иннú аIузу биридóка мин сахатIика, вá бимуIáфáтика мин Iукýубатика, вá аIузу бика минка, лá ухьсú санáан Iалайтá, анта камá аснайтá Iалá нафсик".

«Йа Аллах! Баккъалла а, со ларло Хьо резахиларца Хъан оьгIазлонах, Ахь гечдарца Хъан Iазапах, Хьобца Хьох а ларло со, соьга хеставалур вац Хьо тоьал, Хьо Ахь Айхь Хьой хеста ма-варра ву».

(118)

اَللّٰهُمَّ اِيَّاكَ نَعْبُدُ، وَلَكَ نُصَلِّيْ وَنَسْجُدُ، وَاِلَيْكَ نَسْعٰى وَنَخْجُدُ، نَرْجُو رَحْمَتَكَ، وَنَخْشٰى عَذَابَكَ، اِنَّ عَذَابَكَ بِالْكَافِرِيْنَ مُلْحَقٌ. اَللّٰهُمَّ اِنَّا نَسْتَغِيْثُكَ، وَنَسْتَغْفِرُكَ، وَنُثْنِيْ عَلَيْكَ الْخَيْرَ، وَلَا نَكْفُرُكَ، وَنُؤْمِنُ بِكَ، وَنَخْضَعُ لَكَ، وَنَخْلَعُ مِنْ يَكْفُرُكَ.

"АллóхIумма иййáка наIбуду, вá лака нусоллú вá насжуду, вá илайка наслá вá нахьфиду, наржú рохъмáтáка, вá нахшá Iазáбака, инна Iазáбака билкáфирúна мулхьякъ. АллóхIумма иннá настaIунука, вá настaгIифурука, вá нуснú Iалайкал хайра вá лá накфурука, вá нуьмину бика, вá нахIдау лака вá нахлaлу ман йакфурук".

«Йа Аллах! Хьуна цхьанна Иибадат до оха, Хьуна ламаз а, сужуд а до оха, Хьуна герга а гIерта тхо, Хьуна лолла а лела до Оха. Хъан кýинхетаме дог доху оха, Хъан Iазапах кхера а кхьору тхо, баккъалла а, Хъан Iазап керста нахана тIекхочур долуш ду. Йа Аллах! Оха гIо доьху Хьобгара, Оха гечдар доьху Хьобгара, диканца Хьо хеста а во оха, Хьобца керстаналла а ца до оха, Хьох теша а теша тхо, Хьуна муьтIахь а ду тхо, Хьобца керстаналла деш берш буха а туху оха».

33. Витр ламазехь салам деллачул тIаьхьа деш долу доIа.

(119)

سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ.

"Субхьáнал маликил къуддúси, роббил малáикати варрúхь".

«Цена ву Паччахь, Сийлахь Цена верг».

(кхозза эр ду иза, кхоалгIа олучу хенахь шен аз дах а деш, хIокху тIаьхьадогIучуьнца хIотта а хIуттуш).

رَبِّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ

"Роббил малáикати варрúхь"

«Малийкин а, Жабраилан а Эла».

34. Сагатдаран а, гІайгІане хиларан а доІа.

(120)

اللَّهُمَّ إِنِّي عَبْدُكَ، ابْنُ عَبْدِكَ، ابْنُ أُمْتِكَ، نَاصِيَتِي بِيَدِكَ، مَاضٍ فِيَّ حُكْمُكَ، عَدْلٌ فِيَّ قَضَاؤُكَ، أَسْأَلُكَ بِكُلِّ اسْمٍ هُوَ لَكَ، سَمِّيتَ بِهِ نَفْسَكَ، أَوْ أَنْزَلْتَهُ فِي كِتَابِكَ، أَوْ عَلَّمْتَهُ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ، أَوْ اسْتَأْثَرْتَ بِهِ فِي عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ، أَنْ تَجْعَلَ الْقُرْآنَ رَبِيعَ قَلْبِي، وَتُورِثَ صَدْرِي، وَتَجْلِيَ حُزْنِي وَتَهْأَبَ هَمِّي.

"Аллôхlумма иннú Iабдука, ибну Iабдика, ибну аматика, нáсийатú бийадика, мáдин фиййа хýукмука, Iадлюн фиййа кýодóука, асýалука бикуллисмин хlува лака, саммайта бихlú нафсака, ав анзалтахlу фú китáбика, ав Iалламтахlу ахýадан мин халкýика, авистаýсарта бихlú фú Iилмилгlойби Iиндака, ан тажIалал кýурýана рабúла кýалбú, ва нýра содрú, ва жалáа хýузнú ва захláба хlаммú".

«Йа АллахI! Баккýалла а, Хýан лай ву со, Хýан лайн кIант а ву со, Хýан лай йолчу (сайн ненан) кIант а ву со, сан болх Хýан керахь бу, Хýан хýукм суна тlехь чекхдолуш а ду, Ахь йина кхел суна нийса а ю. Ас Хýан массо цIарца доьху Хýоьга, Ахь Айхýа Хýайна яккхина йолчу, йа Ахь Хýайн Жайни тlехь йоссийна йолчу, йа Ахь Айхýа кхоьллинчу Хýайн халкýах цхýанна Iамийна йолчу, йа Ахь Хýайна гергахь Хýайн кýайленехь сацийна йолчу, (ас доьху Хýоьга) Кýурýан сан деган бIаьсте йар, сан кийран нур иза дар, сан сингаттам дIаойýуш дерг иза дар, сан сагатдалар а дIадоккхуш дерг иза дар».

(121)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحَزَنِ، وَالْعَجْزِ وَالْكَسَلِ، وَالْبُخْلِ وَالْجُبْنِ، وَضَلَعِ الدَّيْنِ وَغَلَبَةِ الرِّجَالِ .

"Аллôхlумма иннú аlýзу бика минал хlамми валхýазани, валIажзи валкасали, валбүхли валжубни, ва долаIиддайни, ва гlолабатирижаI".

«Йа АллахI! Со ларло Хýоьца сингаттамах а, сагатдаларх а, кIелвисарх а, малонах а, сутараллех а, осалаллех а, декхаро лацарх а, суна тlехь толам баккхарх а».

35. Шегахь гІайгІа-бала болчо деш долу доІа.

(122)

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَرَبُّ الْأَرْضِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ.

"Лá илáхlа иллаллôхlул Iазúмул хýалúму, лá илáхlа иллаллôхlу, роббул Iаршил Iазúми, лá илáхlа иллаллôхlу, роббуссамáвáти, ва роббул арди, ва роббул Iаршил карúм".

«АллахI воцург кхин Дела вац, Воккха а, Эсала а ву Иза, АллахI воцург кхин Дела вац, доккхачу Iаршан да ву Иза, АллахI воцург кхин Дела вац, стигланийн Эла ву Иза, лаьттан а Эла ву Иза, сийлахýчу Iаршан да а ву Иза».

(123)

اللَّهُمَّ رَحْمَتَكَ أَرْجُو فَلَا تَكِلْنِي إِلَى نَفْسِي طَرْفَةَ عَيْنٍ، وَأَصْلِحْ لِي شَأْنِي كُلَّهُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ.

"Аллôхlумма рохýматака аржú, фала такилнú илá нафсú тIарфата Iайнин, ва аслихь лú шаънú куллахlу, лá илáхlа иллá анта".

«Йа АллахI! Хýан кýинхетаме дог доху ас, ткýа Ахь со ма вита сох сайх воьзна, бIаьрга негIар тухучу юкýана а, сан ша-долу гlуллакхаш то а де Ахь, Хýо воцург кхин Дела вац».

(124)

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ.

"Лá илáхlа иллá анта, субхýánaка, иннú кунту миназзôлимúн".

«Хýо воцург кхин Дела вац, ЦIена ву Хýо, баккýалла а, со зулам динчарах хилла-кх».

(125)

اللَّهُ اللَّهُ رَبِّي لَا أُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا.

"Аллôхlу, Аллôхlу роббú, лá ушрику бихlú шайъан".

«АллахI, АллахI ву сан Эла, ас Цуьнца накýост веш а вац».

36. МостагІчунна, а зуламе волчу паччахъана а доьхъал кхетча деш долу доІа.

(126)

اللَّهُمَّ إِنَّا نَجْعَلُكَ فِي نُحُورِهِمْ وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ.

"Аллôхlумма инна нажlалука фlи нухъурихlим, ва наlузу бика мин шурурихlим".

«Йа Аллах! Оха Хьо тхаьшна хьалха хилар доьху Хьоьга, тхол хьалха уьш хlаллакбеш, церан вонех Хьоьца лар а ло тхо».

(127)

اللَّهُمَّ أَنْتَ عِزُّدِي، وَأَنْتَ نَصِيرِي، بِكَ أَحُولُ وَبِكَ أَصُولُ وَبِكَ أَقَاتِلُ.

"Аллôхlумма анта lадудl, ва анта наcируl, бика ахъулу, ва бика асулу, ва бика укъотилу".

«Йа Аллах! Хьо ву со тlетоьвжаш верг, Хьо ву сан Гlоьнча, Хьоьца лар ло со цара со lехаварх, Хьоьца тlелатар а до ас, Хьо сайн накъост волуш тlом а бо ас».

(128)

حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ.

"Хъасбуналлôхlу ва ниlмал вакlл".

«Аллахl кхачае ву вайна, ма дика Доладархо ву-кх Иза».

37. Паччахъан зуламах кхоьруш волчо деш долу доІа.

(129)

اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ، وَرَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، كُنْ لِي جَارًا مِنْ فُلَانٍ بْنِ فُلَانٍ، وَأَخْرَابِهِ مِنْ خَلَائِقِكَ، أَنْ يَقْرُطَ عَلَيَّ أَحَدٌ مِنْهُمْ أَوْ يَطْعَى، عَزَّ جَارُكَ، وَحَلَّ ثَنَاؤُكَ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ.

"Аллôхlумма роббассамáватиссабlи ва роббал lаршил lазlми, кун лlу жáран мин (ша кхоьруш волчун цlе йоккхур ю) ва ахъáбихlу мин халáикъика, ан йафрутlа lалаййа ахъадун минхlум ав йатlгlо. lазза жáрука, ва жалла санáука ва лá илáхlа иллá анта".

«Йа Аллах! Хlай ворхlе стигланан Эла, хlай доккхачу lаршан Эла, со – “хъенехах” (паччахъан цlе йоккхур ю) – лар веш хила Хьо, Айхъа кхоьллинчу хlумнашна юкъара цуьнан тобанех а со лар веш хила Хьо, цаьрга суна зен ца дойтущ, я суна тlехъ зулам а ца дайтуш. Хъан ларвар чlогlа нуьцкъала ду, Хъуна беш болу хастам сийлахъ бу, Хьо воцург кхин Дела а вац».

(130)

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَعَزُّ مِنْ خَلْقِهِ جَمِيعًا، اللَّهُ أَعَزُّ مِمَّا أَخَافُ وَأَحْذَرُ، أَعُوذُ بِاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ، الْمُمْسِكِ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ أَنْ يَقَعْنَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ، مِنْ شَرِّ عَبْدِكَ فُلَانٍ، وَجُتُودِهِ وَأَتْبَاعِهِ وَأَشْيَاعِهِ، مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ. اللَّهُمَّ كُنْ لِي جَارًا مِنْ شَرِّهِمْ، حَلَّ ثَنَاؤُكَ وَعَزَّ جَارُكَ، وَتَبَارَكَ اسْمُكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ.

"Аллôхlу акбар, Аллôхlу алáззу мин халкъихlу жамlлан, Аллôхlу алáззу миммá ахóфу ва ахъáру. Алýзу биллáхlиллазlу лá илáхlа иллá хlувал мумсикиссамáватиссабlи ан йакъолна lалал арди иллá биизнихl, мин шарри lабдика (ша кхоьруш волчун цlе йоккхур ю) ва жунудихlу, ва атбáихlу ва ашйáихlу, миналжинни валъинси. Аллôхlумма кун лlу жáран мин шаррихlим, жалла санáука, ва lазза жáрука, ва табáракасмука, ва лá илáхlа гlойрук".

«Аллахl массо хlумнал воккха ву, Аллахl Ша кхоьллинчу массо хlумнал ницкъ болуш ву, со кхоьручу а, со шех ларлуш долчу а массо хlумнал ницкъ болуш ву Аллахl, со лар ло Аллахlаца, Ша воцург кхин Дела воцуш волчу, ворхl стигал – Шена лиъча бен – лаятта тlе ца йожуьйтуш латтош волчу, (со ларло Хьоьца йа Аллахl) Хъан лaйн – хъенехан – вонах а, цуьнан эскарех а, цунна тlаьхъахlиттинчарах а, цуьнан тобанех а, жинех а, адамех а. Йа Аллах! Церан вонах со ларвеш хила Хьо, Хъуна беш болу хастам сийлахъ бу, Хъан ларвар нуьцкъала чlогlа ду, Хъан цlе беркате ю, Хьо воцург кхин Дела а вац». (хlара кхоза эр ду).

38. МостагІчунна доьхъал деш долу доІа.

(131)

اللَّهُمَّ مُنْزِلَ الْكِتَابِ، سَرِيعَ الْحِسَابِ، اهْزِمِ الْأَحْزَابَ، اللَّهُمَّ اهْزِمْهُمْ وَزَلْزَلْهُمْ.

"Аллохлумма мунзилалкитаби сарулалхьисаби, ихлизимил ахьзаба, аллохуммахизимхлум ва залзилхлум"

«Йа Аллах! Хай Жайна доссийна верг, хьесап сиха деш верг, тобана ш иза е Ахь, йа Аллах! уш иза бе Ахь, уш бега бе Ахь».

39. Шен цхьана адамех кхерам хилча деш долу дола.

(132)

اللَّهُمَّ اكْفِنِيهِمْ بِمَا شِئْتَ .

"Аллохлуммакфинихим бима шиъта"

«Йа Аллах! Хьайна луьучуьнца со церах лар ве Ахь».

40. Шен Ийманехь шеконаш кхоллалучо дан деза дола.

(133)

«Аллах!аца лар ло со шеконех а, шайт!анах а» аьлла, йа шена лаахь кхечу дешнашца аьлла а, Аллах!аца лар вала веза.

Т!аккха шег!ахь кхоллаелла йолу шеко д!аяккха еза.

(134)

آمَنْتُ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ.

"Аманту биллахи ва русулих!"

«Со тешна Аллах!ах а, Цуьнан элчанех а».

(135)

Къуръан т!ера х!ара аят доьшур ду:

﴿هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾

"Х!увал аввалу вал ахиру, вазз!охиру, валб!тину, ва х!ува бикулли шайъин л!ал!м"

«Иза ву Х!алхарниг а, Т!аьх!харниг а (массо белча а вуьссур верг, Шен сифаташца), Толаме верг а, Къайлах верг а (а, къайлах дерг хууш верг а), Иза массо х!ума хууш а ву» [Сурат «Алх!адид» 3 аят].

41. Шена т!ехь декхар долчо деш долу дола.

(136)

اللَّهُمَّ اكْفِنِي بِحَلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ وَأَغْنِنِي بِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ .

"Аллохлуммакфини бих!ал!лика л!ан х!ар!мика, ва!нини бифадлика л!амман сив!ака"

«Йа Аллах! Айх!а х!анал динчунца суна тоам бе Ахь Айх!а х!арам динчунах, Х!айн к!инхетамца Х!айх цх!аннах суна тоам а бе Ахь, кхечаьрга сан х!умма а деха ца дезаш».

(137)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحَزَنِ، وَالْعَجْزِ وَالْكَسَلِ، وَالْبُخْلِ وَالْجُبْنِ، وَضَلَعِ الدَّيْنِ وَغَلَبَةِ الرِّجَالِ.

"Аллохлумма инни а!узу бика минал х!амми вал х!азани, вал!ажзи валкасали, валбухли валжубни, ва долаиддайни ва глабатирижа!и"

«Йа Аллах! Со Х!оьца ларло г!айг!анах а, сингаттамах а, к!елвисарх а, малонах а, сутараллех а, осалаллех а, декхаро лацарх а, суна т!ехь толам баккхарх а».

42. Ламаз т!ехь а, Къуръан доьшуш волуш а вон ойланаш дагаяьхкинчо деш долу дола.

(138)

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ.

"А!узу биллахи минашшайт!онирраж!м"

«Со АллахIаца ларло Цо Шена генадаьккхинчу шайтIанах» эр ду, тIаккха шен аьрру агIор туй кхуссуш санна хIупп эр ду кхозза.

43. Шена цхьа гIуллакх дазделлачо а, йа иза дар халахеташ волчо а деш долу доIа.

(139)

اللَّهُمَّ لَا سَهْلَ إِلَّا مَا جَعَلْتَهُ سَهْلًا وَأَنْتَ تَجْعَلُ الْحَزْنَ إِذَا شِئْتَ سَهْلًا.

"АллóхIумма лá сахIла иллá мá жалалтахIу сахIлан, ва анта тажIалул хьазна изá шиьта сахIлан!"

«Йа АллахI! Ахь атта динарг бен атта хIумма а дац, Ахь Хьайна лиьча сингаттам атта бой дIабоккху».

44. Къа латийначо дан дезарг а, ала дезарг а.

(140)

Пайхамара – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – аьлла: «Цхьамма къа латийча, цо кхоччуш ламаз а эцна, тIаккха хьала а глаьттина ши ракаIат ламаз а дина, тIаккха шена АллахIе гечдар дехахь, АллахIа цунна гечдийр ду».

45. ШайтIа а, цуьнан вон ойланаш а гена йохуш долу доIа.

(141)

АллахIаца ларлур ву Цо Шена генадаьккхинчу шайтIанах.

(142)

Азан дийр ду (молла кхойкхуш олуш долу дешнаш эр ду).

(143)

Къуръан доьшур ду, шортта Дела хьахор ву.

46. Ша реза воцу хIума хилча, йа шена луург ца хилча деш долу доIа.

(144)

قَدَّرَ اللَّهُ وَمَا شَاءَ فَعَلَ.

"КъадаруллóхIи ва мá шáа фалал".

«Делан кхел ю лелларг, Шена луург дина Цо».

47. Керла бер динчу дена деш долу доIа а, цо доьхьал олуш дерг а.

(145)

بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِي الْمَوْهُوبِ لَكَ، وَشَكَرْتَ الْوَاهِبَ، وَبَلَغَ أَشُدَّهُ، وَرَزَقْتَ بَرَّهُ .

"БáрокаллóхIу лака филмавлóби лака, ва шакартал вáхIиба, ва балагIа ашуддахIу ва рузикъта биррохI"

«Дала беркат дойла хьуна Дала деллачу берана, Хьайна иза деллачунна шукр а дойла Ахь, доккха хиллалц кхиа а кхуьйла иза, цуьнан дикалла а хуьлда хьуна».

ТIаккха бер долчо иштта жоп лур ду:

بَارَكَ اللَّهُ لَكَ وَبَارَكَ عَلَيْكَ، وَجَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا، وَرَزَقَكَ اللَّهُ مِثْلَهُ، وَأَجَزَلَ ثَوَابَكَ .

"БáрокаллóхIу лака, ва бáрака Iалайка, ва жазакаллóхIу хайран, ва разакъакаллóхIу мислахIу ва ажзала савáбак"

«Дала беркат дойла хьох а, хьуна а, Дала диканца бекхам а бойла хьуна, Дала и саннарг дала а лойла хьуна, Дала мел сов а боккхийла хьан».

48. Бераш лардар доьхуш деш долу доIа.

(146)

Вайн Пайхамара – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – шен йоьIа ши кIант Хьасан а, Хьусайн а ларвар доьхуш хIара олуш хилла:

أَعِذُّكُمْ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَّةٍ وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَامَةٍ .

"Уйузукума бикалиматиллахиттаммати мин кулли шайтанин ва хламмин, ва мин кулли лайнин ламмахи"

«Аллах!ан кхачаме долчу дешнашца ларво ас шуьшиь массо шайтанах а, вочу экханах а, массо вочу баьргах а».

49. Цомгаш верг волча ваханчо цунна деш долу дола.

(147)

لَا بَأْسَ طَهُورٌ إِنْ شَاءَ اللَّهُ.

"Лá баьса, тлахурун иншааллохи"

«Вон хумма а дац, Дала мукъалахь хьо цанлуш дладоьрзур ду».

(148)

أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ أَنْ يَشْفِيكَ.

"Асъялуллохилазума, роббал таршил лазуми, ан йашфийака"

«Воккхачу Аллах!е доьху ас, доккхачу таршан Деле доьху ас хьо то вар» (ворхюзза эр ду иза).

50. Цомгаш верг волча вахаран дозалла.

(149)

Вайн Пайхамара – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – аьлла: «Бусалба стаг шен цомгаш волу бусалба вешига хьажса вахча, и волча длакхаччалц иза вьодуш хир ву ялсаманин бошмашина юккьехула, цомгаш верг волчах иза охьахаьалц, тлаккха иза охьахиьча, цунна тлехь хир бу кьинхетам; иза цига луьйранна вахнехь кхузткье итт эзар малийк хир ду цунна кьинхетам боьхуш суьйре кхаччалц, иза суьйранна вахнехь а кхузткье итт эзар малийк хир ду цунна кьинхетам боьхуш луьйре кхаччалц».

51. Ша дийна ца виса мега аьлла хеташ волчу цомгаш стага деш долу дола.

(150)

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَأَلْحِقْنِي بِالرَّفِيقِ الْأَعْلَى.

"Аллохлуммагфир ли, вархьамни ва алхьикни биррофиькил ала"

«Йа Аллах! Суна гечде Ахь, сох кьинхетам а бе Ахь, лаккхарчу хусамашкахь (ялсаманехь) болчарах да а тоха Ахь со».

(151)

Лаишата дийцина – Дела реза хуьлда цунна: «Пайхамара – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – ша лечу хенахь шен ши куьг хи чу а туттий, юха и шиь шен юьхь тле хьакхара, "Аллах! воцург кхин Дела вац, бакъалла а, валарца яккхий халонаш ю-кх" – олуш».

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِنَّ لِلْمَوْتِ لَسَكْرَاتٍ.

"Лá ила́х!а иллалло́х!у, инна лилмаври ласакаротин!"

(152)

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ.

"Лá ила́х!а иллалло́х!у валло́х!у акбар, лá ила́х!а иллалло́х!у вахьдах!и, лá ила́х!а иллалло́х!у вахьдах!у лá шар!ика лах!и, лá ила́х!а иллалло́х!у лах!улмулку ва лах!улхьамду, ла ила́х!а иллалло́х!у ва лá хьавла ва лá кьуввата илла́ билла́хи"

«Аллах! воцург кхин Дела вац, Аллах! массо хумнал воккха а ву, Аллах! воцург кхин Дела вац, ша Цхьаь ву Иза, цхьа Аллах! воцург кхин Дела вац, Цуьнца накьост а вац, Аллах! воцург кхин Дела вац, паччахьалла а, берриг хастам а Цуьнан бу, Аллах! воцург кхин Дела вац, Цуьнгара бен глора а дац, ницкь а бац».

52. Леш волчо тлаьххьара ала деза дош.

(153)

Вайн Пайхамара – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – аьлла: «Шен тлаьххьара дешнаш –

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

Аллах! воцург кхин дела вац – аьлла хилларг ялсамане вахна».

53. Цхъа бала, я бохам тӀебеанчо дан деза доӀа.

(154)

إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ، اللَّهُمَّ أَجْرُنِي فِي مُصِيبَتِي وَأَخْلِفْ لِي خَيْرًا مِنْهَا.

"Инна лиллӀахӀи ва инна илайхӀи рӀожӀиӀн. АллӀо́хӀуммаъжурнӀи фӀи мусӀибати ва ахӀлиф лӀи хайран минхӀа"

«Бакъдолуш вай АллахӀан (лайш) ду, вай Цуьнга доьрзур долуш а ду. Йа АллахӀ! ХӀокху бохамах суна ял ло Ахь, хӀокхул диканиг дала а ло Ахь суна».

54. Веллачу стеган ши бӀаьрг дӀакъовлуш деш долу доӀа.

(155)

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِفُلَانٍ (بِسْمِهِ) وَارْفَعْ دَرَجَتَهُ فِي الْمَهْدِيِّينَ، وَاخْلُفْهُ فِي عَقِبِهِ فِي الْغَابِرِينَ، اغْفِرْ لَنَا وَلَهُ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ، وَافْسَحْ لَهُ فِي قَبْرِهِ وَتَوَرَّ لَهُ فِيهِ.

"АллӀо́хӀуммагӀфир ли (веллачун цӀе йоккхур ю шена хаахь) варфӀа даражатахӀу филмахӀдийӀуна, вахӀлуфхӀу фӀи лаъибихӀи фил гӀобирӀуна, вагӀфир ланӀа ва лахӀу йа роббал ла́ламӀуна, вафсахь лахӀу фӀи къабрихӀи ва навир лахӀу фӀу́хӀи!"

«Йа АллахӀ! Гечде Ахь (хьенехана – веллачун цӀе йоккхур ю), нисбелла хиллачарна юкъахь цуьнан дарж сов а даккха Ахь, цуьнан тӀаьхьенна гӀоьнча а хила Хьо, тхуна а, цунна а геч а де Ахь, хӀай ла́лабийн Эла, цунна каш чохь меттиг а шор йе Ахь, цуьнан каш нуьре а де Ахь».

55. Докъа ламаз деш дан деза доӀа.

(156)

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ، وَعَافِهِ، وَاعْفُ عَنْهُ، وَأَكْرِمْ نُزُلَهُ، وَوَسِّعْ مَدْخَلَهُ، وَاعْسِلْهُ بِالْمَاءِ وَالتَّلَجِ وَالْبَرْدِ، وَنَقِّهِ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَّيْتَ الثَّوْبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ، وَأَبْدِلْهُ دَارًا خَيْرًا مِنْ دَارِهِ، وَأَهْلًا خَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ، وَزَوْجًا خَيْرًا مِنْ زَوْجِهِ، وَأَدْخِلْهُ الْجَنَّةَ، وَأَعِذْهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ النَّارِ.

"АллӀо́хӀуммагӀфир лахӀу (зуда елахь иштта эр ду: лахӀа), вархьамхӀу(хӀа), ва ла́фихӀу(хӀа), вафӀу ла́нхӀу(хӀа), ва акрим нузулахӀу(хӀа), ва васси́л мудхалахӀу(хӀа), вагӀсилхӀу(хӀа) бил ма́и, вассалжи валбаради, ва наккьихӀу(хӀа) минал хотӀо́йа́ камӀа наккьайтассавбал абйада минадданас, ва абдилхӀу(хӀа) да́ран хайран мин да́рихӀи(хӀа), ва ахӀлан хайран мин ахӀлихӀи(хӀа), ва завжан хайран мин завжихӀи(хӀа), ва адхилхӀулжанната ва али́зхӀу(хӀа) мин ла́забилкъабри ва ла́забинна́р"

«Йа АллахӀ! Гечде Ахь цунна, къинхетам а бе Ахь цунах, цунах къахете, къинтӀера вала Хьо цунна, иза воьрзу меттиг сийлахь а йе Ахь, иза чохь хир волу меттиг шор а йе Ахь, догӀунца а, лайца а, шаца а лийчийча санна къинош дӀадаха Ахь цуьнан, цӀена йоцучу хӀумнах кӀайн духар дӀацӀанлуш санна шен къиноьх дӀацӀанве Ахь иза, цуьнан хиллачу хӀусамал дика хӀусам а ло Ахь цунна, цуьнан охӀлунал дика охӀлу а ло Ахь цунна, цуьнан хиллачу хӀусамненал (зуда елахь: хӀусамдел – эр ду) дика хӀусамнана а ло Ахь цунна, ялсамане чу а вахийта Ахь иза, кошан ла́запах а, цӀеран ла́запах а лар ве Ахь иза».

(157)

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِحَيِّنَا، وَمَيِّتِنَا، وَشَاهِدِنَا، وَغَائِبِنَا، وَصَغِيرِنَا وَكَبِيرِنَا، وَذَكَرِنَا وَأُنْثَانَا . اللَّهُمَّ مَنْ أَحْيَيْتَهُ مِنَّا فَأَحْيِهِ عَلَى الْإِسْلَامِ، وَمَنْ تَوَفَّيْتَهُ مِنَّا فَتَوَفَّهُ عَلَى الْإِيمَانِ، اللَّهُمَّ لَا تَحْرِمْنَا أَجْرَهُ وَلَا تُضِلَّنَا بَعْدَهُ .

"АллӀо́хӀуммагӀфир лихьаййина́, ва маййитина́, ва ша́хӀидина́, ва гӀо́ибина́, ва сагӀу́рина́, ва кабӀу́рина́, ва закарина́ ва унсӀана́! АллӀо́хӀумма ман ахьӀайтахӀу минна́, фаахьйихӀи́ ла́лал исла́ми, ва ман таваффайтахӀу минна́, фатаваффахӀу́ ла́лал имӀани. АллӀо́хӀумма ла тахьримна́ ажрахӀу́ ва ла́ тудилланӀа ба́лдахӀ"

«Йа АллахӀ! Тхан дийначарна а гечде Ахь, тхан беллачарна а гечде Ахь, кхузахь болчарна а гечде Ахь, кхузахь боцучарна а гечде Ахь, тхан кегийчарна а, бакхийчарна а гечде Ахь, божаршна а, ударшна а гечде Ахь. Йа АллахӀ! Айхьа тхох дийна вуьтуш верг, я керла дуьнен чу воккхуш верг Ислам-дин тӀехь хилийта Ахь, Айхьа тхох волуьйтуш верг - Ийманна тӀехь валар нисде Ахь цуьнан. Йа АллахӀ! ХӀокхунна хилларг санна болчу мелах тхо ма даха Ахь, хӀокхул тӀаьхьа тхо тиларчу а ма дахийта Ахь».

(158)

اللَّهُمَّ إِنَّ فُلَانَ بَنَ فُلَانٍ فِي ذِمَّتِكَ، وَحَبْلُ جَوَارِكَ، فَقِهِ مِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ النَّارِ، وَأَنْتَ أَهْلُ الْوَفَاءِ وَالْحَقِّ، فَاعْفُ لَهُ وَارْحَمْهُ إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ .

"Аллóхлумма инна (веллачун цѣ йоккхур ю) фú зимматика ва хьабли живáрика, факьихлú мин фитнатил къабри ва лазáбинна́ри, ва анта ахллулвафа́и валхьаккьи, фагфир лахлú вархьамхлú, иннака антал глoфúруррохьúм"

«Йа Аллах! "Хьенехан кIант Хьенех" (веллачуьнан цѣ йоккхур ю, стаг велахь а, я зуда елахь а) Хьан керахь а ву, Ахь ларвеш а ву, иза ларве Ахь кошан питанах а, цIеран лазапах а. Бакъдолуш, Хьо тешаман да а, нийсонан да а ву, гечде Ахь цунна, кьинхетам а бе Ахь цунах, бакъалла а Хьо ву Гечдеш верг а, Кьинхетам беш верг а».

(159)

اللَّهُمَّ عَبْدُكَ وَابْنُ أَمَتِكَ احْتَاجُ إِلَى رَحْمَتِكَ، وَأَنْتَ غَنِيٌّ عَنْ عَذَابِهِ، إِنْ كَانَ مُحْسِنًا فَزِدْ فِي حَسَنَاتِهِ، وَإِنْ كَانَ مُسِيئًا فَتَجَاوَزْ عَنْهُ .

"Аллóхлумма лабдука вабну аматика, ихьтажа илá рохьматика, ва анта гIанийун лан лазáбихI. Ин кáна мухьсинан фазид фú хьасанáтихI, ва ин кáна мусúан фатажа́ваз ланхлú"

«Йа Аллах! Хьан лай а, Хьан лай йолчу зудчун кIант а Хьан кьинхетам оьшуш ву, ткъа Хьо цунна лзап ца дича а зен хуьлуш вац, нагахь санна иза дика стаг хиллехь цуьнан дика гIуллакхаш сов даха Ахь, нагахь санна иза вон стаг хиллехь цуьнан вон гIуллакхаш тидаме ма лаца Ахь».

56. Берана тIехь докъу ламаз деш дан деза дола.

(160)

اللَّهُمَّ أَعِذْهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ .

"Аллóхлумма ализхлú мин лазáбил къабри!"

«Йа Аллах! Кошан лзапах лар де Ахь иза».

اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ فَرَطًا وَذُخْرًا لَوَالِدَيْهِ، وَشَفِيعًا مُجَابًا. اللَّهُمَّ ثَقُلْ بِهِ مَوَازِينَهُمَا وَأَعْظِمْ بِهِ أَجُورَهُمَا، وَأَلْحِقْهُ بِصَالِحِ الْمُؤْمِنِينَ، وَاجْعَلْهُ فِي كِفَالَةِ إِبْرَاهِيمَ، وَقِهِ بِرَحْمَتِكَ عَذَابَ الْجَحِيمِ، وَأَبْدِلْهُ دَارًا خَيْرًا مِنْ دَارِهِ، وَأَهْلًا خَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَأَسْلَافِنَا، وَأَفْرَاطِنَا، وَمَنْ سَبَقَنَا بِالْإِيمَانِ .

"АллóхлуммажIалхлú фаратIан ва зухран ливáлидайхIи ва шафúлан мужáбан, аллóхлумма саккьил бихлú мавáзúнахлума́, ва алзим бихлú ужúрахлума́, ва алхьикъхлú бисóлихьил муъминúна, важIалхлú фú кафалати ИбрóхIума́, ва кьихлú бирохьматика лазáбал жакьúми, ва абдилхлú дáран хайран мин дáрихIи, ва ахIлан хайран мин ахлихлú. Аллóхлуммагфир лиаслáфинá, ва афрóтинá ва ман сабакьонá бил úмáн"

«Йа Аллах! Цунах цуьнан дена-нанна тIейогIучу хенахь цаьршинна карор йолу ял а, дIайиллина хазна а йе Ахь, шена жоп лур долу шафаIат дийр дерг а де Ахь цаьршинна цунах. Йа Аллах! Цаьршинан терзанаш цуьнца дазде Ахь, цаьршинан ял цуьнца йоккха йе Ахь, Хьайх тешаш хиллачу дикчу нахах дIа а тоха Ахь иза, ИбрахIим-пайхамара дола деш а хилийта Ахь иза, Хьайн кьинхетамца жoьжахатин лзапах лар а де Ахь иза, цуьнан хьалха хилла хIусам кхин а дикчуьнца хийца Ахь, цуьнан охIлу кхин а дикчу охIлунца хийца Ахь. Йа Аллах! Тхан хьалхалерачарна а гечде Ахь, тхан тIаьхьарчарна а гечде Ахь, Хьох тешарехь тхол хьалха боьвллачарна а гечде Ахь».

(161)

اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ لَنَا فَرَطًا، وَسَلَفًا، وَأَجْرًا.

"АллóхлуммажIалхлú ланá фаратIан, ва салафан ва ажран"

«Йа Аллах! Тхуна цунах ял йе Ахь, хьалха карор долу дика а де Ахь, мел а бе Ахь».

57. Тезетахъ деш долу доӀа.

(162)

إِنَّ لِلَّهِ مَا أَحَذَ، وَلَهُ مَا أُعْطِيَ وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِأَجَلٍ مُّسَمًّى... فَلْتَصْبِرْ وَلْتَحْتَسِبْ.

"Инна лиллáхi ма ахаза, ва лахiу ма алтiо, ва куллу шайъин индахiу биажалин мусамман..., фалтасбир валтахътасиб"

«Бакъдолуш, Дала Шена дiаэцнарг Цуънан ду, Цо делларг а Цуънан ду, массо хiума Цунна гергахъ хан тоъхна а ду. Собаре хила хьо, хъайна мел хиларга дог дохуш а хила хьо».

أَعْظَمَ اللَّهُ أَجْرَكَ، وَأَحْسَنَ عَزَاكَ وَغَفَرَ لِمِيتِكَ .

"Alзамаллóхi ажрака, ва ахъсана lazáака, ва глафара лимаийитик"

«Дала хъан ял сов йоккхийла, хъан синтем хаз а бойла, хъан веллачунна геч а дойла».

58. Велларг каш чу вуьллуш деш долу доӀа.

(163)

بِسْمِ اللَّهِ وَعَلَى سُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ .

"Бисмиллáхi, ва lалá суннати расулиллáхi".

«Аллахiан цiарца, Аллахiан Элчан суннат тiехъ».

59. Велларг дiавоьллинчул тiаьхъа деш долу доӀа.

(164)

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ اللَّهُمَّ تَبِّتْهُ .

"Аллóхiуммагфир лахiу, аллóхiумма саббитхiу"

«Йа Аллахi! Гечде Ахъ цунна. Йа Аллахi! Хъайгара ницкъаца чiагiве Ахъ иза».

60. Кешнашка зерате вахча деш долу доӀа.

(165)

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الدِّيَارِ، مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَاحِقُونَ وَيَرْحَمُ اللَّهُ الْمُسْتَفِدِّينَ مِنَّا وَالْمُسْتَأَخِرِينَ أَسْأَلُ اللَّهَ لَنَا وَلَكُمْ الْعَافِيَةَ.

"Ассалáму lалайкум, ахiладдийáри минал муъминiна валмуслимiна, ва инна иншáаллóхi бикум лáхьикъуна, ва йархáмуллóхiул мустакъдимiна минна валмустаъхирiна, асьалуллóхiа ланá ва лакумул láфийата"

«Делера маршалла хуьлда шуна, хiокху хiусамийн охiлу, Аллахiах тешаш хиллачарах берш а, бусалба хиллачарах берш а. Дала мукъалахъ, тхо а шух дiакхетар долуш ду. Дала вайх хьалхабоьвллачарна а, тiаьхъабогiурболчарна а гечдойла. Ас Деле тхайна а, шуна а къинхетам боьху».

61. Мох баьлча деш долу доӀа.

(166)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا .

"Аллóхiумма инни асьалука хайрахiá ва alýзу бика мин шаррихiá"

«Йа Аллахi! Ас Хьоьга доьху цуьнан дика, со Хьоьца лар а ло цуьнан вонах».

(167)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا وَخَيْرَ مَا فِيهَا، وَخَيْرَ مَا أُرْسِلَتْ بِهِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا، وَشَرِّ مَا فِيهَا، وَشَرِّ مَا أُرْسِلَتْ بِهِ.

"Аллóхiумма инни асьалука хайрахiá, ва хайра ма фiхiá, ва хайра ма урсилат бихiи, ва alýзу бика мин шаррихiá, ва шарри ма фiхiá, ва шарри ма урсилат бихi"

«Йа Аллахi! Ас Хьоьга доьху цуьнан дика а, цуьнца долу дика а, и мох балийтина долчу бахъанин дика а, со Хьоьца лар а ло цуьнан вонах, цуьнца долчу вонах а, цуьнан бахъанин вонах а».

62. Стигал кьевкьича деш долу доӀа.

(168)

سُبْحَانَ الَّذِي يُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ حِيفَتِهِ .

"Субхъаналлази йусаббихьурраӀду бихьамдихӀ, валмалаикату мин хӀфатихӀ"

«Сийлахь Цена ву, Ша хестош тасбихь деш стигал кьекъаш верг, малийкаш а Шех кхоьруш Шена тасбихь деш верг».

63. ДогӀа дехаран доӀанаш.

(169)

اللَّهُمَّ اسْقِنَا غَيْثًا مُغِيثًا مَرِيئًا مَرِيئًا، نَافِعًا غَيْرَ ضَارٍّ، عَاجِلًا غَيْرَ آجِلٍ .

"АллохӀуммаскӀина гӀайсан мугӀӀсан, марӀан, марӀан, нафилан гӀайра доӀррин, лажила гӀайра ажил"

«Йа Аллах! Ахь тхуна догӀа дайта Ахь, тхуна гӀо деш долу, тхуна дика деш долу, ораматаш кхиош долу, тхуна зене доцуш пайдане долу, сихонца дайта Ахь иза, тӀаьхьа ца тоттуш».

(170)

اللَّهُمَّ أَغْنِنَا، اللَّهُمَّ أَغْنِنَا، اللَّهُمَّ أَغْنِنَا .

"АллохӀумма агӀисна, аллохӀумма агӀисна, аллохӀумма агӀисна"

«Йа Аллах! ГӀо де ахь тхуна (догӀа дайтарца), йа Аллах! гӀо де Ахь тхуна, йа Аллах! гӀо де Ахь тхуна».

(171)

اللَّهُمَّ اسْقِ عِبَادَكَ، وَبَهَائِكَ، وَأَنْشُرْ رَحْمَتَكَ، وَأَجِئِ بِلَدِّكَ الْمَيِّتِ .

"АллохӀуммаскӀи либадака ва бахӀаимака, ваншур рахьматака, ва ахьйи баладакал маййит"

«Йа Аллах! Хьайн лайшна а, Хьайн дийнаташна а догӀа ло Ахь, Хьайн кьинхетам баржа а бе Ахь, делла долу хӀара Хьайн латта ден а де Ахь».

64. ДогӀа догӀуш гича деш долу доӀа.

(172)

اللَّهُمَّ صَيِّبًا نَافِعًا .

"АллохӀумма соййибан нафилан"

«Йа Аллах! Пайдане дика догӀа де Ахь цунах».

65. ДогӀа деанчул тӀаьхьа деш долу зикр.

(173)

مُطَرِّبًا بِفَضْلِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ .

"МутӀирна бифадлиллахи, ва рахьматихӀ"

«АллахӀан комаьршаллийца а, Цуьнан кьинхетамца а догӀа деана вайна».

66. Стигал мархех цӀан яр доьхуш деш долу доӀа.

(174)

اللَّهُمَّ حَوَالَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا، اللَّهُمَّ عَلَى الْآكَامِ وَالظُّرَابِ، وَيُطَوِّنِ الْأَوْدِيَةِ، وَمَنَابِتِ الشَّجَرِ .

"АллохӀумма хьавалайна ва ла лаалайна, аллохӀумма лапал аками ваззироби, ва бутӀунил авдийати ва манабитишшажар"

«Йа Аллах! Тхуна гонахьа дайта Ахь догӀа, тхуна тӀе ма дайта Ахь, (тхуна тӀера дӀа а дерза дей) гунаш тӀе а, лаьмнийн бахьаш тӀе а, тогӀенаш чу а, диттийн орамаш тӀе а дайта Ахь иза».

67. Бутт гича деш долу до!а.

(175)

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُمَّ أَهْلُهُ عَلَيْنَا بِالْأَمْنِ وَالْإِيمَانِ، وَالسَّلَامَةِ وَالْإِسْلَامِ، وَالتَّوْفِيقِ لِمَا تُحِبُّ رَبَّنَا وَتَرْضَى، رَبُّنَا وَرَبُّكَ اللَّهُ .

"Аллóхlу акбар! Аллóхlумма ахиллахlу lалайна бил амни, вал úмáни, вассалáмати вал ислами, ваттавфúкьи лимá тухьиббу роббанá ва тардó. Роббунá ва роббукаллóхlу!"

«Аллахl воккха ву массо хlумнал. Йа Аллахl! Иза кхетар тхуна маршо а, Ийман а долуш де Ахь, паргlато а, Ислам а долуш де Ахь, Хьайна дезарг дан тхуна ницкь луш – хlай тхан Эла – Хьой реза верг дан тавфикь а луш. Тхан Дела а, хьан Дела а Аллахl ву».

68. Суьйранна марха достуш деш долу до!а.

(176)

ذَهَبَ الظَّمْأُ وَأَبْتَلَتِ الْعُرُوقُ، وَتَبَّتِ الْأَحْزُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ .

"Захlабаззамау, вабталлатилуру́кьу ва сабатал ажру, иншáаллóхl!"

«Хьогалла а дlа ели, пхенаш а тlун дели, Дала мукъалахь мел а хили».

(177)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِرَحْمَتِكَ الَّتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ أَنْ تَغْفِرَ لِي .

"Аллóхlумма иннú асьалука бирахьматикаллатú василат кулла шайъин, ан тагlфира lú"

«Йа Аллахl! Ас Хьан массо хlума чулоцуш болчу кьинхетамца доьху Хьобга, гечде Ахь суна».

69. Яа хlума яале деш долу до!а.

(178)

Вайн Пайхамара – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – аьлла:

«Шух цхьаь яа хlума яа волалуш хилахь цо олийла:

“Аллахlан цlарца”

بِسْمِ اللَّهِ .

ткъа нагахь санна иза доьххъара ала вицлахь, цо олийла:

بِسْمِ اللَّهِ فِي أَوَّلِهِ وَآخِرِهِ .

"Бисмиллáхlи фú аввалихlú ва áхирихl"

“Аллахlан цlарца, доьххъара дуьйна схьа а, тlаьххъара хlара чекхйолуш а”».

(179)

Пайхамара – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – аьлла: «Шух цхьанна Дала рицкъа а дина яа хlума яайахь, цо олийла:

اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ وَأَطْعِمْنَا خَيْرًا مِنْهُ .

"Аллóхlумма бáрик ланá фúхlи, ва атlимнá хайран минхlу"

“Йа Аллахl! Беркат де Ахь тхуна цунах, цул диканиг а ло Ахь тхуна”».

اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ وَزِدْنَا مِنْهُ .

"Аллóхlумма бáрик ланá фúхlи, ва зиднá минхlу"

«Йа Аллахl! Беркат де Ахь тхуна цунах, кхин а сов а яккха Ахь тхуна иза».

70. Яа хlума йиъна ваьлча деш долу до!а.

(180)

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنِي هَذَا، وَرَزَقَنِيهِ، مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةَ .

"Алхьамду лиллáхlиллазú атlаманú хláза, ва разакъанúхlи мин гlайри хьавлин миннú ва лá къуввахl"

«Хастам бу Аллахlана, суна хlара яийна волчу, суна цунах рицкь дина волчу, сан цу тlехь гlора а дацара, ницкь а бацара».

(181)

الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ، غَيْرَ مَكْفِيٍّ وَلَا مُوَدَّعٍ، وَلَا مُسْتَعْنَى عَنْهُ رَبَّنَا .

"Алхъамду лиллахъи хъамдан касиран, тлаййибан, мубаракан фихъи, тлайра макфиййин, ва ла муваддалин, ва ла мустагнан танху, роббанá"

«Хастам бу АллахIана дуккха а, дика а, беркате а болу, даим бан беза хастам бу Цунна, чекх бер боцу хастам бу Цунна, вай бан безаш болу, оьшуш болу хастам бу Цунна, хIай тхан Эла (доIина жоп ло Ахъ)».

71. Хъешо, шена яа хIума елла волчу хIусамдена деш долу доIа.

(182)

اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِيْمَا رَزَقْتَهُمْ، وَاعْفِرْ لَهُمْ وَارْحَمَهُمْ .

"АллохIумма барик лахIум фима разакътахIум, вагIфир лахIум, вархъамхIум"

«Йа АллахI! ХIокхарна Айхъа деллачу рицкъанах беркат де Ахъ, хIокхарна геч а де Ахъ, кхерах кьинхетам а бе Ахъ».

72. Шена хи деллачунна деш долу доIа, я шега хи дехначо деш долу доIа.

(183)

اللَّهُمَّ أَطْعِمْ مَنْ أَطْعَمَنِي وَاسْقِ مَنْ سَقَانِي .

"АллохIумма атIим ман атIаманI, васкъи ман сакъонI"

«Йа АллахI! Суна яа хIума еллачунна яа хIума ло Ахъ, суна хи малийначунна хи а мала де Ахъ».

73. Шега марха дастийтинчарна деш долу доIа.

(184)

أَفْطَرَ عِنْدَكُمْ الصَّائِمُونَ، وَأَكَلَ طَعَامَكُمْ الْأَبْرَارُ، وَصَلَّتْ عَلَيْكُمُ الْمَلَائِكَةُ .

"АфтIара индакумуссоимуна, ва акала тIоIамакумулаброру, ва соллат IалайкумулмалаикахI"

«Марханаш кхобучара марха достийла шуьгахъ, шун даар дикчу наха а дуийла, малийкаша кьинхетам а, дика а доьхийла шуна».

74. Шена хьалха яа хIума йиллича, марха долчо дан дезарг.

(185)

Вайн Пайхамара – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – аьлла: «Шух цхьаъ тойне кхайкхича жоп дала деза аш. Ткъа нагахъ санна шен марха делахъ, царна доIа дан деза, шен марха дацахъ яа хIума яа еза».

75. Марха долчо, шега цхъамма вониг аьлча ала дезаш дерг.

(186)

إِنِّي صَائِمٌ، إِنِّي صَائِمٌ .

"ИннI соим, иннI соим"

«Бакъдолуш, сан марха ду, бакъдолуш, сан марха ду».

76. Доьххъара стом кхоллалучу хенахъ шена стом гинчо деш долу доIа.

(187)

اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي ثَمَرِنَا، وَبَارِكْ لَنَا فِي مَدِينَتِنَا، وَبَارِكْ لَنَا فِي صَاعِنَا، وَبَارِكْ لَنَا فِي مُدَّنَا .

"АллохIумма барик ланá фI самарина, ва барик ланá фI мадинатина, ва барик ланá фI собина, ва барик ланá фI мудина"

«Йа АллахI! Тхуна тхан стоьмашца беркат де Ахъ, тхуна тхан шахъарехъ беркат де Ахъ, тхуна тхан саьхъашца беркат де Ахъ, тхуна тхан кенашца беркат де Ахъ».

77. Хьоршам тоьхча дан деза доIа.

(188)

Вайн Пайхамара – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – аьлла:

«Шух цхьамма хьоршам тохажь, цо олийла:

"Алхьамду лиллáхI"

اَلْحَمْدُ لِلّٰه

“Хастам бу АллахIана”

mIаккха цо и аьлча, цуьнан вешо, я накъосто цуьнга олийла:

"ЙархьамукаллóхI!"

يَرْحَمُكَ اللهُ

“Дала кьинхетам бойла хьох”

mIаккха шега “Дала кьинхетам бойла хьох” аьлча, цо олийла:

يَهْدِيْكُمْ اللهُ وَيُصْلِحُ بِاَلْكُم

"ЙахIдúкумуллóхIу ва йуслихьу бáлакум"

“Дала нийсачу некъа тIе нисдойла шу, шун хьал а то дойла Цо”».

78. Нагахь санна керста стага хьоршам а тоьхна, Далла хастам бахь, цуьнга ала дезаш дерг.

(189)

يَهْدِيْكُمْ اللهُ وَيُصْلِحُ بِاَلْكُم .

"ЙахIдúкумуллóхIу ва йуслихьу бáлакум"

«Дала нийсачу некъа тIе нисдойла шу, шун хьал а нисдойла Цо».

79. Зуда ялийначунна деш долу доIа.

(190)

بَارَكَ اللهُ لَكَ، وَبَارَكَ عَلَيْكَ، وَجَمَعَ بَيْنَكُمَا فِي خَيْرٍ.

"БáракаллóхIу лака, ва бáрака Iалайка ва жамалá байнакумá фú хайр"

«Дала беркат дойла хьох, Дала беркат дойла хьуна, Дала диканна тIехь цхьана а тохийла шуьши»».

80. Зуда ялийначо, йа говр, йа эмкал эгначо деш долу доIа.

(191)

Вайн Пайхамара – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – аьлла:

«Нагахь санна шух цхьамма зуда яла яхь, я шена ялхо яла яхь, цо олийла:

اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَسْأَلُكَ خَيْرَهَا وَخَيْرَ مَا جَبَلْتَهَا عَلَيْهِ وَاَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ مَا جَبَلْتَهَا عَلَيْهِ.

"АллóхIумма иннú асьалука хайрахIá ва хайра мá жабалтахIá IалайхIи, ва alúзу бика мин шаррихIá ва шарри мá жабалтахIá IалайхIи"

“Йа АллахI! Ас хIокхун дика доьху Хьоьга, хIара Ахь кхуллучу хенахь Ахь кхуьнца кхоьллина долу дика а доьху Хьоьга. Со Хьоьга ларло хIокхун вонах, хIара Ахь кхуллучу хенахь Ахь кхуьнца кхоьллина долчу вонах а”.

Нагахь санна шух цхьамма шена тIе хаа хIума эцахь а и санна доIа дойла цо».

81. Шен хIусамненаца гIулкх хилале хьалха дан деза доIа.

(192)

بِسْمِ اللهِ، اَللّٰهُمَّ جَنِّبْنَا الشَّيْطَانَ، وَجَنِّبِ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْتَنَا.

"БисмиллáхI, аллóхIумма жаннибнá ашшайтIóна, ва жаннибишшайтIóна мá разакътанá"

«АллахIан цIарца. Йа АллахI! Тхойшиь шайтIанах лар де Ахь, Айхьа тхойшинна лур долчу берах а шайтIа генадаккхе, иза а шайтIанах лар де Ахь».

82. Оьгаз вахча дан деза доӀа.

(193)

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ.

"АӀузу биллӀахи минашшайтӀониррожӀум"

«АллахӀаца ларло со, Цо шена генадаькхинчу шайтӀанах».

83. Цхьа бала болуш верг шена гинчо деш долу доӀа.

(194)

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَافَانِي مِمَّا ابْتَلَاكَ بِهِ وَفَضَّلَنِي عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقَ تَفْضِيلًا.

"Алхьамду лиллӀахиллазӀу ӀафӀанӀу миммабталӀака бихӀ, ва фаддалани ӀалӀа касӀурин мимман халакьа тафдӀлан"

«Хастам бу АллахӀана, хьуна белла болчу баланах со хьалха витина волчу, Ша кхоьллинчу хӀуманашна тӀехь дуккха а хӀуманца со гӀоли вина волчу».

84. Цхьанхьа ша хиinna Ӏаш велахь дан деза доӀа.

(195)

Гумара кӀанта ӀабдуллахӀа – Дела реза хуьлда цаьршинна – дийцина: *«Делан Элча – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – цхьана “мажлисехь” хиьна Ӏаш волуш, оха дагар дора цо ша хьалагӀаттале 100-зза олуш:*

رَبِّ اغْفِرْ لِي وَتُبْ عَلَيَّ إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الْعَفُورُ.

"РоббигӀфир лӀу ва туб ӀалайӀа, иннака антаттавабӀулгӀафӀур"

«Сан Дела, суна гечде Ахь, сан тоба кьобал а де Ахь, бакьдолуш, Хьо ву тоба кьобал деш верг а, гечдеш верг а»».

85. Мажлисехь дийлинчу хӀуманашна долу каффарат.

(196)

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ

"СубхьӀанакаллӀохӀумма ва бихьамдика, ашхӀаду аллӀа илӀахӀа иплӀа анта, астагӀфирука ва атӀубу илайк"

«ЦӀена ву Хьо йа АллахӀ, хастам а бу Хьуна. Ас тешалла до Хьо воцург кхин Дела вац аьлла, Хьоьгара гечдар а доьху ас, Хьоьга тоба а до ас».

86. Шега «Дала гечдойла хьуна» аьллачунна деш долу доӀа.

(197)

"Ва лака!"

وَلَكَ

«Дала гечдойла Хьуна а».

87. Хьайна цхьа дика динчунна дан деза доӀа.

(198)

جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا.

"ЖазӀакаллӀохӀу хайран"

«Дала диканца бекхам бойла хьуна».

88. Дала шайца Даджалах лар веш долу хӀумнаш.

(199)

Вайн Пайхамара – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – аьлла: *«Сураг “АлкахӀф” тӀера хьалхара имт аят Ӏамийнарг Даджалах лар виьр ву».*

Кхин а, ламаз дӀадерзадале, аттахьийат дешначул тӀаьхьа Даджалан питанах лар ве аьлла Деле доӀа дан деза.

89. Шега цхьамма «Суна Дела доьхьа дукха веза хьо» аьллагунна деш долу доIа.

(200)

أَحَبُّكَ الَّذِي أَحْبَبْتَنِي لَهُ .

"Ахьаббакаллазú ахьабтанú лахI"

«Шен доьхьа хьуна со везаш волчу АллахIана везийла хьо».

90. Шена даьхни кховдийначунна, а шена ахча кховдийначунна деш долу доIа.

(201)

بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِي أَهْلِكَ وَمَالِكَ .

"БаракаллóхIу лака фи ахIлика ва малика!"

«Дала беркат дойла хьуна хьан доьзалах а, хьан даьхнех а».

91. Ша декхар духадерзош, шега декхар деллагунна деш долу доIа.

(202)

بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِي أَهْلِكَ وَمَالِكَ، إِنَّمَا جَزَاءُ السَّلَفِ الْحَمْدُ وَالْأَدَاءُ .

"БаракаллóхIу лака фú ахIлика ва мáлик, иннамá жазáуссалафил хьамду вал адáу"

«Дала беркат дойла хьуна хьан доьзалах а, хьан даьхнах а. Декхар деллагун бекхам хастам а, иза юхадерзор а бу-кх».

92. АллахIаца накьост варх кхоьруш волчо дан деза доIа.

(203)

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَشْرِكَ بِكَ وَأَنَا أَعْلَمُ، وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا لَا أَعْلَمُ .

"АллóхIумма иннú аIузу бика ан ушрика бика ва ана аIламу, ва астагIфирука лимá лá аIлам"

«Йа АллахI! Со Хьоьца ларло Хьоьца накьост варх, сой хууш а волуш, сайна ца хуучунна гечдар а доьху ас Хьоьга».

93. Шега «Дала беркат дойла хьох» аьллагунна деш долу доIа.

(204)

وَفِيكَ بَارَكَ اللَّهُ .

"Ва фúка бáракаллóхI"

«Хьох а, хьуна а Дала беркат дойла».

94. ХIара вон билгало ю, йа хIара дика ю бохуш долу хIума шена гича, я дага деьча, иза цадезаш деш долу доIа.

(205)

اللَّهُمَّ لَا طَيْرَ إِلَّا طَيْرُكَ، وَلَا خَيْرَ إِلَّا خَيْرُكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ .

"АллóхIумма лá тIайра иллá тIайрука, ва лá хайра иллá хайрука, ва лá илáхIа тIайрук"

«Йа АллахI! Цхьа а вон дац билгалонца хуьлуш, муххале а Хьох доьзна ду ша-дерг, Хьоьгара доцург дика а дац, Хьо воцург кхин Дела а вац».

95. Ша цхьана хIуманна (машенна, кеманна) тIехууш деш долу доIа.

(206)

بِسْمِ اللَّهِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ، ﴿سُبْحَنَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ . وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ﴾، الْحَمْدُ لِلَّهِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي، فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ .

"БисмиллáхI, алхьамду лиллáхI, <Субхьáналлазú саххара ланá хIáза ва мá куннá лахIу мукьринúна, ва иннá илá роббинá ламункьóлибун> Алхьамду лиллáхI, Алхьамду лиллáхI,

Алхъамду лиллáхлi, Аллóхлy акбару, Аллóхлy акбару, Аллóхлy акбару, Субхъáнакаллóхлyмма, иннó заламту нафсú фагíфир лú, фаиннахлú лá йагíфируззунúба иллá анта"

«АллахIан цIарца! Хастам бу АллахIана. <ЦIена ву вайна хIара муьтIахь дина верг, вай и дан ницкь болуш а дацара. Бакьдолуш вай вешан Деле доьрзур долуш а ду>. Хастам бу АллахIана, Хастам бу АллахIана, Хастам бу АллахIана, воккха ву АллахI массо хIумнал, воккха ву АллахI массо хIумнал, воккха ву АллахI массо хIумнал. ЦIена ву Хьо, йа АллахI, ас айса сайна зулам дина йа АллахI (кьинош леторца), ткъа Ахь гечдехъа суна, бакьдолуш Ахь бен кьиношна геч ца до-кх цхьамма а».

96. Новкъа волуш деш долу доIа.

(207)

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ ﴿سُبْحَنَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ . وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ﴾
اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ فِي سَفَرِنَا هَذَا الْبِرَّ وَالتَّقْوَى، وَمِنَ الْعَمَلِ مَا تَرْضَى، اللَّهُمَّ هَوِّنْ عَلَيْنَا سَفَرَنَا هَذَا وَاطْوِ عَنَّا بُعْدَهُ،
اللَّهُمَّ أَنْتَ الصَّاحِبُ فِي السَّفَرِ، وَالْخَلِيفَةُ فِي الْأَهْلِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ وَعَثَاءِ السَّفَرِ، وَكَآبَةِ الْمَنْظَرِ، وَسُوءِ الْمُنْقَلَبِ فِي الْمَالِ وَالْأَهْلِ.

"Аллóхлy акбару, Аллóхлy акбару, Аллóхлy акбару, <Субхъáналлазú саххара ланá хIáза ва má куннá лахлú мукъринúна, ва иннá илá роббинá ламункъолибун> Аллóхлyмма иннá насъалука фú сафаринá хIáзалбирра ваттакъвá, ва миналIамали má тардó. Аллóхлyмма хIаввин Iалайнá сафаранá хIáзá, ватIви Iаннá буIдахI. Аллóхлyмма антассóхьибу фиссафари, вал халúфату фил ахIли, аллóхлyмма иннú аIузу бика мин валсаIиссафари, ва каабатил манзари, ва суилмункъалаби фил máли вал ахIл"

«АллахI массо хIумнал воккха ву, АллахI массо хIумнал воккха ву, АллахI массо хIумнал воккха ву. <ЦIена ву вайна хIара муьтIахь дина верг, вай и дан ницкь болуш а дацара. Бакьдолуш, вай вешан Деле доьрзур долуш а ду>. Йа АллахI! Оха доьху Хьоьга хIокху тхайн новкъа дахарехь дикалла а, Хьох кхерар а, Хьо реза волу Iамал а. Йа АллахI! ХIара тхан новкъа дахар тхуна атта де Ахь, хIара некь тхуна бац а бе Ахь. Йа АллахI! Хьо ву тхан накъост хIокху новкъахь, оха тхешан охIлунца буха вуьтуш верг а. Йа АллахI! Со Хьоьца ларло новкъа вахаран халонех, дегнаш вочу аIор хийцадаларх а, вон хало тIехIоттарх а, сан даьхнина а, охIлунна а зен хиларх а».

Ша шен цIентIе юхавирзича, и лакхахь дерг а аьлла, кхин а хIара тIетухур ду:

أَيُّونَ، ثَابِتُونَ، عَابِدُونَ، لِرَبِّنَا حَامِدُونَ.

"Áйибúна таибúна, Iáбидúна пироббинá хьáмидún"

«Вай юха доьрзуш ду, Деле тоба деш долуш, Цунна Ибадат деш долуш, вешан Далла хастам беш а долуш».

97. Юьрта чу воьдуш, я шахъар чу воьдуш деш долу доIа.

(208)

اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَمَا أَظْلَلْنَ، وَرَبَّ الْأَرْضِينَ السَّبْعِ وَمَا أَقْلَلْنَ، وَرَبَّ الشَّيَاطِينِ وَمَا أَضَلَّلْنَ، وَرَبَّ الرِّيَّاحِ وَمَا ذَرَيْنَ. أَسْأَلُكَ خَيْرَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ وَخَيْرَ أَهْلِهَا، وَخَيْرَ مَا فِيهَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا، وَشَرِّ أَهْلِهَا، وَشَرِّ مَا فِيهَا.

"Аллóхлyмма роббассамаватиссабiи ва má азлална, ва роббал арадúнассабiи ва má акълална, ва роббашшайáтiúна ва má адлална, ва роббаррийáхьи ва má зарайна, асьалука хайра хIáзихIлил къарйати, ва хайра ахIлихIá, ва хайра má фúхIá, ва аIузу бика мин шаррихIá, ва шарри ахIлихIá, ва шарри má фúхIá"

«Йа АллахI! ХIай ворхIе стигланийн а, церан IиндагI тIедужучу хIуманийн а Дела, ворхIе латтанан а, цара шайна тIехь лелoш йолчу хIуманийн а Дела, шайтIанийн а, цара галбаьхначеран а Дела, механ а, цара дIасадаржийначун а Дела, ас доьху Хьоьга хIокху юьртан дика, цуьнан охIлунан дика, цунна чохь долчун а дика, со ларло Хьоьца цуьнан вонах, цуьнан охIлунан вонах, цунна чохь долчун вонах».

98. Базар юкъа воьдуш деш долу доIа.

(209)

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ، بِيَدِهِ الْخَيْرُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

"Ла илáхlа иллаллóхlу вахьдахlу лá шарúка лaхl, лaхlулмулкy вa лaхlулхьaмду, йухьýй вa йумýту вa хlува хьаййун лá йамýту, бийадихlил хайру вa хlува lалá кулли шайьин кьадýр"

«Аллахl воцург кхин Дела вац, ша цхьаь ву Иза, Цуьнца накьост а вац, паччахьалла а Цуьнан ду, хастам а Цунна бу, (Шена луьург) ден во Цо, вала а волуьйту. Иза ша дийна ву, лийр волуш а вац, Цуьнан керахь ду ша-долу дика, массо хlуманна тlехь ницкь кхочуш а ву Иза».

99. Ша тlехь дlавоьдуш долчу дийнато хьоршам тоьхча олуш дерг.

(210)

بِسْمِ اللَّهِ

"Бисмиллáхl"

«Аллахlан цlарца!»

100. Новкьa волучо бухa вьуссучунна деш долу доlа.

(211)

أَسْتَوْدِعُكُمُ اللَّهَ الَّذِي لَا تَضِيعُ وَدَائِعُهُ .

"Аставдиlукумуллóхlаплазú лá таdúlу вадáilухl"

«Ас Дела кера дlаделла lад дуьту шу, Шен кера делла цхьa а хlума дан ца дайтуш волчу».

101. Цlахь вьуссуш волчо новкьa волучунна деш долу доlа.

(212)

أَسْتَوْدِعُ اللَّهَ دِينَكَ، وَأَمَانَتَكَ، وَخَوَاتِيمَ عَمَلِكَ .

"Аставдиlуллóхlа дúнака, вa амáнатака вa хавáтúма lамалик"

«Ас Дела керахь дуьту хьан дин а, хьo ларвар а, хьан lамалийн чаккхенаш а».

(213)

زَوَّدَكَ اللَّهُ التَّقْوَى، وَغَفَرَ ذَنْبَكَ، وَيَسَّرَ لَكَ الْخَيْرَ حَيْثُمَا كُنْتَ .

"Заввадакаллóхlуттакьвá, вa глафара занбака, вa йассара лакалхайра хьайсумá кунта"

«Аллахlа Шех кхерар сов доккхийла хьан, хьан кьиношна геч а дойла Цо, хьo стенгахь велахь а, дика дар атта а дойла Цо хьуна».

102. Новкьa воьдуш волуш тасбихь дар а, такбир дар а.

(214)

Жабира дийцина –Дела реза хуьлда цунна: «Оха тхаьш новкьa доьлхуш долуш, лекхачу метте хьаладовлуш хилча:

"Аллóхlу акбар"

اللَّهُ أَكْبَرُ

“Аллахl массо хlумнал воккха ву” алара, тхаьш лохчу метте охьадуьссуш хилча:

"Субхьáналлóхl"

سُبْحَانَ اللَّهِ

“Аллахl цlена ву массо эшамах” алара».

103. Новкьa воьдуш волчо lуьйкьанна деш долу доlа.

(215)

سَمِعَ سَامِعٍ بِحَمْدِ اللَّهِ، وَحُسْنِ بِلَاغِهِ عَلَيْنَا. رَبَّنَا صَاحِبِنَا، وَأَفْضَلُ عَلَيْنَا عَائِذَاً بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ .

"Саммáла сáмилун бихьамдиллáхlи вa хьусни балáихlú lалайнá. Роббанá сóхьибнá, вa афдил lалайнá, láизан биллáхlи минаннáр"

«Хезаш волчунна хези (шена хезначо дlа а кхача дойла) оха Аллахlана беш болу хастам, Цо тхуна динчу ниlматашна а, цо тхоьга еллачу халонна а. Хlай тхан Эла! Тхуна некьан накьост хила Хьo, тхо цlарах лардай, тхох кьинхетам а бе Ахь».

104. Цхъана хIусаме воьссинчо дан деза доIа, ша новкъа ваьлла волуш делахъ а, я вуьшта делахъ а.

(216)

أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ.

"АIузу бикалимáтиллáхиттáммáти мин шарри мá халакъ"

«Со ларло АллахIан кхачаме долчу дешнашца, Цо кхоьллинчу массо хIуманийн вонах».

105. Цхъанхъа ваханчара цIавеанчо деш долу доIа.

(217)

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، آيُّونَ تَائِبُونَ، عَابِدُونَ، لِرَبِّنَا حَامِدُونَ، صَدَقَ اللَّهُ وَعْدَهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ.

"Лá илáхIа иллаллóхIу вахьдахIу лá шарIука лaхI, лaхIулмулку ва лaхIулхьамду ва хIува Iалá кулли шайъин къодIр. Áйибуна, тáйбуна, Iáбидуна лироббинá хьáмидун. СадакъаллóхIу вaлдахIу, ва насара IабдахIу ва хIазамал ахьзáба вахьдахI"

«АллахI воцург кхин Дела вац, Цхъаь ву Иза, Цуьнан накьост а вац. Паччахьалла а Цуьнан ду, хастам а Цунна бу. Иза массо хIуманна тIехь ницкъ кхочуш а ву. Вай юха доьрзуш ду, Деле тоба деш долуш, Цунна Ибадат деш долуш, вайн Далла хастам беш а долуш. АллахIа Шен ваIд кхочуш йина, Шен лайна гIо а дина, Ша цхьамма тобанаш эша а йина».

106. Шена хазахеташ долу хIума, я шена халахеташ долу хIума шега кхаьчначо ала дезарг.

(218)

Вайн Пайхамара – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – шена хазахеташ долу хIума шега кхаьчча олуш хилла:

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بِنِعْمَتِهِ تَتِمُّ الصَّالِحَاتُ .

"Алхьамду лиллáхIиллазIу биниIматихIу татиммуссóлихьáт"

«Хастам бу АллахIана, Шен ниIматца дика хIумнаш кхочуш хуьлуш волчу».

Ткъа шена халахеташ долу хIума шега кхьачча цо олуш хилла:

الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ .

"Алхьамду лиллáхIи Iалá кулли хьáл"

«АллахIана хастам бу муьлхха хьолехъ а».

107. Пайхамарна – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – салават дилларан дозалла.

(219)

Вайн Пайхамара – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – аьлла: «Суна цхъа салават диллинчунна, АллахIа цунна итт салават дуьллур ду».

(220)

Кхин а аьлла цо – Делера салават а, салам а хуьлда цунна –: «Сан кошах шаьш цхъа хIума даздеш йолу меттиг ма елаш, суна салават а диллалаш, бакъдолуш, шу миччахъ делахъ а, аш суна салават диллича иза соьга схьакхочу шуна».

(221)

Кхин а аьлла цо – Делера салават а, салам а хуьлда цунна –: «БIаьрмециг стаг ву, со шена гергахъ хьахош хезча суна салават ца диллинарг».

(222)

Кхин а аьлла цо – Делера салават а, салам а хуьлда цунна –: «Баккъалла а, Делан малийкаш ду дуьнен тIехъ дIасалелаш, сан уммáто соьга делла салам соьга схьакхачош».

(223)

Кхин а дош ду Пайхамаран – Делера салават а, салам а хуьлда цунна –: «Согъа цхьамма а салам лур дац, Аллах!а сан са суна юхаделла бен, согъа цунна салам юхадалишта».

108. Салам далар даржо дезар.

(224)

Делан Элчано – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – аьлла: «Шу ялсамане гIур дац аш Ийман диллалц, шу кхоччуш Ийман долуш а хир дац, шу вовший дезар долу хIума дийца шуна? Шайна юкxахь салам далар даржа де!»

(225)

Таммара аьлла – Дела реза хуьлда цунна : «Шеца кхо хIума гулдинчо шеца Ийман гулдина: нийсонна тIехь хилар, массаьрга а салам далар, ша миска велахь а сагIа луш хилар».

(226)

Тумара кIанта IабдуллахIа – Дела реза хуьлда цаьршинна – дийцина, цхьана стага Пайхамаре – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – хьаттира аьлла: «Муьлха агIор лелийча хир ду Ислам уггар гIоли?» Цо тIаккха цунна жоп делира: «Нахана яа хIума яош сагIа а даккха ахь, хьайна воьвзачуьнга а, ца воьвзачуьнга а салам а ло ахь».

109. Керста стага шегъа салам делча, цунна юха дала дезан жоп.

(227)

Пайхамара – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – аьлла: «Нагахь санна шуьга Жайнин охIуно салам лахь аш ала:

"Ва Iалайкум"

وَعَلَيْكُمْ

«Шуна а хуьлда».

110. НIаьна (боргIал) кхойкхуш хезча, я вир Iexаш хезча деш долу доIа.

(228)

Вайн Пайхамара – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – аьлла: «Нагахь санна шайна нIаьнеш кхойкхуш хазахь, АллахIе кьинхетам а, комаьршалла а еха, бакъдолуш, царна малийк гина шуна. Ткъа нагахь санна шайна вир Iexаш хазахь, шайтIанах ларло АллахIаца, бакъдолуш цунна шайтIа гина шуна».

111. Буйсанна жIаьлеш уьгIча, я летча дан деза доIа.

(229)

Пайхамара – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – аьлла: «Нагахь санна шайна буйсанна жIаьла летиш хазахь, я вир Iexаш хазахь, АллахIе шаьш царах лардар деха, бакъдолуш, царна шуна ца гуш дерг го шуна».

112. Айхьа цхьанна вониг аьлlexь, цунна дан деза доIа.

(230)

اللَّهُمَّ فَأَيُّمَا مُؤْمِنٍ سَبَبْتُهُ فَاجْعَلْ ذَلِكَ لَهُ قُرْبَةً إِلَيْكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ .

"АллохIумма фааййумá муьминин сабабтухIу, фажIал зáлика лахIу кьурбатан илайка йавмал кьийáмати"

«Йа АллахI! Ас шена вониг аьлла волчу, Хьох тешаш волчу стагана иза кьемат дийнахь Хьайна герга вуьгу бахьана де Ахь цунах».

113. Бусалба стаг хастош хилча ала дезарг.

(231)

Вайн Пайхамара – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – аьлла: «Нагахь санна шух цхьаь бусалба стаг ца хастийча ца волуш хилахь, цо олийла: "Суна иштта хета Хьенех (це яккха еза кхузахь), ткъа иза дика вевзаш верг АллахI ву, ас АллахIана хьалха цхьа а цIан ца во, суна иза иштта а, вуьшита а вуй хаь" – ала деза цо, нагахь санна иза шена хууш делахь».

114. Шена цхьамма диканиг олуш хезначо ала дезаш дерг.

(232)

اللَّهُمَّ لَا تُؤَاخِذْنِي بِمَا يَقُولُونَ، وَاعْفِرْ لِي مَا لَا يَعْلَمُونَ، وَاجْعَلْنِي خَيْرًا مِمَّا يَظُنُّونَ.

"Аллóхлумма лá туáхизнú бимá йакýлúна, вагíфир лú мá лá йаlламúна, важlалнú хайран миммá йазуннúн"

«Йа Аллах! Цара суна олуш долчунца соьгара бехк ма баккха Ахь, царна ца хууш дерг суна геч а де Ахь, со царна моьттучал гюли а ве Ахь».

115. Хьаж деш а, Iумрат деш а дан дезаш долу «Талбийат» (Лаббайк).

(233)

لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ، إِنَّ الْحَمْدَ، وَالنَّعْمَةَ، لَكَ وَالْمُلْكَ، لَا شَرِيكَ لَكَ .

"Лаббайкаллóхлумма лаббайк, лаббайка лá шарúка лака лаббайк, инналхьамда, ванниlмата, лака валмулк, лá шарúка лак"

«Со муьтlахь волуш ладугlуш ву Хьoьга йа Аллахl, Со муьтlахь волуш ладугlуш ву Хьoьга, Хьуна муьтlахь волуш Хьoьга ладугlуш ву со, цхьа а наьост вац Хьoьца, Со муьтlахь волуш ладугlуш ву Хьoьга. Баккlалла а, хастам а, ниlмат а Хьан ду, паччахьалла а Хьан ду, цхьа а наьост вац Хьoьца».

116. Tлаваф деш волуш, lаьржа тlулг болчу агlон тlе кхаьчча такбир дан дезар.

(234)

Вайн Пайхамара – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – цхьана дийнахь тlаваф дина эмкална тlехь а волуш, ткъа ша оцу агlон тlе кхаьчча, шегара цхьа хlума цунна тlе а хьажа йой, «Аллахlу акбар» олуш хилла цо.

117. Йамáний цlе йолчу агlонна а, lаьржа тlулг болчу агlонна а юккxахь деша дезаш дерг.

(235)

﴿ رَبَّنَا إِنَّا أَتَيْنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴾

«Роббанá áтинá фиддунíа хьасанатан ва фил áхироти хьасанатан, ва кýинá lазáбаннáр».

«Тхан Дела! Тхуна дуьненахь а дика ло Ахь, эхартахь а дика ло Ахь, цlаран lазапах тхо лар а де Ахь»

118. Сафа а, Марва а цlе йолчу шина лома тlехь деш долу доlа.

(236)

Вайн Пайхамара – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – ша Сафа-ломана герга кхаьчча хlара аят а доьший, олуш хилла:

﴿ إِنِّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةُ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ ﴾

«Иннассофá валмарвата мин шалáириллáхl»

«Баккlалла а, Сафа а, Марват а Аллахlан билгалонех бу» «Ас доладо Дала долийначунна тlера».

Тlаккха Сафа тlе хьалаваьлла иза, шена Хьаьжин цlа гуче кxаччалц, тlаккха кýилбехьа цlентlе а вирзина цо аьлла:

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ . لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، أَنْجَزَ وَعْدَهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ .

"Аллóхlу акбару, Аллóхlу акбару, Аллóхlу акбару. Лá илáхlа иллаллóхlу вахьдахlу лá шарúка лaхl, лaхlулмулку, ва лaхlулхьамду ва хlува lалá кулли шайýин кьодúр. Лá илáхlа иллаллóхlу вахьдахl, анжаза валдахl, ва насара lабдахl, ва хlазамал ахьзáба вахьдахl"

«Аллахl массо хlумнал воккха ву, Аллахl массо хlумнал воккха ву, Аллахl массо хlумнал воккха ву. Аллахl воцург кхин Дела вац, Цхьаь ву Иза, Цуьнан наьост а вац. Паччахьалла а Цуьнан ду, хастам а Цунна бу, Иза массо хlуманна тlехь ницкx кxочуш а ву. Цхьа Аллахl воцург кхин Дела вац, Аллахlа Шен валд чекх а яьккхина, Шен лайна гlо а дина, Ша цхьамма тобанаш изша а йина».

Тlаккха доlа дина цо. Иштта иза кxозза дина цо. Тlаккха Марват тlе ваьлча а изза дина цо – Делера салават а, салам а хуьлда цунна .

119. lарафатехь деш долу доlа. (9 Зул-Хьиджжаl).

(237)

Пайхамара – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – аьлла: «Уггар дика доlа lарафатехь дина доlа ду, ткъа ас а, сол хьалха хиллачу пайхамарша а аьлла уггар диканиг хlара ду:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ .

"Лá илáхlа иллáллóхlу вахьдáхlу лá шарúка лáхl, лáхlулмулку ва лáхlулхьамду ва хlува лáлá кулли шáйъин кьóдúр"

«Аллахl воцург кхин Дела вац, Цхьæ вu Иза, Цуьнан накъост а вац. Паччахьалла а Цуьнан ду, хастам а Цунна бу, Иза массо хlуманна тlехь ницкь кхочуш а ву»

120. Муздалифатехь Машlарул-Хьарам олучу меттехь деш долу зикр.

(238)

Вáйн Пáйхáмáр – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – ша хьаж дечу хенахь, ша lарафатера араволуш, шен эмкална Къасвáана тlе а хиъна охьаволавелла. Машlарул-Хьараме кхаччалц охьа а веана, кьилбехьа а вирзина доlа дина цо, тlаккха «Аллахlу акбар» а, «Лáилахlа иллáллахlу вахьдáхlу лá шарийка лáхl» а олуш, lуьйра хан тlекхаччалц лáьттина иза, тlаккха малх хьалабала герга бахча, иза хьалабалале цигара араваьлла иза.

121. Тlулгаш кхуьйсучу хенахь, хlора тlулг кхуссуш дан деза такбир.

(239)

Пáйхáмáра – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – аьлла: «...тlаккха ша хlора тlулг мел кхуссу такбир дийр ду кхаа меттехь, тlаккха хьалха а ваьлла, кьилбехьа а вирзина доlа дийр ду, ши куьг хьала а айдина, доьххьара а, шолгlа тlулгаш кхуьйсучу меттехь. Кхоалгlа меттехь тlулгаш кхуьйсуш а такбир дийр ду, хlора тlулг мел кхуссу, ткъа ша ваьлча латта а ца лáьтташ дlагlур ву».

122. Цецваьлча, а хазахетча деш долу доlа.

(240)

سُبْحَانَ اللَّهِ

"Субхьáналлóхl"

«Сийлахь цlеа ву Аллахl».

(241)

اللَّهُ أَكْبَرُ

"Аллáхlу акбар"

«Аллахl массо хlумнал воккха ву».

123. Шена хазахеташ долу хlума шегá кхæьчначо дан дезарг.

(242)

Вáйн Пáйхáмáра – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – шегá шена хазахеташ долу хlума кхæьчча, сужуд деш хилла, Беркате а, Лекха а волчу Аллахlана шукр деш».

124. Шен дегlехь цхьа лазар хааделлачо деш долу доlа.

(243)

Хьáйн лозуш йолчу метте хьáйн куьг а дилле, кхозза хlара ала:

بِسْمِ اللَّهِ .

"Бисмиллáхl"

«Аллахlан цlарца».

Тlаккха ворхlазза хlара ала:

أَعُوذُ بِاللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ وَأُحَازِرُ .

"Alúзу биллáхlи ва кьудратихl, мин шарри мá ажиду ва ухьáзир"

«Со ларло Аллахlаца а, Цуьнан ницкьаца а, сайна сайн дегlехь карош долчун вонах а, со шех кхоьруш долчу вонах а».

125. Ша цхьанна бlæьрг хилийтарх кхоьруш волчо дан деза доlа.

(244)

Вáйн Пáйхáмáра – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – аьлла: «Нагахь санна шух цхьанна ша цецвоккхуш долу хаза хlума гахь шен вешина тlехь, йа цуьнан дегlаца, йа цуьнан даьхнийца, цо цунна беркат

хилар доьхуш дола дойла, бакъдолуш, бляьрг хилар бакъ ду шуна».

126. ЧпогIа кхерам болчу хенахь олуш дерг.

(245)

"Лá илáхIа иллаллóхI"

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

«АллахI воцург кхин Дела вац».

127. ГIурба дуьйш, я вуьшта дийнатана урс хьокхуш а деш долу дола.

(246)

بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُمَّ مِنْكَ وَلَكَ اللَّهُمَّ تَقَبَّلْ مِنِّي.

"БисмиллáхI валлóхIу акбару, аллóхIумма минка ва лака, аллóхIумма такъаббал миннó"

«АллахIан цIарца хьокху ас, АллахI массо хIумнал воккха ву. Йа АллахI! Хьобгара ду хIара, хIинца Хьан доьхьа а ду хIара. Йа АллахI! Къобал де Ахь соьгара».

128. Вочу жинийн мекарло юха тохар доьхуш дан деза дола.

(247)

أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ الَّتِي لَا يَجَاوِزُهُنَّ بَرٌّ وَلَا فَاجِرٌ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ، وَبَرًّا وَذَرًّا، وَمِنْ شَرِّ مَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ، وَمِنْ شَرِّ مَا يَرْجُحُ فِيهَا، وَمِنْ شَرِّ مَا ذَرَأَ فِي الْأَرْضِ، وَمِنْ شَرِّ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا، وَمِنْ شَرِّ فِتَنِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ، وَمِنْ شَرِّ كُلِّ طَارِقٍ إِلَّا طَارِقًا يَطْرُقُ بِخَيْرٍ يَارْحَمَنُ.

"Alúзу бикалимáтиллáхIиттáммáтиллáтI лá йужáвизухIунна баррун ва лá фáжирун мин шарри мá халакъ, ва бараа ва зараа, ва мин шарри мá йанзилу минассамáи, ва мин шарри мá йалружу фíхIá, ва мин шарри ма зараа фил арди, ва мин шарри мá йахружу минхIá, ва мин шарри фитаниллайлIи ваннахIári, ва мин шарри кулли тIóрикъин иллá тIóрикъан йатIрукъу бихайрин, йá рохъмáн"

«Со ларло АллахIан кхачае долчу дешнашца, дика стаг а, вон стаг а шайл тIех валалур воцуш долчу, Цо кхоьллинчу а, динчу а массо хIуманийн волах, стиглара охьадуссучу массо хIуманан волах, стигала хьаладолучу массо хIуманан волах, лаьтта тIехь дIасадаьржина долчу массо хIуманан волах, лаьтта тIера хьаладолуш долчу массо хIуманан волах, буьйсанан а, дийнан а питанийн волах, буьйсанна адамашна тIеоьхуш долчеран а волах, диканца тIедогIуш дерг доцург. ХIай Къинхетае верг (ас доьху Хьобга)».

129. Гечдар дехар а, тоба дар а.

(248)

Делан Элчано – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – аьлла: «АллахIаца дуй буу ас, ас АллахIе гечдар а ма доьху, тоба а ма до хIора дийнахь кхузткъе иттаннал сов».

(249)

Кхин а аьлла цо – Делера салават а, салам а хуьлда цунна –: «ХIай нах! Тоба де Деле, баккъалла а ас Деле тоба до шуна хIора дийнахь бIозза».

(250)

Кхин а аьлла цо – Делера салават а, салам а хуьлда цунна –:

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ.

"АстагIируллóхIал Iазúмаллазú лá илáхIа иллá хIувал хьаййул къаййúму, ва атúбу илайхI"

«Воккхачу АллахIе гечдар доьху ас, Ша воцург кхин Дела воцуш волчу, Дийна волчу, даим волуш волчу, Цуьнга тоба а до ас» - и аьлла дола динчунна АллахIа гечдийр ду, бовдучу тIама юкъара и аьлларг ведда хиллехь а».

(251)

Кхин а аьлла Пайхамара – Делера салават а, салам а хуьлда цунна –: «Дела Шен лайна уггар герга хуьлу хан буьйса юкбал тIехъяллачул тIаьхьа йолу хан ю, ткъа нагахь санна хьой цу хенахь Дела хьахош болчерах хилалахь, хила хьажса хьо».

(252)

Кхин а аьлла цо – Делера салават а, салам а хуьлда цунна –: «*Лай шен Далла герга хуьлуш йолу хан иза Цунна сужуд деш волу хан ю, цу меттехь дола дар сов даккха аш*».

(253)

Кхин а аьлла Пайхамара – Делера салават а, салам а хуьлда цунна –: «*Бакъдолуш сан даг тIе вицвалар дуссу, бакъдолуш ас АллахIе хIора дийнахь бIозза гечдар а доьху*».

130. Тасбихъ дар а, Далла хастам бар а, «ЛаилахIа иллаллахI» алар а, такбир дар а.

(254)

Вайн Пайхамара – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – аьлла: «*ХIора дий нахь бIозза хIара аьллачунна*»:

سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ.

"СубхъаналлохIи ва бихъамдихI"

«Цена ву АллахI, хастам а бу Цунна» аьлла, цуьнан гIалатлонаш дIайохур ю, уьш хIурдан чопа санна елахъ а».

(255)

Кхин а аьлла Пайхамара – Делера салават а, салам а хуьлда цунна –: «*Иттозза хIара аьлларг*»:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

"Лá илáхIа иллаллохIу вахьдахIу лá шарúка лахI, лахIулмулку ва лахIулхъамду ва хIува lалá кулли шайъин кьодúр"

“АллахI воцург кхин Дела вац, ша цхъаь ву Иза, Цуьнца нахьост а вац, паччахьалла Цуьнан ду, хастам а Цунна бу, Иза массо хIуманна тIехь ницкъ кхочуш а ву” – аьлла, цунна мел хир бу, Исмаилян кIентех виь стаг лай волчара кIелхъара ваьккхинчунна санна».

(256)

Кхин а аьлла Пайхамара – Делера салават а, салам а хуьлда цунна –: «*Ши дош ду маттана ала атта а долуш, терзан тIехь деза а долуш, Къинхетаме волчунна дезаш а долуш*»:

سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ .

"СубхъаналлохIи ва бихъамдихI, субхъаналлохIил lазúм"

“Цена ву АллахI, хастам а бу Цунна, цIена ву Воккха АллахI”»

(257)

Кхин а аьлла вайн Пайхамара – Делера салават а, салам а хуьлда цунна –: «*ХIара дешинаш алар дукха деза сунa, шена тIе малх мел кхеташи долчу массо хIумнал*»:

سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ.

"СубхъаналлохIи, валхъамду лиллáхIи, ва лá илáхIа иллаллохIу валлохIу акбар"

«Цена ву АллахI, хастам а бу АллахIана, АллахI воцург кхин Дела а вац, АллахI массо хIумнал воккха а ву».

(258)

Пайхамара – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – аьлла: «*Шух хъаьнга ца хилийталo шена хIора дийнахь эзар дика?*» Таккха цуьнга ладугIуш болчарах цхъамма хаьттина: «*Муха хилийталур ду тхoьга хIора дийнахь эзар дика?*» Цо жоп делла тIаккха: «*БIозза “СубхъаналлахI” аьллачунна, эзар дика яздо цунна, я эзар къа дIадойъу цуьнан*».

(259)

Кхин а аьлла цо – Делера салават а, салам а хуьлда цунна –:

سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ .

"СубхъаналлохIил lазúми ва бихъамдихI"

“Цена ву воккха АллахI, хастам а бу цунна” – аьллачунна, ялсамани чохъ хурман дитт дугIур ду цунна».

(260)

Кхин а аьлла вайн Пайхамара – Делера салават а, салам а хуьлда цунна –: «*ХІай Къайса кІант ІабдуллахІ! Ялсаманин хазнашха цхъа хазна йовзийта ас хъуна?*» Цо жоп делла: «*Йовзийтахъа хІай Делан Элча*». ТІаккха Пайхамара – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – аьлла:
«Ахъ ала:

لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ .

"Лá хъавла ва лá къуввата иллá биллáхІ"

“ГІора а дац, ницкъ а бац АллахІера бен”»

(261)

Кхин а аьлла цо – Делера салават а, салам а хуьлда цунна –: «*АллахІана уггар дукха дезаши долу деинаши хІара диъ ду:*

سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ .

"СубхъаналлóхІи, валхъамду лиллáхІи, ва лá илáхІа иллаллóхІу валлóхІу акбар"

“Цена ву АллахІ, хастам а бу АллахІана, АллахІ воцург кхин Дела а вац, АллахІ массо хІумнал воккха а ву”
Церах ахъ муьлххарчуьнца долиьча а баишула яц хъуна».

(262)

Делан Элчанна – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – Тевеана хилла цхъа стаг, тІаккха цо аьлла Делан Элчане – Делера салават а, салам а хуьлда цунна –: «*Суна дика деинаши Іамадехъа, эр дара ас уьш даим*». ТІаккха Пайхамара – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – аьлла:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ .

"Лá илáхІа иллаллóхІу вахъдахІу лá шарІка лахІ, аллóхІу акбару кабуран, валхъамду лиллáхІи касІран, субхъаналлóхІи роббилáлáмІна, лá хъавла ва лá къуввата иллá биллáхІил ІазІзил хъакІм"

«АллахІ воцург кхин Дела вац, ша цхъаъ ву Иза, Цуьнца накъост а вац. АллахІ массо хІумнал сов воккха ву, АллахІана дуккха а хастам а бу. Цена ву АллахІ, Іаламиьн Эла верг. ГІора а дац, ницкъ а бац, Нуьцкъала а, Хъекъале а волчу АллахІера бен».

ТІаккха оцу стага аьлла: «*И деинаши сан Дела хестош ду, ткъа суна хІун ду?*» ТІаккха Пайхамара – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – жоп делла цунна: «Ахъ ала:

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَارْحَمْنِي، وَاهْدِنِي، وَارْزُقْنِي

"АллóхІуммагІфир ли, вархъамні, вахІдині, варзукъні"

“Йа АллахІ! Гечде Ахъ суна, къинхетам а бе Ахъ сох, нисве Ахъ со, рицкъ а ло Ахъ суна”».

(263)

Цхъана стага бусалба дин тІелаьцча, Пайхамара – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – ламаз Іамош хилла цунна, тІаккха хІара доІа де оле тІедуьллуш хилла:

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَارْحَمْنِي، وَاهْدِنِي، وَعَافِنِي، وَارْزُقْنِي.

"АллóхІуммагІфир ли, вархъамні, вахІдині, ва Іафіні, варзукъні"

«Йа АллахІ! Гечде Ахъ суна, къинхетам а бе Ахъ сох, нисве Ахъ со, могшалла а ло Ахъ суна, рицкъ а ло Ахъ суна».

(264)

Делан Элчано – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – аьлла: «*Бакъдолуш, уггар деа доІа хІара ду:*

“Хастам бу АллахІана”

الْحَمْدُ لِلَّهِ

ткъа уггар деа зикр хІара ду:

“АллахІ воцург кхин Дела вац ”

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

(265)

Кхин а аьлла Делан Элчано – Делера салават а, салам а хуьлда цунна –: «*Дуьсур долуш долу дика деинаши хІорш ду:*

سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ .

"Субхъаналлохi, валхъамду лиллахi, ва лаилáхiа иллаллохiу валлохiу акбар, ва ла хъавла ва ла къуввата илла биллахи"

«Цена ву АллахI, хастам а бу АллахIана, АллахI воцург кхин Дела а вац, АллахI массо хIумнал воккха а ву, АллахIера доцург гIора а дац, ницкъ а бац».

131. Пайхамара – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – муха деш хилла тасбихъ?

(266)

Іамра кІанта ІабдуллахIа – Дела реза хуьлда цаьршинна – аьлла: «*Суна Пайхамар гура – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – тасбихъ доккхуш, шен аьтту куьйгаца*».

132. Шортга диканаш а, дика гIиллакхаш а дуьйцуш долу хьадис.

(267)

Делан Элчано – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – аьлла: «Буьйса йоьллачул тIаьхьа – йа шайш суьйренга доьвлча – шайн бераш чу а дерзадей, шайна уллохъ совцаде аш, бакъдолуш, шайтIанаш дIасадаьржа шуна цу хенахъ. ТIаккха и хан дIаяьллачул тIаьхьа, шайн чохъ паргIат дита аш уьш, шайн неIарш а дIакъовла аш, Делан цIе а йоккхуш, бакъдолуш, шайтIано ца йоьлла шуна дIакъоьвлина неI. Шайн хи чудутту пхьегIаш а дIакъовла аш, Делан цIе а йоккхуш, шайн кхечу пхьегIашна тIе цхьа хIума йилле а, уьш а дIакъовла аш, Делан цIе а йоккхуш, шайн тогарш а дIадайъа аш».

وَصَلَّى اللَّهُ وَسَلَّم وَبَارَكَ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ .

Чулацам

Гочдархочун дош	2
Жайна яздинчун дешхьалхе	3
Дела хьахоран дозалла	4
1. Набарха самаваьлча деш долу зикр	6
2. Духар т'едухуш деш долу дола	7
3. Керла духар т'едухуш деш долу дола	7
4. Керла духар доьхначунна деш долу дола	8
5. Шен духар охьадуьллуш олуш дерг	8
6. Нишка вьодуш деш долу дола	8
7. Нишкара араваьлча деш долу дола	8
8. Ламаз эца волалуш олуш дерг	8
9. Ламаз эцна ваьлча деш долу зикр	8
10. Х'усамера ара волуш деш долу дола	9
11. Х'усам чу волуш деш долу зикр	9
12. Маьждиге вьодуш деш долу дола	9
13. Маьждиг чуволуш деш долу дола	10
14. Маьждиг чура араволуш деш долу дола	10
15. Азан деш (молла кхойкхуш) хезча деш долу зикр	10
16. Ламаз д'ладихкинчул т'лаьхьа деш долу доланаш	11
17. Руку'ехь деш долу дола	13
18. Руку'ера хьалатаь'ича деш долу дола	14
19. Сужудехь деш долу дола	14
20. Шина сужуд юкк'ехь охьа хи'ча деш долу дола	15
21. К'урьан доьшуш сужуд деш сужудехь деш долу дола	15
22. Ташахх'уд (Аттахиййат)	16
23. Ташахх'удал т'лаьхьа дуьллуш долу салават	16
24. Шолг'ла ташахх'уд дешначул т'лаьхьа, салам далале деш долу дола	17
25. Ламазехь салам деллачул т'лаьхьа доьшуш долу зикр (тасбихь)	19
26. Ц'хьа г'улллакх дале, ша оцу г'уллакхах дикчунна т'енис вар доьхуш деш долчу ламазехь дан деза дола	21
27. Гуьйранна а, суьйранна а доьшуш долу зикр	22
28. Д'лавуьжуш деш долу зикр	26
29. Буьйсанна вижинчара сама а ваьлла, ха хорцуш доьшуш долу зикр	29
30. Буьйсанна кхера велла самаваьлча а, набарха кхера луш волчо а деш долу дола	29
31. Дика г'ан гинчо, а вон г'ан гинчо дан дезарг	29
32. Витр ламазехь деш долу к'унутдола	30
33. Витр ламазехь салам деллачул т'лаьхьа деш долу дола	30
34. Сагатдаран а, г'айг'ане хила ран а дола	31
35. Ш'егахь г'айг'абала болчо деш долу дола	31
36. Мостаг'ичунна, а зуламе волчу паччахьна доьхьал кхетча деш долу дола	32
37. Паччахьан зуламах кхоьруш волчо деш долу дола	32
38. Мостаг'ичунна доьхьал деш долу дола	32
39. Шен ц'хьана адамех кхерам хилча деш долу дола	33
40. Шен Ийманехь шеконаш кхоллалучо дан деза дола	33
41. Шена т'ехь декхар долчо деш долу дола	33
42. Ламаз т'ехь а, К'урьан доьшуш волуш а вон ойланаш дагааьхкинчо деш долу дола	33
43. Шена ц'хьа г'улкх дазделлачо а, йа иза дар халахеташ волчо деш долу дола	34
44. К'а латийначо дан дезарг а, ала дезарг	34
45. Шайт'ла а, цуьнан вон ойланаш а гена йохуш долу дола	34
46. Ша реза воцу х'ума хилча, йа шена луург ца хилча деш долу дола	34
47. Керла бер динчу дена деш долу дола а, цо доьхьал олуш дерг а	34
48. Бераш лар дар доьхуш деш долу дола	34
49. Цомгаш верг волча ваханчо цунна деш долу дола	35
50. Цомгаш верг волча вахаран дозалла	35
51. Ша дийна ца виса мега аьлла хеташ волчу цомгаш стага деш долу дола	35
52. Леш волчо т'лаьхь'ара ала деза дош	35
53. Ц'хьа бала, а бохам т'ебеанчо дан деза дола	36
54. Веллачу стеган ши б'лаьрг д'лак'овлуш деш долу дола	36
55. Док'а ламаз деш дан деза дола	36

56.	Берана тІехъ докъу ламаз деш дан деза дола	37
57.	Тезетахъ деш долу дола	38
58.	Велларг каш чу вуьллуш деш долу дола	38
59.	Велларг дІавоьллинчул тІаьхъа деш долу дола	38
60.	Кешнашка зерате вахча деш долу дола	38
61.	Мох баьлча деш долу дола	38
62.	Стигал къевкъича деш долу дола	39
63.	Дога дехаран доғанаш	39
64.	Дога доглуш гича деш долу дола	39
65.	Дога деанчул тІаьхъа деш долу зикр	39
66.	Стигал мархех цІан ар доьхуш деш долу дола	39
67.	Бутт гича деш долу дола	40
68.	Суьйранна марха достуш деш долу дола	40
69.	Яа хІума яале деш долу дола	40
70.	Яа хІума йиғна ваьлча деш долу дола	40
71.	Хьешо шена аа хІума елла волчу хІусамдена деш долу дола	41
72.	Шена хи деллачунна деш долу дола, а шега хи дехначо деш долу дола	41
73.	Шега марха дастийтинчарна деш долу дола	41
74.	Шена хьалха яа хІума йиллича марха долчо дан дезарг	41
75.	Марха долчо шега цхьамма вониг аьлча ала дезаш дерг	41
76.	Доьххъара стом кхоллалучу хенахъ шена стом гинчо деш долу дола	41
77.	Хьоршам тоьхча дан деза дола	42
78.	Нагахъ санна керста стага хьоршам а тоьхна, Далла хастам бахъ цуьнга ала дезаш дерг	42
79.	Зуда ялийначунна деш долу дола	42
80.	Зуда ялийначо, йа говр, йа эмкал эьначо деш долу дола	42
81.	Шен хІусамненаца гІулкх хилале хьалха дан деза дола	42
82.	Оьгаз вахча дан деза дола	43
83.	Цхъа бала болуш верг шена гинчо деш долу дола	43
84.	Цхьанхъа ша хиина Іаш велахъ дан деза дола	43
85.	Мажлисехъ дийлинчу хІума нашна долу каффарат	43
86.	Шега «Дала гечдойла хьуна» аьлчачунна деш долу дола	43
87.	Хьайна цхъа дика динчунна дан деза дола	43
88.	Дала шайца Даджалах лар веш долу хІумнаш	43
89.	Шега цхьамма «Суна Дела доьхъа дукха веза хьо» аьлчачунна деш долу дола	43
90.	Шена даьхни кховдийначун на, а шена ахча кховдийна чунна деш долу дола	44
91.	Ша декхар духадерзош, шега декхар деллачунна деш долу дола	44
92.	АллахІаца накъост варх кхоьруш волчо дан деза дола	44
93.	Шега «Дала беркат дойла хьох» аьлчачунна деш долу дола	44
94.	ХІара вон билгало ю, хІара дика ю бохуш долу хІума шена гича, а дага деъча, иза цадезаш деш долу дола	44
95.	Ша цхъана хІуманна тІехууш деш долу дола	44
96.	Новкъа волуш деш долу дола	45
97.	Юьрта чу воьдуш, а шахьар чу воьдуш деш долу дола	45
98.	Базар юкъа воьдуш деш долу дола	45
99.	Ша тІехъ дІавоьдуш долу дийнато хьоршам тоьхча олуш дерг	46
100.	Новкъа волучо бухавуьссу чунна деш долу дола	46
101.	ЦІахъ вуьссуш волчо новкъа волучунна деш долу дола	46
102.	Новкъа воьдуш волуш тас бихъ дар а, такбир дар а	46
103.	Новкъа воьдуш волчо Іуьй къанна деш долу дола	46
104.	Цхъана хІусаме воьссинчо дан деза дола, ша новкъа ваьлла волуш делахъ а, я вуьшта делахъ а	47
105.	Цхьанхъа ваханчара цІавеанчо деш долу дола	47
106.	Шена хазахеташ долу хІума, а шена халахеташ долу шега кхаьчначо ала дезарг	47
107.	Пайхамарна – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – салават дилларан дозалла	47
108.	Салам далар даржо дезар	48
109.	Керста стага шега салам делча цунна юха дала деза жоп	48
110.	НІаьна (боргІал) кхойкхуш хезча, а вир Іехаш хезча деш долу дола	48
111.	Буьйсанна жІаьлеш декча дан деза дола	48
112.	Айхъа цхъанна вониг аьлlexъ цунна дан деза дола	48
113.	Бусалба стаг хастош хилча ала дезарг	48
114.	Шена цхьамма диканиг олуш хезначо ала дезаш дерг	48
115.	Хьаж деш а, Іумрат деш а дан дезаш долу «Талбийат»	49
116.	ТІаваф деш волуш Іаьржа тІулг болчу атІон тІе кхаьчча такбир дан дезар	49

117.	Йаманий цIе йолчу агIонна а, Iаьржа тIулг болчу агIонна а юккъахь деша дезаш дерг	49
118.	Сафа а, Марва а цIе йолчу шина лома тIехь деш долу доIа	49
119.	Iарафатехь деш долу доIа	49
120.	Муздалифатехь МашIарул Хьарам олучу меттехь деш долу зикр	50
121.	тIулгаш кхуййсучу хенахь, хIора тIулг кхуссуш дан деза такбир	50
122.	Цецваьлча, а хазахетча деш долу доIа	50
123.	Шена хазахеташ долу хIума шега кхаьчначо дан дезарг	50
124.	Шен дегIехь цхьа лазар хаа деллачо деш долу доIа	50
125.	Ша цхьанна бIаьрг хилийтарх кхоьруш волчо дан дезаш долу доIа	50
126.	ЧIогIа кхерам болчу хенахь олуш дерг	51
127.	ГIурба дуьйш, а вуьшта дийнатана урс хьокхуш а деш долу доIа	51
128.	Вочу жинийн мекарло юха тохар доьхуш дан деза доIа	51
129.	Гечдар дехар а, тоба дар а	51
130.	Тасбихь дар а, Далла хастам бар а, «IаилахIа иллаллахI» алар а, такбир дар а	52
131.	Пайхамара – Делера салават а, салам а хуьлда цунна – муха деш хилла тасбихь	54
132.	Шортта диканаш а, дика гIиллакхаш а дуьйцу хьадис	54
	Чулацам	55

ХIокху жайнах лаьцна шайна хетарг, я гочдарх лаьцна шайн
ала хIума делахь, дехар ду, гочдархочуьнга кехат яздар хIокху
e-mail тIе:

chechen_eagle@yahoo.com